

Acting Mayor = see <u>M</u>		5
Assessors Dept = re space office		-10
Assessments = by Ald. Pétreau re		-27
Allard & Boyer = erect a boiler	165	17.40
Assessors Dept = re valuation of property		-54
Architect for City = question re		-54
Association Gram. Musicale Molière - to be incorporated	93.	17
do des Citoyens Civ. quarr. Longue-Pointe.	98	17
Annexion of towns around Montreal		-135
Appropriations 1911 = L. A. Lapointe re		-161

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

By-Laws

1st 2nd Inspection of Food - 1st 2nd, 3rd.	30
Early Closing of bars = 2nd & 3rd, reading	75-32
M. S. Ry. Co. = to amend By-Law 210, 1st 2nd & 3rd reading	-33
regulate building by Ald Seclaire	77
To amend By-Law No 139 = Ville St Louis	- 154

Bourdon, Camille = re erasure of Lariviere St.	3
Bakers = protesting re proposed by-law	3
Bruchesi, Archbishop = thanking Council	4
Bishop Street = re undesirable buildings	-28
Bédard, Dame L = refund taxes	40
Baillargeon, J. B. = re erecting of a stable	+ 169 + 50
Bath = re Turcat Bath	.54
Board of Trade = re purchase Redpath property	.59
Bell Telephone = re separate service in new wards	-61
Bath = in Emard & St. Paul Wards	-61
Board of Com = re resolution in Mun. Gazette	184 17+166+62
Boys, Ald = re certain building by-law	-169 -65
Brodie, Ald = re proposed annexation	-65
Bastien & Co = re law costs \$3,55	68 17
Board of Trade = re construction of a dry-dock	54
Beardmore & Co = contract a vault	165 17+92 17
Bell Telephone ^{Passenge} Co = to muddy annexed wards	106
Bastien Ald = re Turmpike roads	116
Bath = St Joseph Ward	117
Brodie Ald = re permanent works	121
Drophy, Dame John = re indemnity of \$1000	140 17
Beaulieu L. E = to cede land in Rosemont	-159
Boyer Street = Rate-payers asking for a lamp.	-175
Brian J. D. = to open a wood yard	-176

Commissioners

Cross Realty & J.E. Molson = to accept streets	11 + 84 +
Pump = to ward J. Inglis Co	9 + 155 + 17.76.12
Compte St sewer = to construct in	12 + 60 + 14
Comologated line = Mt. Royal Ave to erase	+ 12.1 #
City Hall & Incineration Depts = to vote \$8200.	13 + 61 + 19
Bell Telephone Co = conduits in St. Denis St.	13 + 51 + 19
Road & Water Depts = re supplementary apprc.	13 + 62 + 19
Semaine & Fils = re sewer Blvd St. Antoine	13 + 47 + 19
Boyer Street = re " in	13 + 83 + 19
Varying = sum of \$16,000	13 + 56 + 19
Notre Dame de Graces Ave = re sewer	13 + 69 + 19
Virtue & Co = to pay of \$59	14 + 69 + 19
P. Camiri = " " \$1000 indemnity	14 + 53 + 19
Leet, Sanctot & Bazin = " " of judges	14 + 68 + 19
Bédard, Dime/ Rose Anna et vic = to settle the action	14 + 67 + 19
Claims = to pay \$3412.68	14 + 66 + 19
Bicaillon & Co = to settle \$82.45	14 + 65 + 19
Claims = " " \$522.30	14 + 64 + 19
Montreal N. & P. Co = to lay conduit Marquette St	14 + 130 + 19
Can. Tube & Iron Co. = re coal conveyor	15 + 72 + 19
St. Patrick Street = C.P.R. Co to lay siding	15 + 54 + 19
St. Lawrence Flour Mills = to construct warehouse	15 + 64 + 19
Signs = on roofs to prohibit	15 19
Wm. Stewart = construct a stable	15 + 63 + 19
Montreal Shoemakers Pro. Assn = to incorporate	15 + 63 + 19
Depluath Joseph " "	15 + 63 + 19
Dominion Express Co = to construct vault	15 + 44 + 19
Boxerman Solomon = " " a forge	16 + 48 + 19
Market = re estab. Ontario St.	16 19
Market Dept = to vote \$265.	16 + 49 + 19
Papee = re collection in Emard & N. D. Graces Wards	16 + 50 + 19
Dufferin St & Blvd St Joseph = M. N. & P. to lay conduit	17 + 50 + 19
Capinuan Ave = " " " "	17 + 71 + 19
Receptions = to vote \$1500. to Spe. Com. on	17 + 61 + 19
St. Helen's Island Wharf = \$75 to send delegation	17 + 70 + 19
M. L. H. & Power Co = to settle outstanding difference to Co	30 + 76 + 17 + 18

Charbonneau, J. = to erect manufacture steam engine	96 17.3
C.P.R. Co. = re Laclune bridge	9
do = re tunnel St. Law. Blvd.	10
Carriere Street = re toll-gate in	10
Charitable Institutions = re destitute persons	26
Cardinal Mezy del Val = re cablegram	41
Compagnie Fonciere Suburbaine = re taxes	42
Com. Pub. utilities of Quebec = re Milk. Co	41
do " do " do = re L. J. Co & M. Ry. Co	42
Can. North. Quebec Ry = to lay track Hoch. Ward.	13
" " " " = re level crossing Longue-Pointe	99.50
Credit Metropolitain = to accept streets	99.51
Can. Pac. Ry. Co = re line on Forsyth & Moreau Sts.	51 17
" " " " = re Hatelison St. sign agreement	52 17
City Hall = re enlargement of	54
City Architect = question put re	54
Chambre du Commerce = re fret by M. S. Ry.	59
Can. Pac. Ry. Co = re track Hochelaga Ward	60
Clement, ald = re care of lanes	169.65
Carter, ald = re moving pictures	169.65
" " = re erection of building	65
" " = re rates of Bell Telephone	65
Canada Sugar Ref. = to lay a conduit Montmorency St	71 17
City Charter = to have copies for members	89
Carter Ald = renting houses immoral purposes	91
Carsley S = to erect a stable	98
Caron Fieres = re vaults	109. 17
Clement ald = questions re assessment	112
Catelli Co = erect steam boiler	112 17
Clement ald = re destitute person, Institution	115
" " = re removal of garbage at night	121
Civic employees Union = against water rates by prop.	134
Chambre de Commerce = re right of votes of Cos.	134
Carter ald = re public lavatories	137
City Central Real Estate = to erect a marquis	245 17
Chausse, Che = to establish a garage	176
Club de Roquette Forestier = to be incorporated to - D -	176

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Commissioners.

Amherst Park Land Co - to accept streets	18+82+17
Rev. J. G. Roussin = \$640.45 to pay account	78+116+17+18
Shenbrooke, Vanet & Bayce streets = to sign contracts	18+48+17
Mt. S. Ry. Co. = \$2722 re track on Guy St.	19+57+17
John Mc Dougall Iron Co = \$10,000 to pay bonus	357 74+17
R. E. Gillespie = \$358.44 re contract Bordeaux	45+99+17
Varying = \$6,118.75 to level & macadamize streets	145+101+17
Cote St. Paul Road = to homologate line of	46+104+17
L. Demontigny = to settle claim of	77+116+17+46
Bordeaux Ward = to change names of streets in	46+102+17
R. J. Durley = to pay \$250. re pump 7005	47+98+17
Plateau Avenue = to const. sewer \$910.	47+96+17
Constable Lepage = to pay salary \$37.50	47-95+17
10th Avenue = to construct a sewer in \$12,000	47+95+17
Detective Dept = \$1,000 for secret service	48+94+17
Chamblay St. = \$2,900 re sewer (Stadacona St)	48+93+17
Demontigny St. = \$1,000 " " (City Hall & St. Euseb.)	48+93+17
Incineration Dept. = \$2,000 to buy horse for	49+92+17
Tunnel - (Ontario St.) = \$1,500 to repair	49+103+17
Mt. S. Ry. Co = re running freight cars	49+119
St. Yermain & des Neiges Sts. = re acceptance of	49
J. B. Baillargeon = re erecting stable	50
Can. North. Quebec Ry. Co = re level crossings ^{M. Dame St.} Le Pointe N	99.50
Koffman Cafe = to erect 2 canopies	51+90+17
Credit Metropolitan ^{St.} = to accept certain streets	99.51
Dom. Oil Cloth Co = to erect a bridge	101+140+17.51
Forsyth & Moreau Sts = C. P. Ry. Co re line on	51+89+17
Mt. S. Ry. Co = to lay track on 3rd Avenue (Villerey) to order	52+91+17
Hutchinson St. = to sign agreement with C. P. R. Co	52+97+17
St. Laurent, Parish of = to pay \$4,050.	53+103+17
Saragway Electric Co = re Notre D. de Graces lighting	186 17+141+101+53
Frontenac St = assessment re const. of sewer	66
Bath (St. Henry) = to vote \$527.55	66+105+17
Rachel St. = re sewer in	66+127+17
St. James St. = \$12.00. to level sidewalk	67+127+17
Sidewalk = \$392. to const. in N. Dame de Graces to E.	67+126+17

Dumont, G.A. = re work St. Denis Ward	
Day labour = re purchase of plant	.26
Destitute persons = Institutions maintenance of	.115 .26
Denis Joseph = to erect an electric motor	.149 .113 .41
Demontigny L. = to settle claim of	.46
Dom. Oil Cloth = to erect a bridge	101 17+51
Dipatie St. = to open a wood-yard	184 17.59
Decary A = re claim \$25	68. 17
Duquette St = re temporary track Terminal Ry. Co	.87
Dump = Lafontaine Park used no longer as	.90
Dufresne Isaac = to run row boats Lafon. Park	112 17
Dandurand Ald = re bath St Joseph Ward	117
Dubeau Ald = re Insectig. Comm. re assessments.	.121
Deguire " = to remove Hebrew cemetery	.161
Dandurand Ald = re adjoining municip. working in common interest	.179
Dubeau Ald. = re purchase of Laral University	.180
do do = re bath in Park Lafontaine	.180
Deslauriers A = to construct a vault.	184 17

C

Central Trade & Labour Council = re car transfers	.176
Carter Ald = re License Commissioners	.178
Carter, Gilbert = To appoint: (Dist. Comptroller)	.145

D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Deeds.

Dame Octavie Jannotte	.6
" Marie Louise Jannotte	.6
Rolland / Prefontaine	.6
J. W. Harris Co	.6
Sale by "La Vie des terrains de banlieue de Mtl.	.45
Cession by J. & A. Gagnon	.60
quittance to Amb. Dubuc	.60
" " M. Rodrigue	.60
Bordeaux, Eug. Chartouneau et Dame Hector Lavoie	.85
" re expropriation of Avard Street	.134
Quittances by Estate Lavoie to City	.180
" " City to heirs of Alexis Brunet	.180

Engineer in Chief = re civic works	.9
Early Closing of bars = 2nd-3rd reading	.75 132
Employees (municipal) = for increase of salary	.40
Elgin Basin = Harbour Commissioners re	.83
Emard Ville = re tax imposed by By-law dept. 18 March 1910	.86
Eastern Cattle Market = re fees and tiding on Sunday	.86
Esplanade Ave = to have an arc lamp.	.106
Emard Ald = re exemption of Comm. as jurors	.178
Employees - remuneration for night work	-179-
Extra work - " "	-179-

E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners.

Main Water pipe = \$1200. to repair, con. Craig & DeLorimier	67+125 +17
Sherbrooke St = to change location of sidewalk	68+121 +17
Law costs = \$31.85 to Bastien & Co	68+120 +17
Treasary Dept = to vote salary 3 temporary clerks in	68+120 +17
Decary a. = to settle claim \$25.	68+119 +17
Cote St. Paul Road = \$300 to widen the	68+119 +17
Bercy Street = recession by M.S. H. Power Co	69+125 +17
Legislation Commission = re by-laws automobiles	69+117 +17
Market for Jews = re construction of	69 17
Questions = replies to ald. Carter & Turcat, Ward.	70 + ¹²³ 114 + 17
Wells - in Lawier Ward re cleaning	70 + 128 + 17
Road Dept = \$30,000 to vote for work in	70 + 129 + 17
Cerodean, N. Kov = sidewalk opp. residence of	71 + 129 + 17
McLennan Lumber to erect a motor	71 + 130 + 17
Willis Co = to construct a vault.	71 + 132 + 17
H. Kellert & Sons = " " "	71 + 131 + 17
Montmorency St = Can. Sugar Refinery lay a conduit.	71 + 135 + 17
Woman Suffrage Ass = to incorporate	71 + 122 + 17
Albmore Club = do do	71 + 122 + 17
de Gaspe St = C.P. Ry. Co to cross	+102 + 72
Logan St. E. = to accept streets	123 17. 72
Marcel ald. = " " "	123+169 +17 98+169 17+72
Smallport Hospital = Appro. \$35,000 re	.138 .124 .91
Claims = to the aggregate of \$3416.27	92 + 145 + 17
Snow removal = Appro \$686.10	92 + 149 + 17
Varying = \$971.9 and further appro \$684.41	92 + 148 + 17
Appropriation \$150.	92 + 148 + 17
Recorder's Court = to place a sum of \$160.	92 + 147 + 17
St. Helen's Island wharf = re arrangements Harbour Comm.	92 17
J. M. Greenshield = to lay an electric conduit.	92 + 153 + 17
Beardmore & Co = to construct a vault	165 17+92 17
St. Lawrence Flour Mills = construct an elevator	92 + 150 + 17
L'Ass. Gramm. Musicale Molire = to incorporate	93 + 142 + 17
Elgin Basin = Appro. \$2500 re sewer	93 + 151 + 17
Wm. Gimstead = re sewer on property	93 + 150 + 17
Mtl. Water & Power Co = re purchase of	93

Vino G.

Fund = to create benevolent fund for civic employees	10
Food Inspection = 1st 2nd 3rd reading of By-Law re	.20
Freight = re carrying of: (Melby Co.)	16.7

F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners

Gullies = replying to old Gaurin & Brodeur	94 + 143 + 17
Building By-laws = Appro. \$1000 re revision of	94
Louis St. Laurent = to pay a sum of \$750	94 + 135 + 17
V.J. Kennedy = to purchase land from	94 + 143 + 17
Jarry St = construction sewer in	95 + 138 + 17
Boul. St. Antoine = " " "	+95
Grand Avenue = to accept session of	95 17
Steville St = to inscribe	95 + 136 + 17
Patevaude, B = to erect a stable	95 + 136 + 17
Pronchal Jos = to open a wood yard	96 + 137 + 17
Charbonneau J = to erect a steam engine	96 + 138 + 17
Appropriation \$13,000 re change sewers W.D. de Grâces	96 + 139 + 17
Lortier St = \$2215. to lay water mains in	96 + 134 + 17
McDougal Cal Sam W. Co Ltd. = award contract re pump #7716	110 + 165 + 17 + 97
L'Association Citoyens Our. Longue Ste = to be incorporate	98 + 133 + 17
Cote St Laurent Road = appro \$3,770 re pipes	108 + 164 + 17
Appeal of City = 25 Msk. \$1946.19	108 + 164 + 17
Old City Hall = \$500 to repair in Edward Ward	108 + 163 + 17
License numbers = to award contract	108 + 157 + 17
Station on Berthelet St = \$430 re	108 + 159 + 17
Joseph Gilmour = for paid up policy \$1000	109 + 166 + 17
Caron Grieres to construct vaults	109 + 168 + 17
Claims = to settle \$121.85	109 + 159 + 17
Incineration Dept. = to sell a horse	109 + 160 + 17
Geo. Morin = \$1762.30 to pay up of	+140 + 109
Natural Ice Ass. = \$75. to vote re consention of	111 + 159 + 17
Vermette Jos = to open a wood yard	+149 + 171
Change of Materials = Lafontaine & Panet Sts sidewalks	111 + 158 + 17
Hutchison St = to lay a main	+111
Clément Ald = R. of. Creplying questions re assessments	-112
Catelli Co Ltd. = erect steam boiler	112 + 163 + 17
Moain Grieres = " electric motor	112 + 162 + 17
Dufresne Isaac = to run row boats Lafontaine Park	113 + 152 + 17
Imperial Oil Co. = erect a stable	113 + 162 + 17
Denis Jos = erect steam boiler	+149 -113

voir H

Gullies = information re	94 17 + 8
Garbage = re removal of	-121 -54
Garriguet, Abbe' = Reception by Council	-82
Greenshield, J.M. = to lay an electric conduit	93 17
Primstead Wm. = re sewer on property	93 17
Gaspe St = C. P. Ry Co to cross.	+72 + 102
Gilmour, Joseph Capt. = grant policy \$1000	109 17
Garceau Ald = re change of routes Nos 123 mskler.	-118
Gaurin Ald = Spec. Com. re gullies	-136
" " = re lanes	-160
Georgian Bay Canal = re construction of	-163

G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners

Fire Dept. = \$3,350 for general expenses	113 + 161 + 17
Questions = Bof. replying to	114 + 160 + 17
Bath = for Edward + St Paul Wards	114 + 160 + 17
Tolls = re commutation of	.137
Apportionment of Loans = \$1,000,000 re water works	137 + 190 + 17
do do do = \$500,000	137 + 191 + 17
Redpath property - re alleged option	138 + 192 + 17
Tolls - Reimbursement of =	.139
Questions = Bof. replying to certain	139 + 192 + 17
Wollenberg Abel = re establish of market	139 17
Brophy, John Dame = re indemnity \$1000	140 + 194 + 17
Appropriation = \$99,510 for administration expenditures	140 + 188 + 17
Claims = to settle claims \$4063.35	140 + 182 + 17
Hochelaga St. to accept cession of	141 + 193 + 17
Crossing - (high level) - C.P.R. Co. in Laurier Ward	141 + 185 + 17
Clement St = correcting report re exprop. of	142 + 199 + 17
Peliquin Property = re purchase of	142 + 188 + 17
Notre Dame St. \$600 re widening	142 + 199 + 17
Bray + Accounts = \$15,609.69 to pay certain Bray	142 + 181 + 17
Dandson St. to construct a sewer	143 + 197 + 17
Vincent St. St. to pay \$500 to	144 + 184 + 17
Sewer in Rosemount: contract to Mrs Dineen	144 + 195 + 17
Appropriation = \$5200 removal of garbage	145 + 198 + 17
" = \$2,25 re Parliamentary lists	145 + 198 + 17
Gilford Street = to lay a main in	146 + 196 + 17
Carter, Gilbert = Asst Comptroller to appoint	145 + 189 + 17
Loc 2. No. to erect a stable	186 + 228 + 17 + 146 + 57
Cote St. Luc Road + Mountain Ave. = to change names of	146 + 197 + 17
Boulard, St Antoine (Longue Pointe) to construct a sewer	146 + 186 + 17
Building By-laws = re Sub-Committee re	164 + 222 + 17
Lamothe + St Jacques \$170 to pay claim	164 + 213 + 17
Appropriation = \$100 to purchase books	164 + 214 + 17
Jacques Viger - \$500 to bust of	164 + 214 + 17
Comptroller's Dept. \$200 for supp work in	165 + 215 + 17
Ware A.B. = to erect a temporary bld'g.	165 + 215 + 17
Hoffman Cafe = to erect steam engine	165 + 210 + 17

Hochelaga Ward = Ratepayers against track C.P.R. Co		160
Hoffman Cafe = for leave to erect gasoline motor	165	1783
Hebrew cemetery = to remove the		161
Kamelin Ad = re death of, congratulations etc.		162

H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

1110 X

Commissioners

Allard & Boyer = to erect steam engine	165+210+17
City Central Real Estate = to erect a marquee	165+211+17
St Denis, A. J. H. = to change location of vault	165+218+17
Trust & Loan Co = to construct a coal chute	165+219+17
Minutes of B. of Com. in Mon. Gazette to publish	184+229+17+166
M. S. Ry. Co = re carrying of freight	+167
Charter = \$250 to print amended	167+217+17
Bray Co = \$1520.50 to pay up of	167+216+17
St. Etienne St = to construct sewer in	167+206+17
Varying = \$700.	168+212+17
Notre Dame de Grâces Avenue = \$450 to complete sewer	168+213+17
Ville Emard = re collection of taxes in	168+228+17
Saratorius = Reftom replying to ald. Carter re public	168+212+17
Question = " " " " " Dubois's	169+208+17
do = " " " " " Clément's	169+207+17
Suggestions = " " avert ald. Bagd's	169+207+17
St. Patrick St = \$250 re fence on	169+217+17
Shulovitch & Rich = to open a wood-yard	169+221+17
"Le Jockey Club" = to be incorporated	170+221+17
"Le Club St Paul" = " " "	170+222+17
Cote St Michael Road = \$12,000 to acquire	180+211+17
Claims = of \$7156.29 to settle claims	181+237+17
Expropriations = to proceed with annual	181+215+17
Lawrence P.D. = to reimburse percentage to	181+236+17
McGowan Patrick = \$2000. to pay	181+235+17
Sicily Asphaltum Paving Co = to reimburse deposit	182+234+17
Varying = \$500, \$800.	182+233+17
Appropriation = \$2500. for water service	182+241+17
P. Sheehan = to erect a vault	182+242+17
Ménard Jardin = \$13,000 to purchase land	-182
Lafontaine St = to erase homologated line	183+237+17
Harvard Avenue = re session of	183+236+17
Morgan John = to erect an automobile garage	-183
Nth. & Southern Counties Ry. = to erect a station	183+239+17
Dépôt W. = to open a wood-yard	184+240+17
Duclair's A. = to construct a vault	184+241+17

voir 4

Imperial Oil Co = to extend stable,	113	174+1
Stewville Street = re track by M.S. Ry. Co.		-62
Inglio & Co John = re pump.	97	177+76+12
Interrogation on Faits et articles		-177.83
Incineration Dept. =	109	17
"Institut Prévôt St Gabriel" = to enlarge St Arsène Orphanage		-158
Italian Amateur Athletic Ass. = to incorporate	184	17

I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners:

Station Amateur Athletic Ass. = to incorporate
Ross Realty Co = to cede streets

1847 239 47

185 17

Jacques Cartier Square = re buildings

I

J

K

L

M

Mc

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

Y

Z

Hiask = re erection of "Vannutelli"
Kellert, H. Sous - to construct a vault

9

76 17

J

K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Larivière, Street	= G. Bourdon re erasure of	3
Library (civic)	= re construction of	10
Sachine Canal = Ry's - Canals Comm.	re drawings in	41
Sachine, Jacques Cartier & Mais.	= to lay tracks	42
Lore J. K.	= to make an addition to his stable	186 17+146.59
Létourneau, ald.	= re Grand Trunk level crossings	65
Logan, W.E.	= to accept streets	123-72
"Le Joyeux" Club	= to be incorporated	170.83
Sachine Bridge C.P. Ry Co.	= re pedestrian and vehicular traffic	87
Létourneau Ald.	= re collection of taxes	91
Laurier Ward	= to have arc lamp Esplanade arc	106
Lodge Aldham	= protesting re census vote Mayor of Rome	107
Larivière Ald.	= re construction of aqueduct	115
Lapointe Ald. M.	= re rates charged by Mt. St. P. Mill Water & P.	118
Declaire Ald.	= re skating rinks in parks etc	118
Sarictore Emmanuel	= re of Geo Moril	140-134
Larivière Ald.	= re Coy's under Mt. St. Ry Co.	135
Lavatories	= ald. Carter re public	168-137
Lemieux A.J.	= re lectures delivered by	159
Sachine, Jacques Cartier & Mais. Ry.	= re certain explication	159
Létourneau Ald.	= re Municipal assistance	160
Lanes	= ald. Gagnier re	160
Lapointe, L.A.	= re appropriations for coming year	161
Larivière Ald.	= re names of streets	162
" "	= re road to St. Leonard in L. Pointe	162
" "	= re changing name of Longue Pointe Head	162
Lamothe & Saint-Jacques	= to pay claim of 170. to	164 17
Saliberti A.	= 500 re bust of Jacques Viger	164 17
License Commissioners	= ald. Carter re	178
Lapointe, L.A.	= re remunerating employee for night work	179
do do	= to deposit report or opinion with City Clerk	179
Lawrence J. D.	= to reimburse percentage to	181 17

K

L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Law Department

Opinion re La Cie Fonc. Suburbaine	.42
Official Gazettes of Ottawa & Quebec	.43
Acceptance of St. Yerm. & des Neiges Sts.	.49
Resolution 24 Oct. 1895 ancient meetings	.60
Question by Council on 10th Oct 1910.	.85
Appros. for Ville Eward	.135
Gates by C.P.R. at Côte des Neiges	.177

M

Maple & Parthenais St = re lane	.158
Municipal Gazette = to publish minutes B. of Com.	184 174.166
M.S. Ry Co = re vibration St Andrie	.175
Municipal Bureau = annual report of Free	.176
Mtl Indus. Exhibition = to appoint ald. Bastien	.176
do do do = to hold meeting in Council Room	.177
Marcil Ald = re fire in St. Des Graces	180
Morhan P. = to erect a vault	182 17
Morand G. \$13,000 to purchase land from	182
Montreal & S. Counties Ry. = to erect a station	183 17
Meetings = extra pay for attendance to evening meetings	-179-
re carrying of freight by M. S. Co.,	.167

Mont Royal Ward = ratepayers re paving in	.44
Mayor (Acting) = re resignation Ald. Prud'homme	.39.5
Montreal H. & Power Co = re purchase of	.61.93.7
Mayor of Rome = protesting re insults by	.107.106.83.HI.23.22
Municipal Works = to purchase plant for all	.26
Montreal Protestant Min. Ass = re resolution of Council	.29
M.S. Ry. Co = to amend By-Law No 210.	.33
Meetings of Council = to held at night.	160.42.34
Municipal Employees = for increase of salary	.40
Mazel Leonidas = to construct repair shop	112 17.40
Morin & Pires = to construct planing mill	.41
M.S. Ry. Co = re Public Utilities Com.	.41
do do = re freight cars	.97.49
Martin J. B. A = re demise of	.56
Meehan Philip = re erection of turp. tank	182 17.59
M.S. Ry. Co = re connecting line St Denis St	.59
do = re conveyance of freight	.167.59
Mtl. Water & Power Co = re acquisition of	.7.93.61
M.S. Ry Co = to lay track on Stoville	171 17.121.62
Meetings, special or Monthly = to be held on Monday	.60
Mtl. Water & Power Co = re pressure of water	.64
M.S. H. & Power Co = re resolution of Council	.4
Marcil Geo = to accept streets	.72
McIntosh & Hyde = re Redpath property	.84
Market, Eastern Cattle = re fees & trading on Sunday	.86
Mayrand ald. = re execution of works in streets	.91
Mt. Royal Park = re automobiles in	102 17
Morgan Jas. = to occupy lots 5 & 7 Park Ave	.183.106
Marcil Geo. = \$1762.30 to pay up of	.109
M.S. Ry. Co. = re mt. Royal Ward service	.116
Mtl. Water & Power = re rates charged by	.118
M.S. R. Co = re Routes Nos 1 & 3. (change)	.119
do = continue its track on Stoville	.62.121
Mayor (Acting) = Ald. Carter appointed as	.123
M.S. Ry. Co. = re Terminal Ry. & M. P. & S. Ry.	.135
do = re service in Mt Royal Ward	170 17
A. Moreau = to erect a gasoline cleaner	.158
To L.	

M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Mc L. H. & P. Co - re resolution Council			14
Mc Lennan Lumber Co - to erect a motor	\$4,176	71	17
Mc Dougall Cal. Wks Co - award contract re pump	Cap. acc. 100	17897	17
Mc Gordon Patrick - to pay sum of \$2000. to		181	17

M

Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Notre Dame Street = between Atwater Ave & Gouffard ²² expropriation of 7
Nathan Ernesto = re speech of 22, 23, 41, 83, 107

Mc

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Notices of Motions

Pitreau	= re freight M.R. Co.	.127-10
"	to amend rule 38	.127-10
Leclaire	re water rates	.127-10
Judge	re Anger street	.129-10
Dequire	to amend By-law No 296 re markets	.129-28
Pitreau	to " " " " 401	.129-55
Drummond	to regulate buildings in Rosemont (P.R.K.)	.129-58
Roux	to allow D. Oll. Co. to construct bridge	.129-55
Marcil	re reports of B. of Com.	.129-55
Pitreau	to repeal resolution 24th Oct. 1895	.151-55
do	to publish minutes B. of Com. in Mun. Gaz.	.126-55
Leclaire	to regulate build'gs in streets	79 .55
Pitreau	to Assessors to advise proprietors	.129-55
Marcil	to appoint Com. to increase revenue	.152-55
Lapointe, L.A.	= to amend by-law No 404 re electric signs	.129-65
"	" " " " " 163 re cabmen	.129-65
Marcil	= to hold meetings at 2 o'clock	+149-66
Pitreau	= to use roller skates	.129-66
Mayrand	= to regulate building on Parc Valois	.129-66
Marcil	= referendum in case of Annexation	.149-91
Lorinire	= re rates charged by M. G. P. Co.	.152-91
Pitreau	= re medical service	.149-91
Lapointe L.A.	= re loan of \$1,000,000 re aqueduct	.153-122
"	" " " " 1,500,000, re filtration plant	.153-122
"	" " " " 4,500,000, re public works	.153-122
"	" " " " 1,000,000 re lighting plant	.153-122
"	" " " " 1,000,000 re working capital	.153-122
Roux	= to amend Rule 111	.125
Laudureau	= re cab stand corner Desjardins	.125
Clément	= to terminate contract with M.L.H.P.	.126
Pitreau	= re Special Comm. for certain questions	.126
Turcot	= re codification of City Charter & By-laws	.126
Pitreau	= to amend by-laws Nos 313 (re taxes) and 352, 356	.128
Dequire	" " " " " 236 & 313	+149-128
Lapointe N.	= fora by-law re sale of fire arms	.128
Leclaire	= to amend By-law No 357 re water rates.	187-136

Official North

Official Gazette of Ottawa & Quebec	= City attorney	.42
Order of the Day	= City Clerk preparing new	.63
" " " "	= all documents & reports (foot note) to filed of record	.129
Old Orchard Ave	= \$700 re water main	168

Notices of Motions.

Marcil	re building in N. D. de Grace Ward	.187-136
Lapointe L.A.	= to amend By-law No. 163 re cab stand	.136
Boyd	= re Redpath property	.149
Lapointe N.	= re By-law No 266 re water rate	.149
Boyd	= " " " 145 re boilers	.149
"	= \$400,000 to acquire Redpath property	.149
Lapointe, L.A.	= \$500,000 for public works	.149
Lorinire	= Spec. Comm. re Library	.150
Brodeur	= re public works Dept.	.150
Lapointe L.A.	= \$2,000,000, re underground conduits	.151
Mayrand	= re heavy traffic in Desjardins	.153
Turcot	= to amend By-law No 139, Ville St Louis	.154
Lapointe L.A.	= obstruction of traffic	.154
Dubau	= re inspection of teeth of children	.155
Prud'homme	= to amend By-law No 210	.155
Clément	= to " " " 260 re build'gs.	.155
Lapointe, N.	= re sale of fire arms	.155
Pitreau	also to repeal Rule 117 re day labour	.164
Prud'homme	= to prohibit traffic in Westmount ave	.187-164
Brodeur	= re grants to institutions	.180
do	= re salary of staff re Board of Work	.180
Clément	= to amend By-law No 299 re bread	.187

O P R S T U V W Y Z

Provincial, Jos	= to sell wood & coal	96	143
Patenauide, B	= to erect a stable	95	143
Plumbers & Steamfitters	= re proposed by-law		.3
Police Force	= to increase salary		.25
Plant	= to purchase for municipal works		.26
Privileges & Franchises	= re granting of		.28
Public Utilities Com.	= re M.S. Ry. Co.		41
"	" " re Jacques Cartier, Mansourine Ry		42
Pavements	= permanent staff to repair		.54
Playgrounds	= to purchase land for		.85
Pawn-Shop	= re establishment of a municipal		.89
Prud'homme, old	= re car service in Mt. Royal Ward		.116
Parks, Playgrounds, Boul	= to establish in City new.		.117
Permanent Works			.121
Parthenais & Maple Sts	= re lane		.158

P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Questions = by ald. Petrean

24

" " " " re Spe. Com.

25

" " " Lariviere re construction of aqueduct

115

P

Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Railway Commissioners, Board of = re spur St Patrick St,	.3
Railways & Canals = re accidents & drownings Canal Ladins	41
Redpath Property = Bof Trade re purchase of	138 17.59
Resolution = Bof Com. publish Municipal Gazette	.62
Redpath Property = Mcintosh & Hyde re	.84
Reston Ald = ^{re} 2 mos leave of absence	.127
Railway Commissioners = (Board) re crossing in St. Denis St.	134
Relief Service = (out-door) to establish	.161
Reston, ald J. 3 = re death of	.172
Ross Realty Co = re cession of streets by	185 17

Q

R
S
T
U
V
W
Y
Z

Stulowitch & Reich = to open coal yard	169	173
St. Charles, F.R. = thanking Council		.4
Sherbrooke Street = re sewer in		.10
St. Elie St = not registered		.27
St. Michael Road Co = re acquiring roads of		.43
St. Helen's Island wharf = Spec. Comm. re		.53
St. Joseph Wards = Rate payers against Danforth		.59
"St. Paul Club" = to be incorporated	170	173
"St. Helen's Island Wharf" = Harbour Commissioners	92	17
St. Lawrence Flour Mills to construct an elevator	92	17
Saraguay Elec. Co = re M. Dame de Graces lighting		+53+101
St. Joseph Ward = re bath in		.117
Skating Rinks = in public parks during winter		.118
Saraguay Electric Co. = re lighting of Notre Dame de Graces	186	17160
St. Denis, A.F.W. = to change location of a vault	165	17
St. Andre St = re inbration by street cars		.175
Sicily Asphaltum Paving Co = re deposit	182	17

R

S
T
U
V
W
Y
Z

Special Committees.

re Receptions - B. of C. vote \$1500.	17	16
re Exhibition = approving B. of C. appot 10,000	21	80 + 16
re " = re St. Helen's Island		28
re St. Helen's Island wharf		53
re Delivery of letters in new wards	53	+ 17
re Useless noise & smoke		63
re Pension fund - if for all civic employees		63
re Annexation - question by ald. Brodeur		65
re " = Westmount, Verdun, Maisonneuve etc	114	+ 167 + 17 = 88
re Investigation re valuation of properties	148	+ 170 + 17 + 127 + 121 = 112.90
re Pension Building By-laws = " Appro \$1000	147	17.94
re Destitute persons		115
re Annexation of towns around Montreal	172	+ 204 + 17 + 135
re Parks & Playgrounds = ald Turcot appas member	148	+ 181 + 17
re " " " " preparation of plans.	148	+ 177 + 17
re Library		150
re Increase Revenue		152
Out door relief service	185.25	+ 17 + 167
re M.S. Ry Co. re service Mt. Royal Ward	170	+ 205 + 17
<u>Legislation</u>		
re Regulation of traffic at street corners	19	+ 57 + 17
re automobiles in Mt. Royal Park	102	+ 114 + 17 + 19
re " " Simpson St.	19	+ 59 + 17
re " sirens	20	17
re proposed by law re bread		20
re Dom. Oil block re bridge	20	17
re Fabrique Ste Brigide	24	46 + 17
re questions by Petrean		24
re question to appoint Com. re revision appartionement		25
re automobiles bylaws.	69	17
re wards 6000 voters	72	+ 111 + 17
re qualification of Mayor & Aldermen.	72	+ 117 + 17
re right of vote	73	17
re canvassing in elections	74	+ 113 + 17
re vote of woman	74	17
re electric signs	74	+ 109 + 17
re amendment City Charter con. turnpike roads		116

Technical School = Secretary acknowledging resolution		44
Toronto City Council = inviting City Council		44
Toll-gates = to reimburse citizens		7
Tunnel = re repairs to St. Law. Blvd's		10
Turcot Bath = Alderman Turcot re	115	+ 114 = 54
Turcot, ald. = re assessment Lawier Ward.		65
Turnpike Trust = to expropriate all		116
Turcot ald = re parks playgrounds boulevards etc		117
Petrean " = re Out-door relief service.		161
" " = re sewers St Denis Ward.		167
Trust & Loan Co - to construct a coal chute	165	17

Legislation Committee

re repeal Sect 8. Bylaw 399 re peddlers		124
re codification of City Charter & By-laws		126
re cab-stand on Sherbrooke St	147	+ 173 + 17
re " " Prince Arthur St	147	+ 172 + 17
re " " Notre Dame St West.	147	+ 175 + 17
By-laws re bread		147
re Revision of building by-laws (mil)	147	17
re change name of Longue Pointe Ward		162
re expropriation St Denis Ward	170	+ 201 + 17
re St. Anne street car route	170	+ 200 + 17
re certain location of cab stands	171	+ 201 + 17
re plumbing by-law	171	+ 203 + 17
re notices re amendments to Charter	171	+ 204 + 17

S

T
U
V
W
Y
Z

United Mutual Hebrew Association = to be incorporated

158

Union Can. Municip. = no certain legislation in Ottawa

176

T

U
V
W
Y
Z

Valuation of property - Assessors re methods of
Hermette J. - to open wood yard
Vincent A.F. - \$300 to pay

- 54

.149 .111

144

17

U

V
W
Y
Z

Harks	= Brodeur re execution of certain	.9
"	= Sittoum re contractors that perform	.54
Wages of Laborers	= B. of Gov. to increase at 25% the	.63
Water Pressure	= re mat Water & Power Co	.64
Willis Co	= construct a vault	71. 17
Ward Ald	= erection of certain building	.91
Wollenberg abel	= re establishment of market	139 17
Ward Ald.	= re sprinkling of sand	.63
Ware AB	= to erect temporary bldg	165 17
Wilson Bros	= to establish a salesroom	.176

V

W
Y
Z

W

Y
Z

Y

Z

Monday, 10th October, 1910.

Monthly Meeting.

A Monthly Meeting of the City Council of Montreal, ^{was held} pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday the tenth day of October, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock, in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food. (14th February.) (Lamoureux.) (Printed.)
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars. (7th March.) (Carter.) (Printed.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace Sect. 11 of by-law No. 210. re Montreal St Ry. (14th March.) (Dandurand.) (Printed.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
13. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St-Louis. (21st March.) (Turcot.) (Printed.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March.) (Lapointe, N.) (Printed.)

MOTION.

16. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)

REPORT.

17. Board of Commissioners.—To allow the S. Carsley Co. to construct a stable. (20th June.)

MOTION.

18. Clément.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light, Heat & Power Co. (27th June.)

BY-LAWS.

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure. (13th June.) (Gauvin.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)

MOTION.

22. Dandurand.—To repeal resolution re cab-stand corner DesRivières and St. James Streets. (13th June.)

BY-LAW.

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)

REPORT.

24. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Mr. George Marcil. (5th July.)

Lundi, 10 octobre, 1910.

Assemblée Mensuelle

Une assemblée mensuelle du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi, dixième jour d'octobre, mil neuf cent dix, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENTS.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 re inspection des aliments (14 février.) (Lamoureux.) (Imprimé.)
2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (Lapointe, L. A.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants. (21 février.) (Dubeau.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (21 février.) (Tétreau.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur. (28 février.) (Boyd.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure. (7 mars.) (Carter.) (Imprimé.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant la section 11 du règlement No. 210 re Cie des tramways. (14 mars.) (Dandurand.) (Imprimé.)
12. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
13. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier. (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turcot.) (Imprimé.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)

MOTION.

16. Roux.—Pour amender la règle No. 111. (13 juin.)

RAPPORT.

17. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à la "Cie S. Carsley" de construire une écurie. (20 juin.)

MOTION.

18. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)

RÈGLEMENTS.

19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.) (Gauvin.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation ne soit gênée dans les rues. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)

MOTION.

22. Dandurand.—Pour abroger résolution re poste de cochers à l'angle des rues DesRivières et St. Jacques. (13 juin.)

RÈGLEMENT.

23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)

RAPPORT.

24. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. Georges Marcil. (5 juillet.)

Monday, 10th October, 1910

MOTIONS.

- 25. Boyd.—To repeal resolution re Redpath Estate property. (20th July.)
- 26. Tétreau.—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (2nd Sept.)
- 27. Tétreau.—For a Special Committee to study certain questions. (2nd Sept.)
- 28. Tétreau.—To amend by law No. 313 re taxes. (2nd Sept.)
- 29. Tétreau.—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.)
- 30. Tétreau.—To amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.)
- 31. Dequire.—To amend by-laws Nos 236 and 313 re taxes. (2nd Sept.)

BY-LAWS.

- 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Clément.) (27th June.) (Printed.)
- 33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (Boyd.) (27th June.)
- 34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of news papers. (Tétreau.) (13th July.)
- 35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments. (Dandurand.) (13th July.)
- 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (L. A. Lapointe.) (13th July.)
- 37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of shops. (Boyd.) (20th July.)

MOTIONS.

- 38. Lapointe, N.—For a by-law re sale of fire arms. (12th Sept.)
- 39. Larivière.—For a Special Committee re Library. (22nd Sept.)
- 40. Turcot.—To appoint a Committee re codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
- 41. Brodeur.—For a by law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)

REPORT.

- 42. Board of Commissioners.—To incorporate "L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe." (22nd Sept.)

MOTIONS.

- 43. Tétreau.—To hold the meetings of the City Council in the evening. (27th Sept.)
- 44. Lapointe, L. A.—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)

REPORT.

- 45. Board of Commissioners.—To pay a bonus of \$10,000 to the John McDougall Caledonian Iron Works Co. (27th Sept.)

Present:

His Worship the Mayor.
Hon. J. J. E. Guerin.

Aldermen:— L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair,
O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux,
Brid'honame, Dandurand, Boyd, Gaurin, Roux,
Brodeur, Dubeau, Yarcou, Monahan, Pétreau,
Litourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge,
Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Dequire, Drum-
mond.

and

Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Mantlyn,
Commissioners.

Leundi, 10 octobre, 1910

MOTIONS.

- 25. Boyd.—Pour abroger résolution re propriété Redpath. (20 juillet.)
- 26. Tétreau.—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (2 septembre.)
- 27. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
- 28. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.)
- 29. Tétreau.—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 re égouts. (2 septembre.)
- 30. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 356 re marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
- 31. Dequire.—Pour amender les règlements Nos 236 et 313 re taxes. (2 septembre.)

RÈGLEMENTS.

- 32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 260, re édifices. (Clément.) (Imprimé.) (27 juin.)
- 33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath. (Boyd.) (27 juin.)
- 34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.)
- 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
- 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (Lapointe, L. A.) (13 juillet.)
- 37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (Boyd.) (20 juillet.)

MOTIONS.

- 38. Lapointe, N.—Pour adopter un règlement re vente d'armes à feu. (12 septembre)
- 39. Larivière.—Pour nommer une Commission Spéciale re bibliothèque. (22 septembre.)
- 40. Turcot.—Pour nommer une Commission re codification de la charte et des règlement de la Cité. (22 septembre.)
- 41. Brodeur.—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)

RAPPORT.

- 42. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation l'Association des citoyens ouvriers du Quartier Longue-Pointe. (22 septembre.)

MOTIONS.

- 43. Tétreau.—Pour tenir les assemblées du Conseil de Ville le soir. ((27 septembre)
- 44. Lapointe, L. A.—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains. (27 septembre.)

RAPPORT.

- 45. Bureau des Commissaires.—Pour payer une prime de \$10,000 à la Cie. "John McDougall Caledonian Iron Works". (27 septembre.)

Sont présents:

M. H. Amour, le Maire,
M. Hon. J. J. E. Guerin.

M. les échevins:

M. les commissaires:

Et

M. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Mantlyn, Commissaires.

Monday, 10th. October, 1910

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Receiving Petitions etc.

- 1.- J. Charbonneau for leave to erect a manufactory.
- 2.- Steulowitch and Reich for leave to open a coal yard.
- 3.- Jos. Provencal for leave to sell wood and coal.
- 4.- B. Patenaude for leave to erect a stable.
- 5.- Camille Bourdon in connection with the erasure of the line of Lariviere Street.
- 6.- Board of Railway Commissioners concerning the construction of a spur across St. Patrick Street.
- 7.- C. A. Dumont complaining of the execution of certain work in St. Denis Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

- 8.- Certain bakers re proposed bread by law.
- 9.- Journeymen Plumbers and Steamfitters want proposed plumbing by law.

Referred to Special Committee on Legislation.

Lundi, 10 octobre, 1910

Les procès-verbaux de la dernière assemblée, est lu et approuvé.

Réception de Requêtes etc.

- 1.- D. J. Charbonneau pour obtenir la permission d'ériger une manufactory.
- 2.- Steulowitch et Reich demandant la permission d'ouvrir une cour à charbon.
- 3.- Jos. Provencal demandant la permission de vendre du bois et du charbon.
- 4.- B. Patenaude demandant la permission de construire une écurie.
- 5.- Camille Bourdon au sujet de l'effacement de la ligne de la rue Lariviere.
- 6.- Bureau des Commissaires des Chemins de fer au sujet de la construction d'une voie d'écartement à travers la rue St. Patrick.
- 7.- C. A. Dumont se plaignant de l'exécution de certains travaux dans le quartier St. Denis.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

- 8.- De certains boulangers re règlement projeté concernant le pain.
- 9.- Des compagnons plombiers au sujet du règlement projeté concernant la plomberie.

Renvoyés à la Commission de Législation.

Monday 10th October, 1910

10. - His Grace Archbishop Bruchesi thanking Council for its participation in the Eucharistic Congress.

11. - Fr. St. Charles thanking Council for sympathy extended.

12. - Secretary of the Montreal Technical School acknowledging receipt of resolution of Council appointing Aldermen Bastien and Brodeur members of the Board.

13. - Montreal Light, Heat & Power Co. acknowledging receipt of resolution of Council of the 28th September last.

Filed of Record.

14. - City Council of Toronto thanking Mayor and Council for courtesies extended and inviting Council to visit Toronto.

Filed of record and copy thereof to be transmitted to the Special Committee on Receptions

15. - Certain rate-payers Mount Royal Avenue protesting against the execution of certain paving work in Mount Royal Avenue.

Ald. Pitrau moved.

Seconded by Ald. Clément.

That the City Surveyor be instructed to adopt against the contractor for the paving work

Lundi, 10 octobre, 1910.

10. - De Sa Grandeur Monseigneur Bruchesi, remerciant le Conseil de sa participation au Congrès Eucharistique.

11. - Fr. St. Charles, remerciant le Conseil pour l'expression de ses sympathies.

12. - Du Secrétaire de l'École Technique de Montréal, accusant réception d'une résolution du Conseil, nommant les Échevins Bastien et Brodeur membres du Bureau.

13. - De la Montreal Light, Heat & Power Co., accusant réception de la résolution du Conseil adoptée le 28 septembre dernier.

Déposées aux archives.

14. - Du Conseil de Ville de Toronto, remerciant le Maire et le Conseil pour leur réception et invitant le Conseil à visiter Toronto.

Déposées aux archives et qu'une copie de cette lettre soit transmise à la Commission Spéciale des Réceptions.

15. - De certains contribuables de l'avenue Mont-Royal protestant contre l'exécution des travaux de pavage dans l'avenue Mont-Royal.

L'Échevin Pitrau propose,
Appuyé par l'Échevin Clément

Que le Directeur de la Cité procède, instruction, poursuites toutes les procédures légales qui sont à sa disposition, tant

Monday, 10th October, 1910

on Mount Royal Avenue any proceedings which will be permitted by law and by the contract between said contractor and the City, for the delay and negligence of the said contractor in connection with said work and that said resolution be referred to the Board of Commissioners with instructions to give effect to the same.

and a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Dandurand,

That said protest be referred to the Board of Commissioners.

And a further debate arising,

The vote being taken on said amendment the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, W. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Hard, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gaurin, Roux, Brodeur, Dubcau, Yarcrau, Monahan, Letourneau, Maril, Bastien, Emond, Larivière, Lussier, Dequire, Drummond. - 24 -

Nays: Litvan, Clement, Mayrand, Pincot, Judge - 5 -

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

16.- Alderman Prud'homme, Acting-Mayor, rose to a question of privilege and resigned from his position as Acting-Mayor, claiming

Lundi, 10 octobre, 1910.

un protesté de la loi, qui est vertus des, contrat qui existe entre l'entrepreneur des travaux de pavage de l'avenue St-Royal, pour le retard et la négligence dudit entrepreneur, dans l'exécution desdits travaux, et que cette résolution soit renvoyée au Bureau des Commissaires, avec instruction de donner effet à ladite résolution.

Et un débat s'engageant,

L'Échevin Bastien propose par amendement,
Appuyé par l'Échevin Dandurand,

Que ledit protesté soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Et un nouveau débat s'engageant,

Ledit amendement étant mis aux voix le Conseil se partage.

Pour:

Voix pour ci-contre

Contre:

Voix pour ci-contre

Il est ainsi adopté, et

Résolu en conséquence.

16.- L'Échevin Prud'homme, Maire-suppléant, se lève sur son point de privilège et donne sa démission comme Maire-suppléant, alléguant qu'il a été ignoré par

Monday 10th October, 1910

that he had been ignored by His Worship the Mayor during the latter's two recent absences from the City.

Ald. Prud'homme complained that he had not been given an opportunity of taking charge of the office of Mayor during His Worship's absence; he furthermore declared that he had seen the report in the newspapers of the Mayor's departure from Montreal, and through the same channel, he had heard of the Mayor's return.

He therefore tendered his resignation in writing.

Ald. Prud'homme also put the following questions to the City Clerk with a request that replies be made thereto at the next meeting of the Council, viz:

- 1.- Is Mr. Jack Guerin, brother of the Mayor, the Secretary of the latter?
- 2.- Was he appointed to that position by the Council or by the Board of Commissioners?
- 3.- Is he in the employ of the City?
- 4.- Is he paid a salary by the City?
- 5.- If he is not an employe of the City, by what right does he occupy the Mayor's apartment in the absence of the latter and by what right does he receive and take communication of the official letters addressed to the Mayor of Montreal in the absence of the latter?

Deeds.

17.- Sales to the City of Montreal by Dame Octavie Jeannotte dit LaChapelle, widow of of Jos. Octave Bilanger, and Dame Marie Louise Jeannotte, wife of J. B. Aubrey

of certain land in connection with the opening of Sherbrooke, Vint and Boyce Streets.

Lundi, 10 octobre, 1910.

M. Prud'homme se plaint pendant les deux dernières absences récentes, de ces derniers, de la Cité.

L'Échevin Prud'homme se plaint qu'on ne lui a pas donné occasion de prendre charge des fonctions de Maire pendant l'absence de Son Honneur; il déclare de plus que c'est par la voie des journaux qu'il a été informé du départ du Maire de Montréal et de son retour.

En conséquence, il donne sa démission par écrit.

L'Échevin Prud'homme pose aussi au Greffier de la Cité les questions suivantes avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil.

- 1.- M. Jack Guerin frère du Maire de la Cité de Montréal est-il le Secrétaire de ce dernier?
- 2.- A-t-il été nommé à cette charge par le Conseil ou par le Bureau des Commissaires?
- 3.- Est-il à l'emploi de la Cité?
- 4.- Recoit-il un salaire payé par la Cité?
- 5.- S'il n'est pas à l'emploi de la Cité, de quel droit occupe-t-il les appartements du Maire, en l'absence de ce dernier, et de quel droit reçoit-il et prend-il connaissance des communications officielles adressées au Maire de Montréal, en l'absence de ce dernier?

Notes

17.- Vente de la Cité de Montréal à Dame Octavie Jeannotte dit LaChapelle veuve de Joseph Octave Bilanger, et à Dame Marie Louise Jeannotte dit LaChapelle veuve de J. B. Aubrey, d'une certaine terrain en rapport avec l'ouverture des rues Sherbrooke, Vint et Boyce.

He therefore tendered his resignation in writing.

Ald. Prud'homme also put the following questions to the City Clerk with a request that replies be made thereto at the next meeting of the Council, viz:

- 1.- Is Mr. Jack Guerin, brother of the Mayor, the Secretary of the latter?
- 2.- Was he appointed to that position by the Council or by the Board of Commissioners?
- 3.- Is he in the employ of the City?
- 4.- Is he paid a salary by the City?
- 5.- If he is not an employe of the City, by what right does he occupy the Mayor's apartment in the absence of the latter and by what right does he receive and take communication of the official letters addressed to the Mayor of Montreal in the absence of the latter?

Deeds.

17.- Sale to the City of Montreal by Dame Octavie Jeannette dit Lachapelle, widow of of Jos. Octave Belanger, and Dame Marie Louise Jeannette, wife of J. B. Aubrey

of certain land in connection with the opening of Sherbrooke, Vinet and Royce Streets.

18.- Quittance by the City of Montreal to Messrs Rolland Prefontaine et al.

19.- Changes in agreement between the Town of Emard and the J. W. Harris Co. Limited.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said deeds be approved of and that His Honorship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Lesdits, conséquemment, il donne sa démission par écrit.

L'Échevin Prud'homme pose aussi au Greffier de la Cité les questions suivantes, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil.

- 1.- M. Jack Guerin frère du Maire de la Cité de Montréal est-il le secrétaire de ce dernier?
- 2.- A-t-il été nommé à cette charge par le Conseil ou par le Bureau des Commissaires?
- 3.- Est-il en l'emploi de la Cité?
- 4.- Reçoit-il un salaire payé par la Cité?
- 5.- S'il n'est pas l'employé de la Cité, de quel droit occupe-t-il les appartements du Maire, en l'absence de ce dernier, et de quel droit reçoit-il et prend-il connaissance des communications officielles adressées au Maire de Montréal, en l'absence de ce dernier?

Actes

17.- Vente de la Cité de Montréal à Dame Octavie Jeannette dit Lachapelle veuve de Joseph Octave Belanger, et à Dame Marie Louise Jeannette dit Lachapelle veuve de J. B. Aubrey, d'une certaine terrain en rapport, avec l'ouverture des rues Sherbrooke, Vinet et Royce.

18.- Quittance de la Cité de Montréal à M. Rolland Prefontaine, et al.

19.- Changement dans le contrat passé entre la Ville de Montréal et J. W. Harris & Co. Limited.

Sur la proposition de l'Échevin Lapointe
Appuyé par l'Échevin Robinson,

il est

Résolu

Que lesdits actes soient approuvés et que son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

Monday, 10th October, 1910

Motions.

20.- On motion of Ald. N. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to have a plan providing for the expropriation of Notre Dame St., between Pufford^{St.} and Atwater Avenue, prepared by the City Surveyor, and to lay also before the Council an estimate of the value of the properties situated within the aforesaid limits, as shown on the assessment roll for the current year.

21. On motion of Ald. N. Lapointe,
Seconded by Ald. Létourneau,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be instructed to confer with the Montreal Water & Power Company to obtain from them their consent to delay for a fortnight the execution of the contract which said Company has just awarded for a filtration plant, and that the Board of Commissioners consider without further delay the question of the purchase of the Montreal Water & Power Company.

22.- On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the question of voting a special appropriation to reimburse the citizens of Montreal

Lundi, 10 octobre, 1910.

Motions

20.- Sur proposition de l'Échevin N. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire préparer par l'Inspecteur de la Ville un plan pour l'expropriation de la rue Notre-Dame, entre la rue Pufford et la rue Atwater, et de présenter aussi au Conseil une estimation de la valeur des propriétés situées dans les limites susdites, telle que portée au rôle d'évaluation pour l'année courante.

21.- Sur proposition de l'Échevin N. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Létourneau,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de s'aboucher avec la Compagnie Montreal Water & Power pour lui faire demander de bien vouloir retarder d'une quinzaine de jours l'exécution du contrat que ledite Compagnie vient de conclure pour un système de filtration, et que ledit Bureau des Commissaires mette à l'étude, sans plus de délai, la question de l'achat de la Compagnie Montreal Water & Power.

22.- Sur proposition de l'Échevin Bastien,
Appuyé par l'Échevin Larivière,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de voter un crédit spécial, afin de rembourser aux citoyens de Montréal qui demeurent dans les quartiers

Monday, 10th October, 1910

who lived in the newly annexed wards and who pay a license for horse and vehicle for the tolls they are compelled to pay within the limits of the City of Montreal, inasmuch as the City has not yet commuted the toll-gates situated within the limits of the said City.

23.- On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Larivière,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to have placards placed at the toll-gates which have been commuted but which have remained established on certain roads in virtue of a special clause, informing the rate-payers of Montreal that they may pass the same free of charge.

24.- On motion of Ald. Gaurin,
Seconded by Ald. Brodeur,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to supply the Council with the following information for next meeting, viz:-

- 1.- How many gullies were bought this year?
- 2.- From whom and at what prices were those gullies purchased?
- 3.- How many kinds of gullies does the City use?
- 4.- Which are the gullies recommended by the heads of departments?
- 5.- How many gullies are to be used next year and which gullies are proposed to be purchased?

Sundi, 10 octobre, 1910

personnellement annexés, et qui paient des licences pour cheval et voiture, les taxes de piéages qu'ils sont obligés de payer dans les limites de la ville de Montréal, en ce que ladite ville n'a pas encore commué les chemins à barrières situés dans les limites de la ville.

23.- Sur proposition de M^e le conseiller Bastien,
appuyée par M^e le conseiller Larivière,
il est

Résolu De prier le Bureau des Commissaires de faire poser des affiches aux barrières de piéages commués, mais qui sont restées sur certains chemins en vertu d'une clause spéciale, informant les contribuables de Montréal qu'ils peuvent circuler sans rien payer.

24.- Sur proposition de M^e le conseiller Gaurin,
appuyée par M^e le conseiller Brodeur,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire avoir donné au Conseil, pour la prochaine séance, les renseignements suivants, à savoir:-

- 1.- Combien en ont-il eu de puisards d'achetés cette année?
- 2.- De qui ces puisards ont-ils été achetés et à quel prix?
- 3.- Combien de portes de puisards par ville employées par elle?
- 4.- Quelles sont les puisards recommandés par les chefs de services?
- 5.- Combien de puisards doit-on employer l'année prochaine, et quels sont les puisards qu'on se propose d'acheter?

Monday, 10th October, 1910

25.- On motion of Ald. Letourneau,
Seconded by ald. Emard,

it was

Resolved That a delegation composed of ald. Hard, Dandurand and the mover and the seconder be appointed to meet the authorities of the Canadian Pacific Railway Company in order to obtain the construction of a road way for vehicles and citizens generally in the reconstructed bridge between Laclune and Caughnawaga.

26.- On motion of Ald. Dubois,
Seconded by ald. Clément,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to have erected in Park Lafontaine the kiosk which served for the reception of the Papal Legate at the foot of McGill Street, and to give to the same the name of "Kiosk Vanantelli", inasmuch as His Eminence has kindly consented to the same.

Questions put by Members.

27.- The following questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council, viz:

- 1.- By Ald. Brodeur concerning the appointment of an Engineer in Chief for civic works.
- 2.- By Ald. Brodeur concerning the execution of certain works.

Lundi, 10 octobre, 1910

25.- Sur proposition de l'échevin Letourneau,
Appuyé par l'échevin Emard,

il est

Résolu Qu'une députation composée des Échevins Hard, Dandurand, du procureur et du procureur soit nommée pour se présenter avec les autorités du Pacifique Canadien, afin d'obtenir qu'elles construisent une voie pour le passage des voitures et des piétons lorsqu'elle sera reconstruite pour franchir le pont de Laclune et Caughnawaga.

26.- Sur la proposition de l'échevin Dubois,
Appuyé par l'échevin Clément,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire ériger pour le Parc Lafontaine le kiosque qui a servi à la réception du légat papal au quai de la rue McGill, et de lui donner le nom Kiosque Vanantelli, au quel Son Éminence a bien voulu consentir.

Questions posées par les membres.

27.- Les questions suivantes sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, savoir:

- 1.- Par l'échevin Brodeur, au sujet de la nomination d'un Ingénieur en Chef, des travaux de la Ville.
- 2.- Par l'échevin Brodeur, au sujet de l'exécution de certains travaux.

Monday, 10th October, 1910

- 3.- By Ald. Turcotte, concerning temporary repairs to the Canadian Pacific Railway Company's track, St. Lawrence Boulevard tunnel.
- 4.- By Ald. Mayrand, concerning the commutation of the toll-gate in Carrière St.
- 5.- By Ald. Mayrand, concerning the office space of the Assessors Department.
- 6.- By Ald. Mayrand, concerning the construction of the civic library.
- 7.- By Ald. Mayrand, concerning the expropriation of certain buildings in Jacques Cartier Square.
- 8.- By Ald. Mayrand, concerning the establishment of a benevolent fund for civic employees.
- 9.- By Ald. Ward, concerning the construction of the sewer in Sherbrooke St.

Notices of Motions.

- 28.- By Ald. Tetreau, concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co.
- 29.- By Ald. Seclair, concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water-rates.
- 30.- By Ald. Judge, for a by-law to regulate the construction of buildings in Anger Street.
- 31.- By Ald. Tetreau, to amend rule 38 of the Rules of Council.

Lundi, 10 octobre, 1910

- 3.- Par l'Échevin Turcotte, au sujet des réparations, et des rails, de la Compagnie du Chemin de fer du Pacifique, au tunnel, du Boulevard St. Laurent.
- 4.- Par l'Échevin Mayrand, concernant la commutation, de la barrière de péage, de la rue des Carrières.
- 5.- Par l'Échevin Mayrand, au sujet de l'agrandissement, du bureau occupé par le département des Évaluateurs.
- 6.- Par l'Échevin Mayrand, au sujet de l'érection, de la bibliothèque civique.
- 7.- Par l'Échevin Mayrand, au sujet de l'expropriation, de certains édifices, sur la Place Jacques-Cartier.
- 8.- Par l'Échevin Mayrand, au sujet de la création, d'un fonds de secours, pour les employés municipaux.
- 9.- Par l'Échevin Ward, au sujet de la construction, de l'égout, de la rue Sherbrooke.

AVIS de motions.

- 28.- De l'Échevin Tetreau, au sujet du transport, de marchandises, par la Montreal Street Ry. Co.
- 29.- De l'Échevin Seclair, concernant le droit de vote des contribuables, qui négligent de payer, leurs taxes, d'eau ou autres.
- 30.- De l'Échevin Judge, à l'effet d'adopter, un règlement pour réglementer, la construction, des édifices, dans la rue Anger.
- 31.- De l'Échevin Tetreau, pour amender, la règle 38, des règles des Conseils.

Monday, 10th. October, 1910

Reports.

32. - Board of Commissioners to accept certain streets ceded by the Ross Realty Co and J. E. Molson.

(For report see Page 84 Vol 17 of reports)

Ald. S. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. Roux,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Carter,

Seconded by Ald. Ward,

That said report be adopted with the addition of the following words: - "It is stipulated that the streets mentioned in said report are accepted gratuitously and unconditionally by the City and that no improvements shall be carried on in said streets without previously taking into consideration the claims of the older wards for improvements".

Ald. Tetreau raised a point of order contending that said amendment could not be considered inasmuch as the provisions thereof were already provided for by law.

His Worship the Mayor ruled that said amendment was not in order, as the same could not be considered as an amendment to the main motion, being too ambiguous.

Lundi, 10 octobre, 1910.

Rapports

32. - Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter les rues de certaines rues de la Ross Realty Co, et de M. J. E. Molson.

L'Échevin Lapointe propose,

Appuyé par l'Échevin Roux,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'Échevin Carter propose en amendement,

Appuyé par l'Échevin Ward,

Que ledit rapport soit adopté en ajoutant les mots suivants: - "Il est convenu que les rues mentionnées audit rapport sont acceptées par la Cité gratuitement et sans conditions et qu'aucune amélioration n'y sera faite, avant que les demandes d'amélioration de ces plus anciens quartiers, n'aient été prises en considération".

L'Échevin Tetreau soulève un point d'ordre alléguant que ledit amendement ne peut être pris en considération car que les dispositions de cet amendement sont déjà prévues par la loi.

Le Conseil municipal se réunissant décide que ledit amendement est hors d'ordre, car il ne peut être considéré comme un amendement à la motion principale, à cause de son ambiguïté.

Montreal, 10th October, 1910

The main motion being put, it was carried and

Resolved Accordingly. (ald. Hard dissenting)

33. Board of Commissioners to award contract for the construction of a pump to the J. Inglis Co.

Consideration deferred at the request of of Ald. Lamoureux.

34. Board of Commissioners to erase homologated line of Mt. Royal Avenue.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners in order to afford the proprietors of immovable in the neighborhood of Esplanade Avenue, as well as the Alderman of St. Jean Baptiste Ward, an opportunity of being heard on the question.

35. Board of Commissioners, recommending the construction of a sewer in Comte St.
(See report see Page 60 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétrean,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Leundi, 10 octobre, 1910

La motion principale étant mise aux voix elle est adoptée, et

Résolu En conséquence (L'Échevin Hard dissident)

33. Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger le contrat pour la construction d'une pompe, à la J. Inglis Co.

Délibération renvoyée à la demande de l'Échevin Lamoureux.

34. Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de l'Avenue Mont-Royal.

Sur proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Leclaire,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires afin de permettre aux propriétaires d'immeubles situés dans le voisinage de l'Avenue Esplanade, ainsi qu'à l'Échevin du quartier St. Jean Baptiste, l'occasion de faire connaître leurs vues sur cette question.

35. Bureau des Commissaires, recommandant de faire construire un égout dans la rue Comte.

Sur proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Pétrean,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th October, 1910

36. Board of Commissioners, to vote a sum of \$8200. to the Incineration and City Hall Departments.

(For report see Page 61 Vol. 17 of reports.)

37. Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to construct underground conduits in St. Denis St.

(For report see Page 51 Vol. 17 of reports.)

38. Board of Commissioners to vote certain supplementary appropriation to the Road & Water Departments.

(For report see Page 67 Vol. 17 of reports.)

39. Board of Commissioners, to award contract to Messrs. Lemoine & Fils for the construction of a sewer in Boulevard St. Antoine.

(For report see Page 47 Vol. 17 of reports.)

40. Board of Commissioners, for the construction of a sewer in Boyer Street.

(For report see Page 83 Vol. 17 of reports.)

41. Board of Commissioners, to vary a sum of \$16,000.

(For report see Page 56 Vol. 17 of reports.)

42. Board of Commissioners recommending the construction of a sewer in St. de Marie de Gracia Avenue.

(For report see Page 69 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 10 Octobre 1910

36. Bureau des Commissaires pour voter un crédit de \$8200. aux départements de l'Incineration et de l'Hôtel de Ville.

37. Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de construire des conduits souterrains dans la rue St. Denis.

38. Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit supplémentaire aux départements de la Voirie et de l'Égout.

39. Bureau des Commissaires à l'effet d'adjuger, à M^{rs}. Lemoine & Fils, le contrat pour la construction d'un égout dans le Boulevard St. Antoine.

40. Bureau des Commissaires pour la construction d'un égout dans la rue Boyer.

41. Bureau des Commissaires pour varier le montant d'un journal de \$16,000.

42. Bureau des Commissaires recommandant que soit construit un égout dans l'avenue St. de Marie de Gracia.

Monday, 10th October, 1910

43. Board of Commissioners to pay an account of \$59 to Messrs Virtue & Co.

(For report see Page 49 Vol. 17 of reports)

44. Board of Commissioners, to pay an indemnity of \$1,000. to the heirs of late fireman P. Gamie.

(For report see Page 53 Vol. 17 of reports)

45. Board of Commissioners, to pay account of judges Leet, Sanctet and Razin.

(For report see Page 68 Vol. 17 of reports)

46. Board of Commissioners, to settle the action of Dame Rose Anna Bidard et vir.

(For report see Page 69 Vol. 17 of reports)

47. Board of Commissioners, to settle ^{certain} claims amounting to \$3,112.68.

(For report see Page 66 Vol. 17 of reports)

48. Board of Commissioners, to pay a sum of \$52.45 to Messrs. Bisailon & Co.

(For report see Page 65 Vol. 17 of reports)

49. Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$522.30

(For report see Page 64 Vol. 17 of reports)

50. Board of Commissioners, to notify the Montreal Water & Power Co. to lay a conduit in Marquette St.

(For report see Page 130 Vol. 17 of reports)

Lundi, 10 octobre, 1910

43. Bureau des Commissaires, pour payer, sur compte, de \$59, à M^{rs} Virtue & Co.

44. Bureau des Commissaires, pour payer, une indemnité, de \$1,000, aux héritiers, du pompier P. Gamie.

45. Bureau des Commissaires, pour payer, le compte, de M^{rs} Les juges Leet, Sanctet et Razin.

46. Bureau des Commissaires, pour régler l'action, de Dame Rose Anna Bidard, et vir.

47. Bureau des Commissaires, pour régler, des réclamations, au montant, de \$3,112.68.

48. Bureau des Commissaires, pour payer \$52.45, à M^{rs} Bisailon & Co.

49. Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations, au chiffre, de \$522.30

50. Bureau des Commissaires, pour ordonner, à la Compagnie des Eaux et de l'Électricité de Montréal, de poser, des conduits, dans la rue Marquette.

Monday, 10th October, 1910

51. Board of Commissioners, to allow the Canadian Lumber & Iron Co. to construct a coal conveyor.

(See report see Page 97 Vol. 17 of reports)

52. Board of Commissioners, to allow the Canadian Pacific Railway Co. to lay a siding in St. Patrick St.

(See report see Page 54 Vol. 17 of reports)

53. Board of Commissioners, to allow the St. Lawrence Flour Mills Co. Limited, to construct a warehouse.

(See report see Page 64 Vol. 17 of reports)

54. Board of Commissioners, to prohibit signs on the roofs of buildings.

(See report see Page 37 Vol. 17 of reports)

55. Board of Commissioners, to allow Mr. Wm. Stuart to construct a stable.

(See report see Page 63 Vol. 17 of reports)

56. Board of Commissioners, to incorporate the Montreal Shoemakers Protective Association.

(See report see Page 63 Vol. 17 of reports)

57. Board of Commissioners, to incorporate the association known as "Sephurath Joseph".

(See report see Page 63 Vol. 17 of reports)

58. Board of Commissioners, to allow the Dominion Express Co. to construct a vault.

(See report see Page 44 Vol. 17 of reports)

Lundi, 10 octobre, 1910

51. Bureau des Commissaires, pour permettre à la Canadian Lumber & Iron Co. de construire un transbordement à charbon.

52. Bureau des Commissaires, pour permettre au C.P.R. de construire une voie d'évitement sur la rue St. Patrick.

53. Bureau des Commissaires, pour permettre à la St. Lawrence Flour Mills Co. limitée de construire un entrepôt.

54. Bureau des Commissaires, pour défendre l'installation d'enseignes sur le toit des édifices.

55. Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Wm. Stuart de construire une écurie.

56. Bureau des Commissaires, pour incorporer la Montreal Shoemakers Protective Association.

57. Bureau des Commissaires, pour incorporer l'association connue sous le nom de "Sephurath Joseph".

58. Bureau des Commissaires, pour permettre à la Dominion Express Co. de construire une voûte.

Monday, 10th October, 1910

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

59. Board of Commissioners, to allow Solomon
Boysman to construct a forge.

(For report see Page 118 Vol. 17 of reports.)

60. Board of Commissioners, to prohibit the
establishment of a public market corner Ontario
and St. Dominique streets.

(For report see Page Vol. 17 of reports.)

61. Board of Commissioners, to vote a sum of
\$365. to the Market Department.

(For report see Page 119 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

62. Board of Commissioners, concerning the
collection of taxes in Notre Dame de Grâces
and Emard Harde.

(For report see Page 50 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Emard,
Seconded by Ald. Marcil,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 10 octobre, 1910

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

59. Bureau des Commissaires, pour permettre à
Solomon Boysman, de construire une forge.

60. Bureau des Commissaires, à l'effet de prohiber
l'établissement d'un marché public, à l'angle des
rues Ontario et St. Dominique.

61. Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de
\$365. au Département des Marchés.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Lamoureux,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

62. Bureau des Commissaires, sur le sujet de la
perception des taxes, dans les quartiers de Notre Dame
de Grâces et Emard.

Sur la proposition de l'échevin Emard
Appuyé par l'échevin Marcil,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th October, 1910

63. Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay conduit in Dufferin Street and Boulevard St. Joseph.
(For report see Page 50 Vol. 17 of reports.)

64. Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay a conduit in Papineau Avenue.
(For report see Page 41 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

65. Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500. to the Special Committee on Receptions.
(For report see Page 61 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

66. Board of Commissioners, for an appropriation of \$75. to send delegation to Ottawa re St. Helen's Island wharf.
(For report see Page 70 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Sundi, 10 October, 1910.

63. Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Montreal Water & Power Co. de poser des conduites dans la rue Dufferin et dans le Boulevard St. Joseph.

64. Bureau des Commissaires, pour qu'on ordonne soit donné à la Montreal Water & Power Co. de poser une conduite dans l'Avenue Papineau.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Clément,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

65. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,500. à la Commission Spéciale de Réceptions.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Dandurand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

66. Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$75. - pour envoyer une députation à Ottawa sur le quai de l'Île St. Hélène.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Bastien,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th October, 1910

67. Board of Commissioners, recommending to settle outstanding differences between the City and the Montreal Light Heat & Power Co.
(For report see Page X Vol. 16 of reports)
Consideration deferred at the request of aed. Laroivie.

68. Board of Commissioners to accept certain streets from the Amburst Park Land Co.
(For report see Page 8 Vol. 17 of reports)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Giteau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(aed. Hard dissenting.)

69. Board of Commissioners, to pay a sum of \$640.45 to Rev. J. C. Roussin.

Consideration deferred at the request of aed. Lussin.

70. Board of Commissioners, to authorize the Mayor and the City Clerk to sign contracts for the expropriation of Sherbrooke, Tint and Boyce Streets.

(For report see Page 48 Vol. 17 of reports)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Laroivie,

it was

Resolved That rule 502a of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

Lundi, 10 octobre, 1910

67. Bureau des Commissaires, recommandant de régler les comptes en souffrance entre la Cité et la Montreal Light Heat & Power Co.

Délibération permise à la demande de M. Laroivie.

68. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de certaines rues de la Compagnie Amburst Park Land.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Approuvée par M. Giteau, 2e vice-président,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. Lussin Hard, dissident.)

69. Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un montant de \$640.45 au Rév. J. C. Roussin.

Délibération permise à la demande de M. Lussin.

70. Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats pour l'expropriation des rues Sherbrooke, Tint et Boyce.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Approuvée par M. Laroivie, 2e vice-président,

il est

Résolu Que les règles 102a des règles du Conseil soit suspendues et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th October, 1910

71. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,722.00 track of Montreal Street Railway Co. on Guy Street.

(For report see Page 57 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That rule 102a of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

72. - Special Committee on Legislation await recommendation of the Board of Commissioners concerning regulation of traffic at street corners

(For report see Page 58 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. La. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

73. - Special Committee on Legislation to allow automobiles in certain part of Mount Royal Park.

Consideration deferred at the request of Ald. Hard.

74. - Special Committee on Legislation concerning the circulation of automobiles in Simpson Street.

(For report see Page 59 Vol. 17 of reports)

Sundi, 10 octobre, 1910.

71. - Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$2,722.00 pour voie de la Montreal Street Railway Co. sur la rue Guy.

Sur la proposition de l'Échevin Dandurand,
Appuyé par l'Échevin Boyd,

il est

Résolu Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

72. - Commission Spéciale de Législation, au sujet de la recommandation du Bureau des Commissaires concernant les réglementations de la circulation à l'intersection des rues

Sur proposition de l'Échevin L. La. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

73. - Commission Spéciale de Législation, à l'effet de permettre la circulation des automobiles dans certaines parties du Parc Mont Royal.

Délibération permise à la demande de l'Échevin Hard.

74. - Commission Spéciale de Législation, au sujet de la circulation des automobiles dans la rue Simpson.

Monday, 10th October, 1910

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

75. - Special Committee on Legislation re-
petition of the Dominion Oil Cloth Co. for the
construction of a bridge.

(For report see Page Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dubau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

76. - Special Committee on Legislation con-
cerning proposed by-law re quads.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be referred back to the Spe-
cial Committee on Legislation.

77. - Special Committee on Legislation in
connection with the use of sirens for auto-
mobiles.

(For report see Page Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dubau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 10 octobre, 1910

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

75. Commission Spéciale de Législation, sur requête de la
Dominion Oil Cloth Co. demandant la permission de
construire une passerelle.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Dubau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

76. Commission Spéciale de Législation, concernant le règlement
projeté sur quads.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Boyd,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale
de Législation.

77. Commission Spéciale de Législation sur sujet des
sirènes d'automobiles.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Dubau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th October, 1910

78. - Special Committee on Legislation concerning the claims of the "Fabrique of St. Brigid's Parish".

(For report see Page 118 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Duboué,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

79. - Special Committee on Exhibition approving a report of the Board of Commissioners recommending to appropriate a sum of \$10,000.

(For report see Page 80 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. Brodeur,
Seconded by Ald. S. A. Lapointe

it was

Resolved That the report of the Board of Commissioners be amended by striking therefrom the words "Board of Commissioners of the City," in the 5th and 6th lines of the third paragraph of said report, and substituting therefor the words "Finance Committee of the Montreal Industrial Exposition Association", and that, so amended, said reports of the Board of Commissioners and of the Special Committee on Exhibition be adopted.

Motion

80. - Ald. Emond moved,
Seconded by Ald. Monahan,

Sundi, 10 octobre, 1910

78. - Commission spéciale de Législation, au sujet de la réclamation de l'Œuvre et Fabrique de la Paroisse St. Brigid

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Duboué,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

79. - Commission spéciale de l'Exposition, approuvant le rapport du Bureau des Commissaires qui recommande un crédit de \$10,000.

Sur la proposition de l'Échevin Brodeur,
Appuyé par l'Échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu Que le rapport du Bureau des Commissaires soit amendé en supprimant dans les 5^{ème} et 6^{ème} lignes du troisième paragraphe, les mots "Bureau des Commissaires de la Cité" et en les remplaçant par les mots "Comité des Finances de l'Association de l'Exposition Industrielle de Montréal" et que, ainsi amendé, ledit rapport du Bureau des Commissaires et de la Commission spéciale de l'Exposition, soient adoptés.

Motion

80. - L'Échevin Emond propose,
Appuyé par l'Échevin Monahan,

Monday, 10th of Oct., 1910

That the Council of the City of Montreal desires to protest in the most solemn manner against the offensive blasphemy and the insults of the Mayor of Rome in connection with the divinity of our Lord and against the person and dignity of His Holiness the Pope, and, in the name of, three-quarters of the population of our City, to express to His Holiness our affection and attachment to His person and to His dignity

And a debate arising,

On motion of Ald. Brodeur,

Seconded by Ald. Monahan,

The Council adjourned until Monday next, the 17th inst., to continue the present order of the day.

L. J. David
City Clerk

Ernest Riviere
Acting Mayor

Approved according to law.

Ernest Riviere
Acting Mayor.

Lundi, 10 octobre, 1910

Que le Conseil de la Ville de Montreal desire protester de la maniere la plus solennelle contre les blasphemes outrageants et les insultes du Maire de Rome au sujet de la divinite de Notre Seigneur et contre la personne et la dignite de Notre Saint Pere le Pape et, au nom des trois-quarts de la population de notre ville, exprimer au Saint Pere notre amour et notre attachement a Sa personne et a Sa dignite.

Et, un debat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'echerain Brodeur,

Appuyee par M. l'echerain Monahan,

Que le Conseil s'ajourne jusqu'a Lundi prochain le 17 du courant, pour continuer l'etude du present ordre du jour.

L. J. David
Greffier de la Cite

Ernest Riviere
Maire
Suppliant

Approuve conformement a la loi

Ernest Riviere
Maire
Suppliant

Monday, 17th October, 1910

Adjourned Monthly Meeting

Pursuant to adjournment, the Council of the City of Montreal met, in the Council Room, City Hall, on Monday the seventeenth day of October, one thousand nine hundred and ten, to consider the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present:-

His Worship the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin.

Aldermen: L. A. Lapointe, H. Lapointe, Leclaire,
O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux,
Pud'homme, Dandurand, Boyd, Roux,
Brodeur, Dubéau, Yarcéau, Monahan,
Tétreau, Clément, Létourneau, Magrand,
Burost, Morin, Judge, Bastien, Emard,
Larivière, Lassier, Desjardins, Drummond,
and

Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and
Wanklyn, Commissioners.

1.- On motion of ald. Emard,
Seconded by ald. Monahan,
it was

Resolved Considering that three quarters of the citizens of Montreal belong to the Catholic Religion, the Council desires to protest, on their behalf, in the most solemn manner against the blasphemies and insults of the Mayor of

Lundi, 17 octobre, 1910

Assemblée mensuelle ajournée.

Conformément à l'ajournement, le Conseil de Ville de Montréal s'est réuni, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le dix-septième jour d'octobre, mille-neuf-cent-dix, pour continuer les affaires restées en achèvement lors de l'ajournement.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire
L'Hon. J. J. E. Guerin.

M. les députés

M. les promoteurs

Et

M. les citoyens, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

1.- Sur proposition de l'Échevin Emard,
Approuvée par l'Échevin Monahan,
il est

Résolu Considérant que la population de Montréal est pour trois quarts de religion catholique, le Conseil, désire, en leur nom protester, de la manière la plus solennelle contre les blasphèmes et les insultes du Maire de

Monday, 17th October, 1910

of Rome with regard to the divinity of Our Lord and against the person and dignity of Our Holy Father, the Pope.

2.- On motion of Ald. Pitreau,
Seconded by Ald. Mayrand,
it was

Resolved that the following questions be referred to the Special Committee on Legislation for examination and report:-

- 1.- Abolition of property qualification for the offices of Mayor and Aldermen;
- 2.- Prohibition to make any canvassing during the 30 days preceding the day of the municipal election and to organize at the same time any electoral committee, the City having then alone the right to open a committee for the information of the electors and to send them cards indicating the places where the polls are located;
- 3.- A.- Leave the limits of the wards as they are now;
B.- Or divide the City into districts comprising several wards;
C.- Or do away with the wards and have the Aldermen elected by the City at large;
D.- Or apply to the Legislature for power to divide into two wards any ward as soon as the same shall comprise over 6000 voters;
- 4.- Opening of St. Joseph Boulevard;
- 5.- Opening of D'Arlet Street;
- 6.- Opening of Beaubien Street;
- 7.- Opening of Villeneuve Street;

Sunday, 17 octobre, 1910

Opinion sur le sujet de la divinité de Jésus-Christ, et contre la personne et la dignité de Notre Saint Père le Pape.

2.- Sur la proposition de l'Échevin Pitreau,
Approuvée par l'Échevin Mayrand,
il est

Résolu que les questions suivantes soient référées à la Commission Spéciale de Législation pour étude et rapport:-

- 1.- Abolition de la qualification foncière pour les charges de Maire et d'Échevin;
- 2.- Défense de faire de la cabale, durant les 30 jours précédant le jour de l'élection municipale et d'organiser en même temps des comités électoraux, la Ville ayant alors seule le droit d'ouvrir un comité pour information des électeurs, et leur adresser des cartes indiquant l'adresse des bureaux de vote;
- 3.- A.- Ou laisser aux quartiers les limites actuelles;
B.- Ou diviser la Cité en rayons comprenant plusieurs quartiers;
C.- Ou faire disparaître les quartiers, et élire les Échevins pour toute la Ville de Montréal;
- D.- Ou demander à la Législature le pouvoir de diviser en deux quartiers tout quartier qui sera composé de plus de 6000 électeurs;
- 4.- L'ouverture du Boulevard St. Joseph;
- 5.- L'ouverture de la rue D'Arlet;
- 6.- L'ouverture de la rue Beaubien;
- 7.- L'ouverture de la rue Villeneuve;

Monday, 17th October, 1910

8. - Right to vote granted to women being real estate owners;

9. - Non-disqualification of those who have not paid their taxes:

3. - On motion of Ald. Fitchau,
Seconded by Ald. Mayrand;
it was

Resolved To refer to the Special Committee on Legislation, for immediate examination and report, the question of the advisability of appointing a Committee to be called "Committee on revision of the apportionment of assessments", composed of three members, who shall be expert in the construction of buildings and the valuation of real estate, and entrusted with the task of revising from now until the 1st of May next, and afterwards every three years, the apportionment of the assessments in the City of Montreal, and to request the Board of Commissioners to grant the appropriation required for the payment of the fees of said revisors.

4. - On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Emond,
it was

Resolved That this Council declares that it is in favor of the increase of the salary of the members of the Police Force and request the Board of Commissioners to seriously consider this question when fixing the appropriations for the coming year.

Leundi, 17 octobre, 1910

8. - Le droit de vote, donné aux femmes propriétaires;

9. - Non-désqualification de ceux qui n'ont pas payé leurs taxes.

3. - Sur la proposition de l'échevin Fitchau,
Approuvée par l'échevin Mayrand,
il est

Résolu De référer à la Commission Spéciale de Législation, pour étude et rapport immédiat la question de l'opportunité de nommer une commission dite "Commission de Révision de la Répartition Foncière" formée de trois membres, experts dans la construction et l'évaluation des immeubles, et chargée de réviser d'ici au 1^{er} Mai prochain, et ensuite tous les trois ans, la répartition des contributions foncières de la Cité de Montréal, et de demander au Bureau des Commissaires les crédits nécessaires au paiement des honoraires perdus réviseurs.

4. - Sur la proposition de l'échevin Dandurand,
Approuvée par l'échevin Emond,
il est

Résolu Que ce Conseil se déclare favorable à l'augmentation du salaire des hommes du corps de police, et il prie le Bureau des Commissaires de bien vouloir étudier sérieusement cette question lors de la préparation du prochain budget.

Monday, 17th October, 1910

5.- On motion of Ald. Titreau,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved Considering that the contracts for the performance of municipal works are carried out by certain contractors with a slowness detrimental to the interests of the rate-payers of the City of Montreal, and, by others, contrary to all or several of the conditions stipulated in their contracts, this Council expresses to the Board of Commissioners its desire that a sufficient amount for the purchase of all the plant required to perform, by day labour, in 1911 all municipal works, be provided for in the coming appropriations

6.- On motion of Ald. Brodeur,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council a statement showing the amounts paid by the City for the maintenance of destitute persons in charitable institutions.

7.- On motion of Ald. Titreau,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That the City Attorney be requested to reply, for the next meeting, to the following questions:
1.- Can the City of Montreal levy and collect assessments on properties fronting on a public street, not yet accepted by the City, as a public street, and which the City even refuses

Samedi, 17 octobre, 1910

5.- Sur la proposition de l'Échevin Titreau,
Appuyé par l'Échevin Turcot,

il est

Résolu Prenant occasion du fait que les contrats pour l'exécution des travaux municipaux sont exécutés par certains entrepreneurs avec une lenteur préjudiciable aux intérêts des contribuables de la Cité de Montréal, et, par d'autres, contrairement à toutes ou à plusieurs des conditions mentionnées dans leurs contrats, le Conseil exprime au Bureau des Commissaires son désir de voir figurer au prochain budget municipal, les sommes nécessaires à l'achat de tout l'équipement qui est faut pour exécuter, à la journée, en 1911, tous les travaux municipaux.

6.- Sur la proposition de l'Échevin Brodeur,
Appuyé par l'Échevin Dandurand,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre devant le Conseil, un état du montant payé pour l'entretien des pauvres dans les institutions de charité.

7.- Sur la proposition de l'Échevin Titreau,
Appuyé par l'Échevin Mayrand,

il est

Résolu Que les Avocats de la Cité soient priés de répondre des prochaines assemblées, aux quatre questions qui suivent:
1.- La Cité de Montréal peut-elle imposer et percevoir des contributions foncières provenant d'immeubles ayant front sur une rue publique, non encore acceptées par la Cité de Montréal, comme rue publique, et que la Cité refuse

Monday, 17th October, 1910

to keep in a proper condition for traffic?
 2.- Can the City of Montreal be legally compelled to effect the most urgent improvements, such as macadamizing and laying of sidewalks, on a street which it refuses to accept as a public street while levying and collecting taxes on the bordering properties?

3.- A sewer has been recently constructed in St. Andre St., in the North section of the City. The properties fronting on the West side of said street also front on St. Hubert St. The owners of said properties fronting on both streets have already paid their share of the cost of the sewer, on St. Hubert St. Can they be now legally compelled to pay one half of the cost of the sewer in St. Andre St., which they do not use? Are there any precedents to the contrary? The Restler Street sewer, for instance?

4.- When a citizen owns properties fronting on two streets, and the Montreal Water & Power Co. has pipes on one of these, while the water mains on the other street belong to the City of Montreal, has he the right to notify the Montreal Water & Power Co. to cease supplying him with water and to obtain his water supply by the City of Montreal?

8.- On motion of Ald. Pétreau,
 Seconded by Ald. Turcat,
 it was

Resolved That the Commissioners be requested to state why St. Elie St (in Villeray), which was ceded to the City of Montreal, when Villeray was annexed to Montreal, and the ownership and cession of which appear in the records and

Leurdi, 17 octobre, 1910

de tenir, même dans un état convenable pour la circulation?
 2.- La Cité de Montréal peut-elle être légalement tenue de faire les améliorations les plus urgentes, tels que macadam et trottoirs, sur une rue qui, elle refuse d'accepter comme rue publique, tout en imposant et percevant pendant des taxes sur les immeubles riverains?

3.- On vient de construire sur la rue St. André, dans le Nord de la Ville, un égout; or les immeubles ayant front sur le côté Ouest de ladite rue ont également front sur la rue St. Hubert. Les propriétaires desdits immeubles ayant front sur les deux rues ont déjà payé leur part d'égout, sur la rue St. Hubert. Peut-on légalement les forcer de payer maintenant la moitié du coût de l'égout de la rue St. André dont ils ne servent pas? Y a-t-il des précédents du contraire? L'égout de la rue Restler, par exemple?

4.- Quand un homme est propriétaire d'immeubles ayant front sur deux rues, et que, sur l'une, la Montreal Water & Power Co. a ses tuyaux, tandis que sur l'autre, c'est la Cité de Montréal, a-t-il le droit de dire à la Montreal Water & Power Co. de cesser de lui fournir l'eau pour, ou faire fournir par la Cité de Montréal?

8.- Sur la proposition de l'Échevin Titreau,
 Approuvée par l'Échevin Turcat,
 il est

Résolu Que les Commissaires soient priés de dire pourquoi la rue St. Elie (dans Villeray) qui a été cédée à Montréal lors de l'annexion de Villeray à Montréal, et dont la propriété et la cession apparaissent aux registres, et aux procès-verbaux de la

Monday, 17th October, 1910.

in the minutes of the Municipality of Villersay, has not yet been inscribed in the register of the City of Montreal as a public street.

9.- On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved That the Special Committee on Exhibition be requested to study the question of the advisability of establishing on St. Helen's Island the proposed permanent Exhibition.

10.- Ald. Titrean moved,
Seconded by Ald. Mayrand,

That no contract for the granting of privileges and franchises be hereafter awarded by this Council unless the specifications on which the tenders in connection with said contracts shall have been based be previously discussed and approved by the Council of the City of Montreal.

Said motion was ruled out of order, by His Worship the Mayor, in view of section 4 of art 21 (L) of the Act I George V, chap. 48.

Notice of Motion.

11.- By Ald. Dequire to amend By-Law No. 296 concerning markets.

Letters

12.- Ald. Ward submitted letters concerning the erection of a certain undesirable building on Bishop St.
Laid on the table.

Sundi, 17 octobre, 1910.

La municipalité de Villersay n'est pas encore inscrite au registre de la Cité de Montréal comme rue publique.

9.- Sur la proposition de l'échevin Dandurand appuyée par l'échevin Bastien,
il est

Résolu Que la Commission Spéciale d'Exposition soit priée d'étudier la question de savoir s'il est opportun d'établir l'exposition permanente projetée sur l'île St. Hélène.

10.- L'échevin Titrean propose,
Appuyé par l'échevin Mayrand,
Qu'aucun contrat pour l'octroi de privilèges ou de franchises ne soit désormais accordé par ce Conseil sans qu'au préalable le cahier des charges pour lequel auront été faites les permissions pour l'obtention de tels contrats, ait été discuté et approuvé par le Conseil municipal de Montréal.

Ladite proposition est déclarée hors d'ordre par Son Honneur le Maire, aux termes de la section 4, de l'art. 21 (L) de la Loi 1, Georges V, chap. 48.

Avis de motion.

11.- De l'échevin Dequire à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés.

Lettres.

12.- L'échevin Ward remet des lettres au sujet de la construction d'un édifice d'apparence disgracieuse sur la rue Bishop.
Déposées sur le Bureau.

Monday, 17th October, 1910.

13.- Montreal Protestant Ministerial Association
avant resolution concerning the Mayor of Rome.

Ald. Bastien moved,

Seconded by Ald. Emard,

That said letter be laid on the table.

Ald. Carter rose on this question and stated that he was absent from the Council Chamber when a motion in this connection was adopted, and he declared that he would like to have his written protest entered in the minutes, which protest was also signed by some other members of the Council, viz: Aldermen, Drummond, Hard, Boyd and Judge, and was containing reasons for opposing the resolution which had been submitted and approved of by the Council.

His Worship the Mayor ruled that said protest could not be entered in the minutes, but that Ald. Carter and the other members who were absent when the motion of Ald. Emard was adopted had the right to request the City Clerk to mention in the minutes that they were absent when this motion was considered, and that, if they had been present, they would have voted against the same.

The motion of Ald. Bastien, seconded by Ald. Emard, being then put it was carried and

Resolved

Accordingly.

Sundi, 17 octobre, 1910.

13.- Montreal Protestant Ministerial Association, au sujet de la résolution
concernant le Maire de Rome.

L'Échevin Bastien propose,

Approuvé par l'Échevin Emard,

Que ladite lettre soit déposée sur le bureau.

L'Échevin Carter, se levant sur cette question, et déclare qu'il n'était pas dans la salle du Conseil lors de l'adoption de cette résolution, et il déclare qu'il désire faire inscrire dans le procès-verbal son protest écrit, lequel protest est aussi signé par quelques membres du Conseil, savoir: M^{rs}. les Échevins Drummond, Boyd, Hard et Judge, et que ce protest contient les raisons pour lesquelles il s'oppose à cette résolution, qui a été soumise et approuvée par le Conseil.

Le M^{re} le Maire décide que ledit protest ne peut être inséré dans le procès-verbal, mais que M^{rs}. l'Échevin Carter et les autres Échevins qui étaient absents lorsque la motion de M^{rs}. l'Échevin Emard a été adoptée, ont le droit de demander au Greffier de la Cité de mentionner dans le procès-verbal qu'ils étaient absents lorsque cette motion a été prise en considération, et que, s'ils pussent être présents, ils auraient voté contre.

La proposition de l'Échevin Bastien, approuvée par l'Échevin Emard, étant alors mise aux voix, elle est adoptée, et

Résolu

qu'il en soit conséquemment

Monday, 17th October, 1910

Report

14. - Ald. Lavoie with the permission of the Council, withdrew his request made at the last sitting to defer consideration of the report of Commissioners to settle outstanding differences between the City and the Montreal Light, Heat & Power Co. as to the lighting of the City.

Said report of the Board of Commissioners was therefore submitted and read.

(For report see Page 96 Vol. 16 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Order of the Day

15. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law, to amend By-Law No. 304 re Inspection of Food.

Said by-law was accordingly read 1st time.

On motion of Ald. Lamouroux,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,

it was

Resolved That rule 79 be suspended and that the Council do now proceed to the 2nd and 3rd reading of said by-law.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading, and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Leundi, 17 octobre, 1910

Rapport

14. - Avec la permission du Conseil, le conseiller Lavoie a retiré sa demande faite à la dernière assemblée, de différer l'étude du rapport des Commissaires, à l'effet de régler les comptes et différends, entre la Ville et la Montreal Light, Heat and Power Co. pour l'éclairage de la Ville.

Ledit rapport du Bureau des Commissaires est alors soumis et lu.

Sur la proposition de l'Échevin L.A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Boyd,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ordre du jour

15. - L'ordre du jour étant lu, pour adoption, en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures un règlement amendant le règlement No. 304 re Inspection des viandes.

Ledit règlement est lu en conséquence, pour une première fois.

Sur la proposition de l'Échevin Lamouroux,
Approuvée par l'Échevin L.A. Lapointe,

il est

Résolu Que le règle 79 soit suspendu, et que le Conseil procède, maintenant, à la 2^{ème} et 3^{ème} lectures dudit règlement.

Le Conseil, en conséquence, procède à l'étude dudit règlement, en deuxième lecture, et,

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont approuvées.

Monday, 17th October, 1910

Said by-law was then read a second time

On motion of Ald. Samoueurs,
Seconded by ald. L.A. Lapointe,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Samoueurs,
Seconded by ald. L.A. Lapointe,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

His Worship the Mayor declared that, at every stage of the proceedings on said by-law, an absolute majority of the Council was present.

No. Ald. L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Leclair,

That the Council do now proceed to consider the 11th order of the day.
And, a debate arising.

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: L.A. Lapointe, W. Lapointe, Leclair, Samoueurs, Létreau, Clément, Létanneau, Turcot, Bastien, Larivière, Lussier -11-

Nays: Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Roux, Brodeur, Dubau, Yanceau, Morahan, Mayrand, Mancil, Emard, Drummond -13-

Leundi, 17 octobre, 1910.

Ledit règlement est alors lu pour deuxième fois.

Sur la proposition de l'échevin Samoueurs,
Approuvé par l'échevin L.A. Lapointe.

il est

Résolu Que ledit règlement soit maintenant lu pour troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour troisième fois.

Sur la proposition de l'échevin Samoueurs,
Approuvé par l'échevin L.A. Lapointe,

il est

Résolu Que ledit règlement soit engrossé, et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire, et au Greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Son Honneur le Maire déclare qu'à toutes les phases des procédures sur ledit règlement, la majorité absolue des membres du conseil était présente.

No. Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Leclair.

Que le Conseil procède maintenant à l'étude de l'ordre du jour.
Et pendant l'engagement.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partagea:

Pour:-

Vois pour ci-contre -11-

Contre:

Vois, non, ci-contre -13-

Monday, 17th October, 1910

Soit passed in the negative.

17.- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars.

Ald. L.A. Lapointe raised a point of order contending that the Council could not proceed with said order of the day before the opinion which was asked from the Law Department on the 13th July 1910 was submitted to the Council.

The Chief City Attorney, having been called before the Council in this connection, informed the members that the opinion in question had been submitted to Council on the 27th July 1910.

And, a debate arising

Ald. Brodeur moved,

Seconded by Ald. W. Lapointe,

That said by-law be struck from the order of the day.

The Council divided thereon:-

Yeas: L.A. Lapointe, W. Lapointe, Brodeur, Judge Bastien, Emard, Lussier -7-

Nays: Ward, Robinson, Carter, Danduraud, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Tetreau, Clement, Maynard, Maril, Larivière, Deguire, Drummond. -16-

So it passed in the negative.

Leundi, 17 octobre, 1910.

Bille est ainsi rejetée

17.- L'ordre du jour étant lu, l'ordre adopté, en 2^e et 3^e lecture, un règlement concernant la fermeture de bars, puis des buvettes

L'échevin L. A. Lapointe, souleva un point d'ordre, alléguant que le Conseil ne peut procéder, à l'élude, de cet ordre du jour avant que son soit soumis au Conseil, l'opinion du Département en la matière, demandée le 13 juillet 1910.

L'Avocat en Chef de la Ville, ayant été appelé devant le Conseil, a, ce sujet, informé les membres du Conseil que l'opinion en question a été soumise au Conseil le 27 juillet 1910.

Et, un débat s'engageant,

L'échevin Brodeur proposa,

Appuyé par l'échevin W. Lapointe,

Que ledit règlement soit rayé de l'ordre du jour

Le Conseil se partagea sur cette proposition:

Pour:-

Sept noms en faveur

-7-

Contre:-

Seize noms en opposition

-16-

Bille est ainsi rejetée

Monday, 17th October, 1910.

On motion of Ald. Carter,
Seconded by Ald. Boyd;

it was then

Resolved That further debate on this matter be postponed and that said by-law be put as the first order of the day for the meeting of the Council subsequent to Thursday next.

18. - The order of the day being read for the 2nd and third reading of a by-law to repeal and replace section 11 of By-Law No. 210 concerning the Montreal Street Railway Co.

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Brodeur,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

And, a debate arising,

Ald. Emond moved,
Seconded by Ald. Brodeur,

That the Council do now form itself into a Committee of the Whole to consider said by-law in second reading.

Said motion was declared lost by His Worship the Mayor.

Sections 1 and 2 being read they were agreed to

Said by-law was then read a second time

Leundi, 17 octobre, 1910.

Sur la proposition de l'Échevin Carter,
Appuyé par l'Échevin Boyd,

il est alors

Résolu De différer le débat sur cette question et de mettre ledit règlement au premier rang de l'ordre du jour pour l'assemblée du Conseil subséquente, à celle de jeudi prochain.

18. - L'ordre du jour étant lu pour, adopté en 2^e lecture et 3^e lecture, un règlement à l'effet d'abroger et de remplacer la section 11 du règlement No. 210, concernant la Compagnie de chemin de fer urbain de Montréal.

Sur la proposition de l'Échevin Dandurand,
Appuyé par l'Échevin Brodeur,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture

et un débat s'engageant,

L'Échevin Emond propose,
Appuyé par l'Échevin Brodeur,

Que le Conseil se forme maintenant en comité général pour l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Ladite proposition est déclarée rejetée par Son Honneur le Maire.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu, une deuxième fois.

Monday, 17th October, 1910

On motion of ald. Dandurand,
Seconded by ald. Brodeur,

it was

Resolved That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of ald. Dandurand,
Seconded by ald. Brodeur,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

His Worship the Mayor declared that at every stage of the proceedings on said by-law an absolute majority of the members of the Council was present.

19.- The order of the day being read to consider a notice of motion by ald. Pétreau to hold ^{the} meetings of the Council in the evening.

Ald. Pétreau moved,
Seconded by ald. Mayrand,

That, hereafter, the meetings of the City Council be held at 8 o'clock in the evening.

Said motion being put,

The Council divided:-

Leundi, 17 octobre, 1910

Sur la proposition de l'Échevin Dandurand,
Appuyé par le Chevalier Brodeur,

il est

Résolu Que le règlement 79 soit suspendu et que ledit règlement soit maintenant lu pour troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur la proposition de l'Échevin Dandurand,
Appuyé par le Chevalier Brodeur,

il est

Résolu Que ledit règlement soit engrossé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Son Honneur le Maire déclare qu'à toutes les phases de la procédure sur ledit règlement la majorité absolue des membres du Conseil était présente.

19.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Échevin Pétreau à l'effet de tenir les assemblées du Conseil le soir.

L'Échevin Pétreau propose,
Appuyé par l'Échevin Mayrand,

Qu'à l'avenir, les assemblées du Conseil soient tenues à 8 heures le soir.

Ladite proposition étant mise aux voix,

Le Conseil se partage.

Monday, 17th October, 1910

Yeas: L. A. Lapointe, Ward, Robinson, Carter
Danduraud, Boyd, Dubreau, Pitreau, May-
nard, Eward, Larivière, Desjardins - 14

Nays: N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément
Marcel, Judge, Bastien, Lussier, Drummond. - 9

So it was carried
and
Resolved accordingly.

20.- The order of the day being read to con-
sider a report from the Board of Commis-
sioners to pay a bonus of \$10,000. to the
John Mc Dougall Caledonian Iron Works
Company, the following report was brought
up read.

(For report see Page 7th Vol 16 of reports)

Ald. L. A. Lapointe moved
Seconded by Ald. Robinson,
That said report be adopted.

Said motion being put.

The Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Ro-
binson, Carter, Danduraud, Boyd, Roux,
Dubreau, Garceau, Monahan, Clément, Marcel,
Judge, Bastien, Eward, Larivière, Lussier,
Desjardins, Drummond. - 20 -

Samedi, 17 octobre, 1910

Pour:

Vingt, moins six-contre

Contre:

Vingt, moins six-contre

Elle est ainsi adoptée.

Résolu qu'il est
en conséquence.

20.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération
un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de
payer une bonus de 10,000. à la John Mc Dougall
Caledonian Iron Works Co., le rapport est soumis
et lu.

L'Échevin L. A. Lapointe propose,
appuyé par l'Échevin Robinson,
que ledit rapport soit adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix

le Conseil se partage:

Pour:

Vingt, moins six-contre

Monday, 17th October, 1910

Opp: Pétreau, Mayrand,

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

On motion of a/c. L.A. Lapointe,
Seconded by a/c. Pétreau,

The Council adjourned.

L. O. Lacombe
City Clerk

Ernest Héroux
Acting Mayor

Approved according to law.

Ernest Héroux
Acting Mayor.

Lundi, 17 octobre, 1910

Contre: - Vous nous ci-contre.

Elle est ainsi adoptée

et il est

Résolu En conséquence.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Pétreau.

Le Conseil s'ajourne

L. O. Lacombe
Greffier de la Cité

Ernest Héroux
Maire
Suppléant

Approuvé conformément à la loi

Ernest Héroux
Maire
Suppléant

Thursday, October 20th, 1910.

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Thursday the twentieth day of October, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified on the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food (14th February) (Lamoureux) (Printed.)
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February) (Lapointe, L. A.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 19 and 362 re vaults (21st February.) (Robinson.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers (25th February.) (Boyd)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February) (Lapointe, N.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars. (7th March.) (Carter.) (Printed.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace Sect. 11 of by-law No. 210, re Montreal St. Ry. (14th March.) (Dandurand.) (Printed.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
13. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St-Louis. (21st March.) (Tureot.) (Printed.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March) (Lapointe, N.) (Printed.)

MOTION.

16. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)

REPORT.

17. Board of Commissioners.—To allow the S. Carsley Co. to construct a stable. (20th June.)

MOTION.

18. Clément.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light, Heat & Power Co. (27th June.)

BY-LAWS.

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure. (13th June.) (Gauvin.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)

MOTION.

22. Dandurand.—To repeal resolution re cab-stand corner DesRivières and St. James Streets. (13th June.)

BY-LAW.

23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)

REPORT.

24. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Mr. George Marcell. (5th July.)

Jeudi, 20 octobre, 1910

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le jeudi vingtième jour du mois d'octobre, mil neuf cent dix, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

REGLEMENTS.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 re inspection des aliments (14 février) (Lamoureux.) (Imprimé.)
2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants (21 février) (Dubeau.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways (21 février.) (Tétreau)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur (28 février) (Boyd)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways (28 février) (Prud'homme)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février) (Lapointe, N.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure. (7 mars) (Carter.) (Imprimé.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant la section 11 du règlement No. 210 re Cie des tramways. (14 mars) (Dandurand.) (Imprimé.)
12. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 219 re pain. (14 mars) (Clément) (Imprimé.)
13. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars) (Tureot.) (Imprimé.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)

MOTION.

16. Roux.—Pour amender la règle No. 111. (13 juin.)

RAPPORT.

17. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à la "Cie S. Carsley" de construire une écurie. (20 juin.)

MOTION.

18. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)

REGLEMENTS.

19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.) (Gauvin.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation ne soit gênée dans les rues. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)

MOTION.

22. Dandurand.—Pour abroger résolution re poste de cochers à l'angle des rues Desrivières et St. Jacques. (13 juin.)

RÈGLEMENT.

23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)

RAPPORT.

24. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. Georges Marcell. (5 Juillet.)

Thursday, October 20th, 1910

MOTIONS.

38. *Lapointe, N.*—For a by-law *re* sale of fire arms. (12th Sept.)
 39. *Larivière.*—For a Special Committee *re* Library. (22nd Sept.)
 40. *Turcot.*—To appoint a Committee *re* codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
 41. *Brodeur.*—For a by law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)

REPORT.

42. *Board of Commissioners.*—To incorporate "L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe." (22nd Sept.)

MOTIONS.

43. *Tétreau.*—To hold the meetings of the City Council in the evening. (27th Sept.)
 44. *Lapointe, L. A.*—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)

REPORT.

45. *Board of Commissioners.*—To pay a bonus of \$10,000 to the John McDougall Caledonian Iron Works Co. (27th Sept.)

MOTIONS.

46. *Tétreau.*—Concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co. (10th October)
 47. *Leclaire.*—Concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water rates (10th October)
 48. *Judge.*—For a by-law to regulate the construction of buildings in Anger Street. (10th October.)
 49. *Tétreau.*—To amend rule 38 of the Rules of Council. (10th October.)

REPORTS.

50. *Board of Commissioners.*—To award contract for the construction of a pump to the John Inglis Company Limited (10th October.)
 51. *Board of Commissioners.*—To settle outstanding differences between the City and the Montreal Light, Heat & Power Co. (10th October.)
 52. *Board of Commissioners.*—To pay a sum of \$640.45 to Revd. J. O. Roussin. (10th October.)
 53. *Special on Legislation.*—To allow automobiles in certain part of Mount-Royal Park. (10th October.)

MOTIONS.

25. *Boyd.*—To repeal resolution *re* Redpath Estate property. (20th July.)
 26. *Tétreau.*—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette (2nd Sept.)
 27. *Tétreau.*—For a Special Committee to study certain questions. (2nd Sept.)
 28. *Tétreau.*—To amend by law No. 313 *re* taxes. (2nd Sept.)
 29. *Tétreau.*—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 *re* sewers. (2nd Sept.)
 30. *Tétreau.*—To amend by-law No. 356 *re* second hand dealers. (2nd Sept.)
 31. *Deguire.*—To amend by-laws Nos. 236 and 313 *re* taxes. (2nd Sept.)

BY-LAWS.

32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Clément.) (27th June.) (Printed.)
 33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (Boyd.) (27th June.)
 34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of news papers. (Tétreau.) (13th July.)
 35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (L. A. Lapointe.) (13th July.)
 37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 *re* early closing of shops. (Boyd.) (20th July.)

Present:

Aldermen: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire,
 O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Paul homard,
 Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Dubois,
 Garsan, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau,
 Mayrand, Turcot, Marois, Judge, Bastien, Emard,
 Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

Judi, 20 octobre, 1910

MOTIONS.

38. *Lapointe, N.*—Pour adopter un règlement *re* vente d'armes à feu. (12 septembre)
 39. *Larivière.*—Pour nommer une Commission Spéciale *re* bibliothèque. (22 septembre.)
 40. *Turcot.*—Pour nommer une Commission *re* codification de la charte et des règlement de la Cité (22 septembre)
 41. *Brodeur.*—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)

RAPPORT.

42. *Bureau des Commissaires.* Pour constituer en corporation l'Association des citoyens ouvriers du Quartier Longue Pointe. (22 septembre.)

MOTIONS.

43. *Tétreau.*—Pour tenir les assemblées du Conseil de Ville le soir. ((27 septembre.)
 44. *Lapointe, L. A.*—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains (27 septembre).

RAPPORT.

45. *Bureau des Commissaires.*—Pour payer une prime de \$10,000 à la Cie. "John McDougall Caledonian Iron Works". (27 septembre.)

MOTIONS.

46. *Tétreau.*—Concernant le transport des marchandises par la Cie. des tramways de Montréal. (10 octobre)
 47. *Leclaire.*—Concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leur taxe d'eau. (10 octobre.)
 48. *Judge.*—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers (10 octobre)
 49. *Tétreau.*—Pour amender la clause 38 des Règles du Conseil. (10 octobre)

RAPPORTS.

50. *Bureau des Commissaires.*—Pour adjuger l'entreprise de la construction d'une pompe à la compagnie "John Inglis". (10 octobre.)
 51. *Bureau des Commissaires.*—Pour régler les différends qui existent entre la Ville et la Cie. "M. L. H. & P." (10 octobre.)
 52. *Bureau des Commissaires.*—Pour payer une somme de \$640.45 au révérend J. O. Roussin. (10 octobre.)
 53. *Commission Spéciale de Législation.*—Pour permettre la circulation des automobiles dans une certaine partie du parc Mont-Royal. (10 octobre.)

MOTIONS.

25. *Boyd.*—Pour abroger résolution, *re* propriété Redpath. (20 juillet.)
 26. *Tétreau.*—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale (2 septembre.)
 27. *Tétreau.*—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
 28. *Tétreau.*—Pour amender le règlement No. 313 *re* taxes. (2 septembre.)
 29. *Tétreau.*—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 *re* égouts. (2 septembre.)
 30. *Tétreau.*—Pour amender le règlement No. 356 *re* marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
 31. *Deguire.*—Pour amender les règlements Nos. 236 et 313 *re* taxes. (2 septembre.)

RÈGLEMENTS.

32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 260, *re* édifices. (Clément.) (Imprimé.) (27 juin.)
 33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath (Boyd) (27 juin.)
 34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau) (13 juillet.)
 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (Lapointe, L. A.) (13 juillet.)
 37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 *re* fermeture des magasins de bonne heure. (Boyd.) (20 juillet)

Présents:

Voir nous à-coté.

Thursday, 20th October, 1910

And

Messrs Aimey, Sachapelle, et Hanklyn, Commissaires.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

Ald. Lariviere took the Chair and called the meeting to order.

The minutes of the last sittings were read and confirmed.

1. - The City Clerk submitted his replies to the questions put by Ald. Prud'homme concerning the Mayor's Secretary.

On motion of Ald. Prud'homme,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That the questions put by Ald. Prud'homme and the replies of the City Clerk be printed in the Municipal Gazette.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That the resignation of Ald. Prud'homme as Acting Mayor be now considered.

Ald. L. A. Lapointe then proposed,
Seconded by Ald. O'Connell,

That this Council, after taking cognizance

Judi, 20 octobre, 1910

Et

M. M. Aimey, Sachapelle, Hanklyn, Commissaires.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

M. l'échevin Lariviere prend le fauteuil et appelle l'assemblée à l'ordre.

Le procès-verbal des deux dernières séances est lu et approuvé.

Le Greffier de la Cité soumet ses réponses aux questions posées par M. l'échevin Prud'homme concernant le Secrétaire du Maire.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,

il est

Résolu Que les questions posées par M. l'échevin Prud'homme et les réponses du Greffier de la Cité, soient publiées dans la Gazette Municipale.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,

il est

Résolu Que la démission de M. l'échevin Prud'homme comme Maire suppléant, soit maintenant prise en considération.

M. l'échevin L. A. Lapointe propose alors,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Que ce Conseil, après avoir pris connaissance

Thursday, 20th October, 1910

of the facts submitted by Ald. Prud'homme, does not think that the Mayor intended to be wanting in respect to the Acting-Mayor by failing to officially notify him when he recently absented himself from the City; and
it was therefore

Resolved That Ald. Prud'homme's resignation as Acting-Mayor be not accepted and that, in order to avoid such misunderstandings in the future, His Worship the Mayor be respectfully requested to officially notify the Acting Mayor each time he shall absent himself from the City or shall be unable to exercise his functions as Mayor, in order that the Acting-Mayor may perform the duties assigned to him by the law.

Ald. Prud'homme, Acting Mayor, then took the Chair.

Receiving Petitions etc.

2.- Dame S. Bidard asking to be refunded certain taxes paid to the City.

3.- Municipal Employees asking for an increase of salary.

4.- Messrs Allard & Boyer for leave to erect a boiler on Mount Royal Avenue.

5.- Leonidas Martel for leave to construct a repair shop for automobiles on Notre Dame de Lourdes street.

Judi, 20 octobre, 1910.

des faits soumis par M. l'échevin Prud'homme, ne croit pas que le Maire a voulu manquer d'égards envers le maire-suppléant en ne l'avertissant pas officiellement lorsqu'il s'est absenté de la ville dernièrement; et

qu'il soit en conséquence

Résolu Que la démission de M. l'échevin Prud'homme comme maire-suppléant ne soit pas acceptée et que, afin d'éviter des malentendus de cette nature à l'avenir, Son Honneur le Maire soit respectueusement prié de faire avorter officiellement le maire-suppléant chaque fois qu'il s'absentera de la ville ou ne pourra exercer ses fonctions de maire, afin que le maire suppléant puisse remplir les devoirs que la loi lui impose.

M. l'échevin Prud'homme, maire-suppléant, prend alors le fauteuil.

Réception des requêtes etc.

2.- Dame S. Bidard demandant le remboursement de certaines taxes payées à la Cité.

3.- Employés municipaux demandant une augmentation de salaire.

4.- M. M. Allard et Boyer demandant la permission d'installer une chaudière sur l'avenue Mont-Royal.

5.- Leonidas Martel demandant la permission de construire un atelier de réparations d'automobiles sur la rue Notre Dame de Lourdes.

Thursday, 20th October, 1910

- 6.- Joseph Denis for leave to erect an electric motor on Belgrave street.
- 7.- Morin & Lires for leave to construct a planing mill on Chenier Street.
- 8.- Imperial Oil Company Limited for leave to extend their stable on Simard Street.
- 9.- Department of Railways & Canals re prevention of accidents and drawings in the La Chine Canal.

Board of Commissioners.

- 10.- Secretary of the Public Utilities Commission informing the City that a certain question concerning the Montreal Street Railway Co. will be considered on the 27th inst.

Referred to the City Attorneys with instructions to appear before said Commission and protect the City's interest and, if necessary to have more definite instructions, to request for an adjournment of the case in order to get instructions from the Council.

- 11.- Cablegram from Cardinal del Val thanking Council for message of sympathy to His Holiness the Pope.

On motion of Ald. Ward,

Seconded by Ald. Carter,

it was

Resolved That the cablegram sent to Cardinal Merry del Val and the reply thereto be published in the Municipal Gazette.

Judi, 20 octobre, 1910

- 6.- Joseph Denis demandant la permission d'installer un moteur électrique sur la rue Belgrave.
- 7.- Morin et Lires demandant la permission de construire un moulin à planer sur la rue Chenier.
- 8.- La Compagnie "Imperial Oil Limited", demandant la permission d'agrandir leur écurie sur la rue Simard.
- 9.- Département des Chemins de Fer et Canaux au sujet des mesures à prendre pour prévenir les accidents et les noyades dans le Canal La Chine.

Bureau des Commissaires

- 10.- Le Secrétaire de la Commission des Utilités Publiques informant la Cité qu'une certaine question concernant la Compagnie des Chars Urbains de Montréal sera prise en considération le 27 du courant.

Renvoyé au Bureau des Avocats de la Cité avec instructions de comparaître devant ladite Commission afin de protéger les intérêts de la Cité et, dans le cas où lesdits Avocats auraient besoin d'instructions plus précises, de demander l'ajournement de la cause afin d'obtenir du Conseil de nouvelles instructions.

- 11.- Cablegramme du Cardinal Merry del Val remerciant le Conseil pour le message de sympathie à Sa Sainteté le Pape.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,

appuyée par M. l'échevin Carter,

il est

Résolu que le cablegramme envoyé au Cardinal Merry del Val et la réponse du Cardinal soient publiés dans la Gazette Municipale.

Thursday, 20th October, 1910

12.- Opinions from the Law Department as to taxes imposed on certain properties belonging to "La Compagnie Foncière Suburbaine" in Longue-Pointe Nord.

Board of Commissioners.

13.- City Attorneys on the legality of the resolution adopted at a meeting held on the 17th inst., concerning the holding of meetings of the Council in the evening.

Ald. Pétreau moved.

Seconded by Ald. Mayrand.

That said opinion be referred back to the City Attorneys to ascertain if the resolution adopted in 1895 in connection with the holding of the meetings of the Council in the afternoon is legal, inasmuch as no notice of motion was given to repeal previous motion adopted in this connection.

The Council divided thereon:-

Yeas: L. A. Lapointe, Leclair, Nord, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Dubeau, Yanceau, Pétreau, Mayrand, Emond, Dequail, -16-

Nays: M. Lapointe, O'Connell, Monahan, Clément, Letourneau, Turcot, Marois, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Drummond, -12-

So it was carried

Jeudi, 20 octobre, 1910.

12.- Opinion du département en loi au sujet des taxes imposées sur certaines propriétés appartenant à La Compagnie Foncière Suburbaine dans le quartier Longue-Pointe.

Bureau des Commissaires.

13.- Avocats de la Cité, au sujet de la légalité de la résolution adoptée à une assemblée tenue le 17 du courant, concernant la tenue des assemblées du Conseil, le soir.

M. l'échevin Pétreau.

Appuyé par M. l'échevin Mayrand,

que ladite opinion soit retournée aux Avocats de la Cité afin de constater si la résolution adoptée en 1895, en vertu de laquelle les assemblées du Conseil ont lieu l'après-midi, est légale, vu qu'aucun avis de motion a été donné pour abroger la motion antérieure à ce sujet.

Le Conseil se partage sur cette proposition.

Pour:

Voir noms ci-contre.

-16-

Contre:

Voir noms ci-contre.

-12-

Elle est ainsi adoptée

Thursday, 20th October, 1910

and
Resolved Accordingly.

14. City Attorneys informing Council that the application of the Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Ry. Co. to lay tracks along Stoville St. will be considered by the Quebec Public Utilities Commission on the 27th inst.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
 Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That the City Attorneys be instructed to represent and defend the City's interests in this connection and that a delegation composed of Commissioner Wanklyn and Ald. Roux and Mayrand be appointed to represent, jointly with the City Attorneys, the City in said matter.

15. - On motion of Ald. Garceau,
 Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved Whereas the Canadian Northern Quebec Ry. Co. has a track in Hochelaga Ward, which crosses on a level several streets in said ward on or over which the said Company runs a large number of trains;

Whereas the absence of fences and gates as well as of watchmen at the intersection of streets constitutes a serious danger;

Whereas, moreover, the streets, at the points where they are crossed by the Company's track, are in a very bad condition; and
 it was

Resolved To call the attention of the Commissioners to

Judi, 20 octobre, 1910.

et il est
Résolu En conséquence.

14. Les Avocats de la Cité informant le Conseil que la demande de la Compagnie "Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Ry." à l'effet de poser des rails sur la rue Stoville, sera prise en considération par la Commission des Utilités Publiques le 27 du courant.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
 appuyée par M. l'échevin O'Connell,
 il est

Résolu Que les Avocats de la Cité reçoivent instruction de représenter et défendre les intérêts de la Cité à ce sujet, et qu'une délégation composée du Commissaire Wanklyn et de M.M. les échevins Roux et Mayrand soit nommée pour représenter la Cité, conjointement avec lesdits Avocats de la Cité.

15. - Sur la proposition de M. l'échevin Garceau,
 appuyée par M. l'échevin Roux,
 il est

Résolu Attendu que la Compagnie de chemin de fer du Canadian Northern de Québec a une voie de chemin de fer dans le quartier Hochelaga, qui traverse à niveau plusieurs rues dans ledit quartier, et sur laquelle voie ladite Compagnie fait circuler un grand nombre de convois

Attendu que l'absence de clôtures et de barrières ainsi que de gardiens à l'intersection des rues constitue un danger sérieux. Attendu de plus, que les rues aux endroits où elles sont traversées par la voie de la Compagnie sont en très mauvais état; et
 qu'il soit

Résolu D'attirer l'attention des Commissaires sur cet état

Thursday, 20th October, 1910

this state of affairs and to request them to suggest to the Council the measures to be adopted to remedy the same.

16.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,
it was

Resolved That the City Attorneys be instructed to peruse, hereafter, the Quebec Official Gazette and the Ottawa Official Gazette in order to ascertain if there are not any notices which concern the City of Montreal, and that whenever they shall find any applications on the part of companies or private individuals affecting the City of Montreal, they notify of the fact the Board of Commissioners, in order that the latter may, in their turn, notify thereof the Aldermen interested and lay the matter before the Council in order that it may be discussed.

That the City Attorneys be further instructed to obtain all the documents and plans relating to such applications, in order that the Municipal Authority may be in position to discuss said applications.

17.- On motion of Ald. Drummond,
Seconded by Ald. Larivière,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to study the opportunity of entering into negotiations with the St. Michael Road Co., for the purpose of acquiring the roads of said company, the whole as provided for in the City Charter, and to submit a report on this matter within the shortest possible delay.

Judi, 20 octobre, 1910.

et de les prier de suggérer au Conseil les mesures à adopter pour y remédier.

16.- Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu Que les Avocats de la Cité reçoivent instruction à l'avenir de parcourir la Gazette Officielle de Québec et la Gazette Officielle d'Ottawa afin de s'assurer s'il n'y a pas d'avis qui intéressent la Cité de Montréal et que chaque fois qu'ils découvriront des demandes de Compagnies ou d'individus qui concernent ou affectent la Cité de Montréal, qu'ils en avertissent les Commissaires afin que ceux-ci puissent à leur tour ^{en}avertir les échevins intéressés et mettre la question devant le Conseil pour qu'elle puisse être discutée.

Que lesdits Avocats reçoivent aussi instruction de se procurer tous les documents et plans qui se rapportent à des demandes de cette nature afin de mettre les autorités Municipales en état de discuter ces demandes.

17.- Sur la proposition de M. l'échevin Drummond,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question d'entrer en négociations avec la "St. Michael Road Co.", dans le but d'acquiescer les chemins de ladite compagnie, le tout tel que prévu dans la Charte de la Cité, et de soumettre un rapport à ce sujet sous le plus bref délai possible.

Thursday, 20th October, 1910

Deeds

18.- Sale by "La Compagnie des terrains de la banlieue de Montréal", to the City of Montréal of certain land for the opening of the 7th and 8th Avenues, in Emond Ward.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Reports

19.- Board of Commissioners, to make certain changes in the contract passed between R. E. Gillespie and the Town of Bordeaux and to vary a sum of \$358.14 in connection therewith.

(For report see Page 99 Vol. 16 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lussier,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

20.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$6,118.75 to level and macadamize certain streets.

(For report see Page 101 Vol. 17 of reports)

Vendredi, 20 octobre, 1910

Actes

18.- Vente par la Cie des terrains de la banlieue de Montréal, à la Cité de Montréal, d'un certain terrain pour l'ouverture des 7ème et 8ème Avenues, dans le quartier Emond.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Emond,

il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

Rapports

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet de faire certains changements dans le contrat intervenu entre M. R. E. Gillespie et la Ville de Bordeaux et d'opérer le paiement d'une somme de \$358.14 à ce sujet.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lussier,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le nivellement d'une somme de \$6,118.75 pour le nivellement et macadamisage de certaines rues.

Thursday 20th October, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand;

it was

Resolved That said report be received and adopted:

21. - Board of Commissioners, to homologate the line of Côte St. Paul road, in accordance with the provisions of the City Charter.

(For report see Page 104 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Judge,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

22. - Board of Commissioners, to settle the claim of M^r. L. De Montigny.

Consideration deferred at the request of Ald. Emard, and

it was

On motion of Ald. Emard,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

Resolved To request the Law Department to put before the Council all the documents concerning this matter.

23. - Board of Commissioners, to change the names of certain streets in Bordeaux Ward.

(For report see Page 102 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lussier,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Judi, 20 octobre, 1910

Sur la proposition de M^r l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M^r l'échevin Mayrand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer la ligne du Chemin de la Côte Saint-Paul, conformément aux dispositions de la Charte de la Cité

Sur la proposition de M^r l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M^r l'échevin Judge,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M^r. L. De Montigny

Délibérations remises à la demande de M^r l'échevin Emard, et il est

Sur la proposition de M^r l'échevin Emard

Appuyée par M^r l'échevin L. A. Lapointe,

Résolu De prier le département en loi de déposer devant le Conseil tous les documents concernant cette affaire.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de changer le nom de certaines rues dans le quartier Bordeaux

Sur la proposition de M^r l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M^r l'échevin Lussier,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Thursday, 20th October, 1910

24.- Board of Commissioners, to pay an account of \$250. to R. J. Durlay for services in connection with the testing of No. 5 pump.

(See report see Page 98 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Aldermen Pétreau, Larivière and Mayrand dissenting.)

25.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Plateau Avenue at a cost of \$910.

(See report see Page 96 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marcil,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

26.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$37.50 to pay the salary of Constable Sepage who has been promoted Asst. Detective.

(See report see Page 95 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

27.- Board of Commissioners, to construct a sewer in 10th Avenue at a cost of \$12,000.

(See report see Page 95 Vol. 17 of reports.)

Jeu-di, 20 octobre, 1910

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. R. J. Durlay un compte de \$250. pour services rendus en rapport avec l'inspection de la pompe No. 5.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Monahan,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. M. les échevins Pétreau, Larivière et Mayrand dissidents.)

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'Avenue du Plateau au coût de \$910.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Marcil

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$37.50 pour payer le salaire du constable Sepage qui a été promu assistant-détective.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la dixième Avenue au coût de \$12,000.

Thursday, 20th October, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

28. Board of Commissioners to vote a supplementary appropriation of \$1,000, for secret service, Detective Department.

(See report see Page 94 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29. Board of Commissioners, to construct a sewer in Chamblay St., between Stadacona and Duquette streets, at a cost of \$2,900.

(See report see Page 93 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. Board of Commissioners, to construct a sewer in De Montigny St., from City Hall to St. Elizabeth Streets, at a cost of \$1,000.

(Page 93 Vol. 17)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Jeu-di, 20 octobre, 1910

Sur la proposition de M. Echevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. Echevin Roux

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une crédit supplémentaire de \$1,000. pour le service secret du département des Detectives.

Sur la proposition de M. Echevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. Echevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Chamblay, entre les rues Stadacona et Duquette, au coût de 2,900.

Sur la proposition de M. Echevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. Echevin Garneau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue De Montigny, depuis l'avenue de l'Hôtel de Ville jusqu'à la rue St. Elizabeth, au coût de \$1,000.

Sur la proposition de M. Echevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. Echevin Lamoureux,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Thursday, 20th October, 1910

31. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to purchase horses for the Incineration Department.

(See report on Page 92 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

32. - Board of Commissioners, for a supplementary appropriation of \$1500. for repairs to the Ontario St. tunnel.

(See report on Page 103 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garsneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33. - Board of Commissioners, informing Council that the Montreal Street Co. has been notified to cease running freight cars in the streets of Montreal.

Consideration deferred at the request of Ald. Bastien.

34. - Board of Commissioners, submitting opinion of City Attorneys concerning the acceptance of St. Germain and des Veues streets as public streets.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ernard,

Jeuvi, 20 octobre, 1910

31. - Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000. pour acheter des chevaux pour le service de l'Incineration.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32. - Bureau des Commissaires, demandant un crédit supplémentaire de \$1,500. pour réparer le tunnel de la rue Ontario.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Garsneau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33. - Bureau des Commissaires, informant le Conseil que la Cie des Tramways de Montréal a été notifiée de cesser de faire le transport des marchandises dans les rues de Montréal.

Délibération renvoyée à la demande de l'Échevin Bastien.

34. - Bureau des Commissaires, soumettant l'opinion des Avocats de la Cité au sujet de l'acceptation des rues St. Germain et des Veues comme rue publique.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Ernard,

Thursday, 20th October, 1910

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners, and that said Board be requested to study the question of the acceptance of said streets and to report to Council.

35.- Board of Commissioners replying to certain question put Ald. Dubcau re steps to be taken to prevent Mr. Baillargeon from erecting a certain stable.

Ald. L. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. O'Connell,

That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy of same to Ald. Dubcau for his information.

Moved in amendment by Ald. Dubcau:

Seconded by Ald. Clément,

That said report be referred back to the Board of Commissioners to ascertain if the stable in course of erection by Mr. Baillargeon is made in accordance with the by-laws of the City.

Said motion being put, it was carried

and

Resolved Accordingly.

36.- Board of Commissioners, to allow the Canadian Northern Quebec Ry. Co. to construct a high level crossing over Notre-Dame St. in Longue-Pointe Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Larivière.

Jeudi, 20 octobre, 1910

il est

Résolu

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié d'étudier la question de l'acceptation desdites rues, et de présenter au Conseil un rapport à ce sujet.

35.- Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question posée par l'Échevin Dubcau, au sujet des mesures à prendre pour empêcher M. Baillargeon de construire un pécure.

L'Échevin L. A. Lapointe propose,

Appuyé par l'Échevin O'Connell,

Que ce rapport soit reçu, et que le Greffier de la Cité soit prié dans transmettre une copie à l'Échevin Dubcau pour son information.

L'Échevin Dubcau propose en amendement,

Appuyé par l'Échevin Clément,

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, avec prière de passer au pécure que M. Baillargeon est en frais de construire est exigé conformément aux règlements de la Ville.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et

il est

Résolu

En conséquence

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Canadian Northern Quebec Ry. Co. de construire un viaduc au dessus de la rue Notre-Dame, dans le quartier Longue-Pointe.

Délibération permise à la demande de l'Échevin

Larivière.

Thursday, 20th October, 1910

37.- Board of Commissioners to allow the Hoffman Cafe to erect two canopies over the sidewalk on Notre Dame St.

(See report see Page 90 Vol 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Carter,

it was

Resolved That said report be amended by adding thereto, after the word "conditions" in the last line of the 1st paragraph, the following words: "as contained in the resolution of the Council of the 12th November 1906"; and that so amended said report be adopted.

38.- Board of Commissioners to accept certain streets in St. Denis Ward from the "Credit Metropolitain Limite".

Consideration deferred, at the request of Ald. Emond.

39.- Board of Commissioners, to allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect a bridge over Parthenais St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux.

40.- Board of Commissioners to authorize the City Attorneys to oppose application of the Canadian Pacific Ry. Co. for permission to construct a branch line of railway at the intersection of Lowytk and Moreau Streets.

(See report see Page 89 Vol. 17 of reports)

Jeu-di, 20 octobre, 1910.

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au Café Hoffman de construire deux auvergnes au-dessus du trottoir, sur la rue Notre Dame.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. l'échevin Carter,

il est

Résolu D'amender ledit rapport en y ajoutant après le mot "conditions" dans la dernière ligne du premier paragraphe, les mots suivants: "mentionnés dans la résolution du Conseil du 12 novembre 1906" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter des Credit Metropolitain Limite la cession de certaines rues dans le quartier St. Denis.

Délibération permise à la demande de M. l'échevin Emond.

39.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Dominion Oil Cloth Co. de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais.

Délibération permise à la demande de M. l'échevin Lamoureux.

40.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser les Avocats de la Ville, à s'opposer à la demande de la Compagnie des Chemins de Fer Canadien Pacifique, de construire une rampe de branchement à l'intersection des rues Fusytk et Moreau.

Thursday, 20th October, 1910

On motion of Ald. Garceau,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be amended by adding thereto the following words:

"That Commissioner Hanklyn and Ald. Garceau and Ald. L. A. Lapointe be appointed to represent the City before the Board of Railway Commissioners when this question will be considered, and that, moreover, the City Attorneys be requested to obtain at once the plans and all documents concerning the demand of said Company, and to lay the same before the Council"; and that, so amended, said report be received and adopted.

41. Board of Commissioners, to notify the Montreal Street Railway Co. to lay tracks in 33rd Avenue, in Villeray, so as to connect the St. Denis St. car line with the Park & Island Railway line.

(For report see Page 91 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétrean,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

42. Board of Commissioners, to authorize the Mayor and City Clerk to sign an agreement with the Canadian Pacific Ry. Co. concerning the laying of sewers under their tracks in Hutchinson Street.

(For report see Page 97 Vol. 17 of reports.)

Jedi, 20 octobre, 1910.

Sur proposition de l'échevin Garceau,
Approuvée par l'échevin Dandurand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant ce qui suit:

"Que M. le Commissaire Hanklyn et les Echevins Garceau et L. A. Lapointe, soit nommés pour représenter la Ville devant le Commissariat des Chemins de Fer lorsque cette question sera prise en considération, et que, de plus, les Avocats de la Ville soient priés de se procurer sans délai les plans et tous les documents se rapportant à la demande de ladite Compagnie, afin que le Conseil puisse en prendre connaissance"; et que, ainsi amendé, le rapport soit reçu et adopté.

41. Bureau des Commissaires, à l'effet de notifier la Compagnie des Tramways de Montréal d'établir une voie sur la 33^e Avenue à Villeray afin de raccorder la ligne de la rue St. Denis au Chemin de Fer Park and Island.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Pétrean,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42. Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Ville à signer un contrat avec la Compagnie du Pacifique au sujet de la construction des égouts sous les voies de ladite Compagnie dans la rue Hutchinson.

Thursday, 20th October, 1910

On motion of Ald. Lapointe, L.A.
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

443. Board of Commissioners, to pay a sum of \$4,050. to the Parish of St. Laurent.

(See report see Page 103 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dequiere,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

444. Board of Commissioners, to settle certain difficulties with the Saraguay Electric Co re lighting of Notre Dame de Grâce Ward.

Consideration deferred at the request of Ald. Lamoureux.

445. Special Committee re wharf at St. Helen's Island requesting Board of Commissioners to make a certain demand to the Harbour Commissioners.

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Emard,

it was

Resolved That said report be referred to the Board of Commissioners.

446. Special Committee re delivery of letters in recently annexed municipalities.

(See report see Page 100 Vol. 17 of reports)

Jeu-di, 20 octobre, 1910

Sur la proposition de l'Échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

443. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$4,050. à la Paroisse de St. Laurent.

Sur la proposition de l'Échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Dequiere,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

444. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler avec la Saraguay Electric Co certaines difficultés au sujet de l'éclairage des quartiers Notre Dame de Grâce.

Délibération renvoyée à la demande de l'Échevin Lamoureux.

445. - Commission Spéciale re Quai de St. Hélène priant le Bureau des Commissaires de faire une certaine demande à la Commission du Port.

Sur la proposition de l'Échevin Dandurand,
Appuyé par l'Échevin Emard,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

446. - Commission Spéciale re Distribution des lettres dans les nouveaux quartiers annexés.

Thursday, 20th October, 1910

On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

All the reports above mentioned as being approved were adopted by a majority of the whole Council.

Questions put by Members.

47. By Ald. Brodeur, ament removal of garbage.

48. By Ald. Brodeur, ament appointment of a permanent staff to repair pavements.

49. By Ald. Clément, re enlargement of the City Hall.

50. By Ald. Clément, to ascertain what methods are adopted by the Assessors for the valuation of property.

51. By Ald. Turcot, concerning Turcot Bath.

52. By Ald. Létourneau, ament works performed by contractors.

53. By Ald. Ward concerning the appointment of a City Architect.

Referred to the Board of Commissioners.

Jeuvi, 20 octobre, 1910

Sur la proposition de l'Échevin Bastien,
Approuvée par l'Échevin Dandurand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tous les rapports ci-dessus indiqués comme ayant été approuvés, furent adoptés par une majorité des membres de tout le Conseil.

Questions posées par les membres.

47. De l'Échevin Brodeur, au sujet de l'enlèvement des ordures.

48. L'Échevin Brodeur, au sujet de la nomination d'un personnel permanent pour réparer les pavages.

49. L'Échevin Clément, re agrandissement de l'Hôtel de Ville.

50. L'Échevin Clément pour savoir quelles sont les méthodes employées par les Évaluateurs pour évaluer les propriétés.

51. L'Échevin Turcot, au sujet du bain Turcot.

52. L'Échevin Létourneau, au sujet des travaux exécutés par les entrepreneurs.

53. L'Échevin Ward, au sujet de la nomination d'un architecte de la Ville.

Renvoyés au Bureau des Commissaires

Thursday, 20th October, 1910

Notices of Motions.

54. - By Ald. Petreau, to amend by-law No. 401
55. - By Ald. Drummond, for a by-law to regulate buildings in Pie IX Avenue and Rosemont Boulevard.
56. - By Ald. Roux, to allow the Dominion Oil Cloth Co. to construct a bridge over Parthenais St.
57. - By Ald. Marcil, concerning the reports of the Board of Commissioners.
58. - By Ald. Petreau, to repeal resolution of the 24th October 1895.
59. - By Ald. Petreau, to publish the Minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette.
60. - By Ald. Leclaire, for a by-law to regulate the erection of buildings in certain streets.
61. - By Ald. Petreau, to notify proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties.
62. - By Ald. Marcil, for the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City.

Judi, 20 octobre, 1910

Avis de motions.

54. - Par l'Échevin Petreau, pour amender le règlement No. 401
55. - L'Échevin Drummond, pour règlement sur la construction des édifices sur la Avenue Pie IX et sur le Boulevard Rosemont
56. - L'Échevin Roux, à l'effet de permettre à la Dominion Oil Cloth Co. de bâtir une passerelle au-dessus de la rue Parthenais.
57. - L'Échevin Marcil, au sujet des rapports du Bureau des Commissaires.
58. - L'Échevin Petreau, pour abroger une résolution du 24 octobre 1895
59. - L'Échevin Petreau, à l'effet de publier les procès-verbaux du Bureau des Commissaires, dans la Gazette Municipale.
60. - L'Échevin Leclaire, pour un règlement à l'effet de réglementer la construction des édifices dans certaines rues.
61. - L'Échevin Petreau, à l'effet que les propriétaires soient notifiés lorsque les estimateurs augmentent l'évaluation de leurs propriétés.
62. - L'Échevin Marcil, à l'effet de nommer une Commission Spéciale pour étudier les mesures à prendre pour accroître les revenus de la Cité.

Thursday, 20th October, 1910

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. N. Lapointe,

it was

Resolved That the members of this Council have learnt with deep regret of the demise of ex-Alderman J. B. A. Martin, who, for many years, represented the St. Joseph's Ward in the City Council of Montreal;

That they desire to express to the family of their deceased ex-colleague their earnest sympathy in their sad bereavement; and that as a mark of respect for the memory of the deceased,

This Council do now adjourn

And

The Council adjourned accordingly.

L. O. David
City Clerk

J. J. Guerin,
Mayor

Approved according to law.

J. J. Guerin,
Mayor

Jeuvi, 20 octobre, 1910

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin N. Lapointe,
il est

Résolu que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le décès de l'ex-échevin, M. J. B. A. Martin, qui, pendant plusieurs années a représenté le quartier Saint-Joseph au Conseil de Ville de Montréal;

Qu'ils désirent exprimer à la famille de leur ex-colleigue défunt, leurs vives sympathies dans le malheur qui les a frappés; et que, comme marque de respect pour la mémoire du défunt

Ce Conseil maintenant s'ajourne

Et

Le Conseil s'ajourne en conséquence

L. O. David
Greffier de la Cité

J. J. Guerin,
Maire

Approuvé conformément à la loi.

J. J. Guerin,
Maire.

Friday, 28th October, 1910

Special Meeting

A Special Meeting of the City of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Friday the twenty eighth day of October, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars. (7th March.) (Carter.) (Printed.)

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To allow the S. Carsley Co. to erect a stable. (20th June.)
3. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Mr. George Marcil. (5th July.)
4. Board of Commissioners.—To incorporate "L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe." (22nd Sept.)
5. Board of Commissioners.—To award contract for the construction of a pump to the John Inglis Company Limited. (10th October.)
6. Board of Commissioners.—To pay a sum of \$640.45 to Revd. J. O. Roussin. (10th October.)
7. Board of Commissioners.—To settle the claim of Mr. L. DeMontigny. (20th October.)
8. Board of Commissioners.—Informing Council that the Montreal Street Railway Co. has been notified to cease running freight cars in the streets of Montreal. (20th October.)
9. Board of Commissioners.—To allow the Canadian Northern Quebec Ry. Co. to construct a hshg level crossing over Notre-Dame St., in Longue Pointe Ward. (20th October.)
10. Board of Commissioners.—To accept certain streets in St-Denis Ward from the "Crédit Métropolitain Limité." (20th October.)
11. Board of Commissioners.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect a bridge over Parthenais St. (20th October.)
12. Board of Commissioners.—To settle certain difficulties with the Saraguay Electric Co. re lighting of Notre Dame de Grâces Ward. (20th October.)

BY-LAWS.

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubéau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (25th February.) (Boyd.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)
23. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St-Louis. (21st March.) (Turcot.) (Printed.)
24. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March.) (Lapointe, N.) (Printed.)

MOTIONS.

25. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)
26. Clément.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light Heat & Power Co. (27th June.)

BY-LAWS.

27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure. (13th June.) (Gauvin.)
29. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)

Vendredi, 28 octobre, 1910

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de la Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, Vendredi le vingt-huitième jour du mois d'octobre, mil neuf cent dix, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENT.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure. (7 mars) (Carter.) (Imprimé.)

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à la "Cie S. Carsley" de construire une écurie. (20 juin.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. Georges Marcil. (5 Juillet.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation l'Association des citoyens ouvriers du Quartier Longue Pointe. (22 septembre.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour adjuger l'entreprise de la construction d'une pompe à la compagnie John Inglis, à responsabilité limitée. (10 octobre.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour payer une somme de \$640.45 au révérend J. O. Roussin. (10 octobre.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de M. L. DeMontigny. (20 octobre.)
8. Bureau des Commissaires.—Informant le Conseil que la Cie des tramways de Montréal a reçu avis de cesser de faire circuler des wagons à marchandises dans les rues de Montréal. (20 octobre.)
9. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Canadian Northern Quebec Railway Company" d'établir un viaduc au-dessus de la rue Notre-Dame, dans le quartier Longue Pointe. (20 octobre.)
10. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues, dans le quartier St. Denis, du Crédit Métropolitain Limité. (20 octobre.)
11. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" de construire un pont au-dessus de la rue Parthenais. (20 octobre.)
12. Bureau des Commissaires.—Pour régler certaines difficultés avec la Compagnie d'électricité Saraguay re éclairage du quartier Notre Dame de Grâces. (20 octobre.)

RÈGLEMENTS.

13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (Lapointe, L. A.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants. (21 février.) (Dubéau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (21 février.) (Tétreau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur. (28 février.) (Boyd.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
22. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier. (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
23. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turcot.) (Imprimé.)
24. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)

MOTIONS.

25. Roux.—Pour amender la règle No. 111. (13 juin.)
26. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)

RÈGLEMENTS.

27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.) (Gauvin.)
29. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation ne soit gênée dans les rues. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)

Friday, 28th October, 1910

MOTION.

30. *Dandurand.*—To repeal resolution *re* cab-stand corner DesRivières and St. James Streets. (13th June.)

BY-LAW.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (*Dubeau.*)

MOTIONS.

32. *Boyd.*—To repeal resolution *re* Redpath Estate property. (20th July.)
 33. *Tétreau.*—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (2nd Sept.)
 34. *Tétreau.*—For a Special Committee to study certain questions. (2nd Sept.)
 35. *Tétreau.*—To amend by-law No. 313 *re* taxes. (2nd Sept.)
 36. *Tétreau.*—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 *re* sewers. (2nd Sept.)
 37. *Tétreau.*—To amend by-law No. 356 *re* second hand dealers. (2nd Sept.)
 38. *Dequire.*—To amend by-laws Nos. 236 and 313 *re* taxes. (2nd Sept.)

BY-LAWS.

39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (*Clément.*) (27th June.) (*Printed.*)
 40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (*Boyd.*) (27th June.)
 41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (*Tétreau.*) (13th July.)
 42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* moving picture establishments (*Dandurand.*) (13th July.)
 43. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (*L. A. Lapointe.*) (13th July.)
 44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 *re* early closing of shops. (*Boyd.*) (20th July.)

MOTIONS.

45. *Lapointe, N.*—For a by-law *re* sale of fire arms. (12th Sept.)
 46. *Larivière.*—For a Special Committee *re* Library. (22nd Sept.)
 47. *Turcot.*—To appoint a Committee *re* codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
 48. *Brodeur.*—For a by-law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (2nd Sept.)
 49. *Lapointe, L. A.*—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)
 50. *Tétreau.*—Concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co. (10th October)
 51. *Leclaire.*—Concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water rates (10th October)
 52. *Judge.*—For a by-law to regulate the construction of buildings in Anger Street. (10th October.)
 53. *Tétreau.*—To amend rule 38 of the Rules of Council. (10th October.)

REPORT.

54. *Special on Legislation.*—To allow automobiles in certain part of Mount-Royal Park. (10th October.)

MOTIONS.

55. *Dequire.*—For a by-law to amend by-law No. 296 concerning Markets. (17th October.)
 56. *Tétreau.*—To amend By-law No. 401. (20th October.)
 57. *Drummond.*—For a by-law to regulate buildings in Pie IX Avenue and Rosemount Boulevard. (20th October.)
 58. *Roux.*—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to construct a bridge over Parthenais St. (20th October.)
 59. *Marcil.*—Concerning the reports of the Board of Commissioners. (20th October.)
 60. *Tétreau.*—To repeal resolution of the 24th October 1895 *re* holding of meetings of the City Council in the afternoon. (20th October.)
 61. *Tétreau.*—To publish the minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (20th October.)
 62. *Leclaire.*—For a by-law to regulate the erection of buildings in certain streets. (20th October.)
 63. *Tétreau.*—To notify proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties. (20th October.)
 64. *Marcil.*—For the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City. (20th October.)

Present:—

His Worship the Mayor
 Hon. J. J. E. Guerin.

Aldermen:—S. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire,
 O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme,
 Dandurand, Boyd, Guerin, Roux, Brodeur, Dubeau,
 Garsau, Monahan, Tétreau, Clément, Lelouveau, May

Vendredi, 28 octobre, 1910

MOTION.

30. *Dandurand.*—Pour abroger résolution *re* poste de cochers à l'angle des rues Desrivères et St. Jacques. (13 juin.)

RÈGLEMENT.

31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (*Dubeau.*)

MOTIONS.

32. *Boyd.*—Pour abroger résolution, *re* propriété Redpath. (20 juillet.)
 33. *Tétreau.*—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (2 septembre.)
 34. *Tétreau.*—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
 35. *Tétreau.*—Pour amender le règlement No. 313 *re* taxes. (2 septembre.)
 36. *Tétreau.*—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 *re* égouts. (2 septembre.)
 37. *Tétreau.*—Pour amender le règlement No. 356 *re* marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
 38. *Dequire.*—Pour amender les règlements Nos. 236 et 313 *re* taxes. (2 septembre.)

RÈGLEMENTS.

39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 260, *re* édifices. (*Clément.*) (*Imprimé.*) (27 juin.)
 40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath. (*Boyd.*) (27 juin.)
 41. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395, concernant la vente des journaux. (*Tétreau.*) (13 juillet.)
 42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* salles de vues animées. (*Dandurand.*) (13 juillet.)
 43. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (*Lapointe, L. A.*) (13 juillet.)
 44. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 *re* fermeture des magasins de bonne heure. (*Boyd.*) (20 juillet.)

MOTIONS.

45. *Lapointe, N.*—Pour adopter un règlement *re* vente d'armes à feu. (12 septembre)
 46. *Larivière.*—Pour nommer une Commission Spéciale *re* bibliothèque. (22 septembre.)
 47. *Turcot.*—Pour nommer une Commission *re* codification de la charte et des règlements de la Cité (22 septembre.)
 48. *Brodeur.*—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)
 49. *Lapointe, L. A.*—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains (27 septembre.)
 50. *Tétreau.*—Concernant le transport des marchandises par la Cie. des tramways de Montréal. (10 octobre.)
 51. *Leclaire.*—Concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leur taxe d'eau. (10 octobre.)
 52. *Judge.*—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers. (10 octobre.)
 53. *Tétreau.*—Pour amender la clause 38 des Règles du Conseil. (10 octobre.)

RAPPORT.

54. *Commission Spéciale de Législation.*—Pour permettre la circulation des automobiles dans une certaine partie du parc Mont-Royal. (10 octobre.)

MOTIONS.

55. *Dequire.*—Pour l'adoption d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.)
 56. *Tétreau.*—Pour amender le règlement No. 401. (20 octobre.)
 57. *Drummond.*—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Pie IX et le boulevard Rosemont (20 octobre.)
 58. *Roux.*—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais (20 octobre.)
 59. *Marcil.*—Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires (20 octobre.)
 60. *Tétreau.*—Pour abroger la résolution du 24 octobre 1895 d'après laquelle les assemblées du Conseil de Ville ont lieu dans l'après midi. (20 octobre.)
 61. *Tétreau.*—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (20 octobre.)
 62. *Leclaire.*—Pour réglementer la construction des édifices sur certaines rues. (20 octobre.)
 63. *Tétreau.*—Pour avertir les propriétaires lorsque les estimateurs augmenteront l'évaluation de leurs immeubles. (20 octobre.)
 64. *Marcil.*—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier les méthodes à adopter pour augmenter le revenu de la Ville. (20 octobre.)

Sont présents:—

Son Honneur le Mayor
 S' Honr. J. J. E. Guerin

M. M. les Aldermen:—

Voulez nous ci-contre:—

Friday, 28th October, 1910

rand, Surcot, Maril, Judge, Bastin, Enard,
Laurier, Lussier, Desjardis, Drummond.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Sachapelle, Wanklyn,
Commissioners

With the unanimous consent of the mem-
bers present, Ald. N. Lapointe was called to
the Chair.

The minutes of the last meeting were read
and confirmed.

Receiving Petitions etc.

- 1.- Philip Meekam to establish a turpentine tank
- 2.- Napoléon Dépatie to open a wood yard.
- 3.- J. H. Love to make an addition to his stable.
- ✓ 4.- Ratepayers St. Joseph's Ward against the use of Danforth stone.
- 5.- Montreal Street Railway Co. re. construc-
tion of a connecting line in St. Denis St.
- 6.- Council of Board of Trade asking that the Redpath property be purchased by the City
- 7.- "Chambre de Commerce" amend the ques-
tion of conveyance of freight by the Montreal
Street Railway Co.

Vendredi, 28 octobre, 1910

et

M. M. Ainey, Dupuis, Sachapelle et Wanklyn, Com-
missaires.

Du consentement unanime des membres
présents, M. l'échevin N. Lapointe est prié de pré-
sider l'assemblée.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est
lu et approuvé.

Réception de Requêtes etc.

- 1.- Philip Meekam, à l'effet d'installer un réservoir à térébenthine.
- 2.- Napoléon Dépatie, pour ouvrir une cour à bois.
- 3.- J. H. Love, pour agrandir son écurie.
- 4.- Contribuables du quartier St. Joseph, s'opposant à ce qu'on se serve de la pierre Danforth.
- ✓ 5.- Compagnie des chars Urbains de Montréal concernant la construction d'une ligne de raccordement sur la rue St. Denis.
- 6.- Conseil du "Board of Trade" demandant que la propriété Redpath soit achetée par la Cité.
- ✓ 7.- Chambre de Commerce, au sujet de la question du transport du fret par la Compagnie des chars Urbains de Montréal.

Friday, 28th October, 1910

8.- Ratepayers Hochelaga Ward complaining of the establishment of a certain track by the Canadian Pacific Railway Company.

Board of Commissioners.

9.- Law Department's opinion legality of a certain resolution of Council adopted in 1895 in connection with the meetings of Council.

Filed of record and copy thereof to be transmitted to Ald. Létourneau.

Deeds.

10.- Cession by Messrs. J. & A. Gagnon to the City of Montreal.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said deed be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

11.- Quittances (2 in number) by the City of Montreal to Messrs. Anthoine Dubuc and Moise Rodrigue.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Vendredi, 28 octobre, 1910

8.- Contribuables du quartier Hochelaga, se plaignant de l'établissement d'une certaine voie par la Compagnie du Pacifique Canadien.

Bureau des Commissaires.

9.- Département en loi au sujet de la légalité d'une certaine résolution du Conseil, adoptée en 1895, en rapport avec les assemblées du Conseil.

Déposée aux archives, et que copie de cette opinion soit transmise à M. l'échevin Létourneau.

Actes.

10.- Cession par M. M. J. et A. Gagnon à la Cité de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu que ledit acte soit retourné au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

11.- Quittances (au nombre de 2) par la Cité de Montréal à M. M. Anthoine Dubuc et Moise Rodrigue.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu que lesdits actes soit approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

Friday, 28th October, 1910

12.- On motion of Ald. Lapointe,
Seconded by Ald. Hard,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be instructed to lay before the Council, at its next meeting, a report aent the acquisition of the plant of the Montreal Water & Power Co. and to attach thereto all the documents, statements, etc. relating to this question as well as the correspondence between the civic authorities and the said Company.

13.- On motion of Ald. Gaston,
Seconded by Ald. Savinier,

it was

Resolved That the Bell Telephone Co. be requested to provide for the residents of the wards recently annexed to the City of Montreal a separate telephone service at the same rates and on the same conditions as prevail with regard to the service given to the other citizens of the City of Montreal.

14.- On motion of Ald. Emond,
Seconded by Ald. Judge,

it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to consider the advisability and study the means of providing a public bath for the Emond and St. Paul Wards.

15.- Ald. Brodeur moved,
Seconded by Ald. Roux,

Vendredi, 28, octobre, 1910

12.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Hard,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires reçoive instruction de mettre devant le Conseil à sa prochaine séance, un rapport relativement à l'acquisition du matériel de la "Montreal Water & Power Co." et d'attacher à ce rapport tous les documents, états, etc. se rattachant à cette question ainsi que la correspondance échangée entre les autorités municipales et ladite Compagnie.

13.- Sur la proposition de M. l'échevin Gaston,
Appuyée par M. l'échevin Savinier,
il est

Résolu Que la Compagnie de Téléphone Bell soit priée de fournir aux résidents des quartiers récemment annexés à la Cité de Montréal des communications téléphoniques séparées aux mêmes taux et aux mêmes conditions qu'aux autres citoyens de la ville de Montréal.

14.- Sur la proposition de M. l'échevin Emond,
Appuyée par M. l'échevin Judge,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires, soit prié de considérer l'opportunité et d'étudier les moyens de procurer un bain public pour les quartiers Emond et Saint Paul.

15. M. l'échevin Brodeur propose,
Appuyé par M. l'échevin Roux,

Friday, 28th October, 1910

That the City Surveyor be instructed to report on the most urgent works in the City.

Declared out of order by His Worship the Mayor.

16.- On motion of Ald. Rowl,
Seconded by Ald. Drummond,
it was

Resolved Whereas the public service requires it,
That the Montreal Street Railway Company be instructed to lay a track, without delay, and to run its cars on Steville St., and on Masson St to 10th Avenue; the whole subject to Art. 43 of by-law No 210 (as then exists on Masson St an obstruction in the form of a rock, which must be removed in order to establish this route, it is understood that the Company is authorized to construct a temporary Y on Masson St. at the corner of 5th Avenue.)

17.- On motion of Ald. Gauthier,
Seconded by Ald. Dubois,
it was

Resolved That the resolution of the Board of Commissioners giving certain instructions to the heads of departments concerning the preparing of estimates etc. re public works adopted on the 5th October last, be printed in the Municipal Gazette.

18.- On motion of Ald. Litalien,
Seconded by Ald. Mayrand,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider, when preparing the budget for the

Vendredi, 28 octobre, 1910

Que l'Inspecteur de la Cité reçoive instructions de faire rapport des travaux les plus urgents à faire exécuter dans la Cité.

Déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire.

16.- Sur la proposition de M. l'échevin Pous
Appuyée par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu Attendu que le service public l'exige:
Que la Compagnie des Chars Urbains de Montréal reçoive instruction d'établir une voie sans délai, et de faire circuler ses voitures sur la rue Steville depuis le passage souterrain, sous la voie du Pacifique Canadien, jusqu'à la rue Masson, et sur la rue Masson jusqu'à la 10^{ème} avenue. Le tout supt à l'article 43 du règlement No 210. (Comme il existe sur la rue Masson un obstacle sous forme de rocher qu'il faudra faire disparaître afin d'établir cette route. Il est entendu que la compagnie est autorisée à établir un Y temporaire sur la rue Masson au coin de la 5^{ème} Avenue.)

17.- Sur la proposition de M. l'échevin Gauthier,
Appuyée par M. l'échevin Dubois,
il est

Résolu Que la résolution du Bureau des Commissaires adoptée le 5 octobre dernier, donnant certaines instructions aux chefs de départements au supt de la préparation de certains estimés, etc re travaux publics soit imprimée dans la Gazette Municipale.

18.- Sur la proposition de M. l'échevin Litalien,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,
il est

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier, lors de la préparation du prochain budget civique,

Friday, 28th October, 1910

coming year, the question of the increase of the wages of laborers in the employ of the City of Montreal, so as to fix such wages at 25 cts per hour.

(Ald. Ward and Carter dissenting.)

19.- On motion of Ald. Marcil,
Seconded by Ald. Clément,
it was

Resolved That a Special Committee composed of Ald. Boyd, Létourneau, Ward and the mover and seconder be appointed to consider the best means to be adopted in order to suppress useless noise and smoke in the City.

20.- On motion of Ald. Tétreau,
Seconded by Ald. Turcot,
it was

Resolved That the Committee appointed to prepare a draft of pension fund for civic employees, be requested to consider whether all civic employees, other than those employed in the City Hall, who permanently work in the employ of the City of Montreal, should not be allowed to benefit by the pension fund.

21.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare the order of the day as follows for all meetings of the Council (monthly or special) subject however to the provisions of section 286 of the Charter:

Vendredi, 28 octobre, 1910

la question de l'augmentation des gages des journaliers qui travaillent à l'emploi de la Cité de Montréal, de façon à porter ces gages à 25 cents par heure.

(M. M. les échevins Ward et Carter dissidents.)

19.- Sur la proposition de M. l'échevin Marcil,
Appuyé par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu qu'une Commission spéciale composée de M. M. les échevins Boyd, Létourneau, Ward et du proposeur et du secondateur, soit nommée pour étudier les moyens à prendre pour supprimer autant que possible, les bruits inutiles et la fumée dans la Cité.

20.- Sur la proposition de M. l'échevin Tétreau,
Appuyé par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu que la Commission chargée d'élaborer un projet de "fonds de pension" pour les employés civiques soit priée d'étudier si tous les employés civiques, autres que ceux employés à l'Hôtel de Ville, qui travaillent d'une façon permanente à l'emploi de la Cité de Montréal, ne doivent pas être admis à bénéficier du fonds de pension.

21.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que le Greffier de la Cité soit prié de préparer l'ordre du jour comme suit pour toutes les assemblées du Conseil (mensuelles ou spéciales) sauf, cependant, les dispositions de la section 286 de la charte.

Friday, 28th October, 1910

- (1.) - Reports of the Board of Commissioners which have been deferred,
- (2.) - Reports of Special Committees which have been deferred.
- (3.) - Motions made at a previous meeting
11. - By laws that have undergone a first or second reading.
- (5) - By laws before Council for 1st, 2nd and 3rd reading.
- (6.) - A foot-note indicating the documents which have been laid on the table.

22. - On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That His Worship the Mayor be requested, for the convenience of the members, to call the special meetings of the Council for Monday rather than for another day of the week, subject always to the provisions of Art. 286 of the Charter.

23. - On motion of Ald. Pétrean,
Seconded by Ald. Turcotte,
it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested, to take all necessary measures to ascertain whether the pressure of the water supplied by the Montreal Water & Power Co. is sufficient everywhere, and in the event of the pressure not being considered as sufficient for the wants of ^{the} citizens and their security, that they be requested to take against said Company such proceedings as may be authorized by the law.

Vendredi, 28 octobre, 1910

- (1.) - Rapports du Bureau des Commissaires dont l'étude a été différée.
- (2.) - Rapports des Commissions spéciales dont l'étude a été différée.
- (3.) - Motions inscrites à une séance précédente.
- (4) - Règlements qui ont subi une 1^{ère} et deuxième lectures.
- (5) Règlements devant le Conseil pour 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures.
- (6.) Note au bas de la page indiquant les documents qui ont été déposés sur le bureau.

22. - Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que Son Honneur le Maire soit prié, pour la commodité des membres du Conseil, de convoquer les assemblées spéciales du Conseil pour le lundi, plutôt que pour un autre jour de la semaine, sauf, toutefois, les dispositions de l'article 286 de la Charte.

23 Sur la proposition de M. l'échevin Pétrean,
Appuyée par M. l'échevin Turcotte,
il est

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer si la pression de l'eau fournie par la Compagnie "Montreal Water & Power Co." est partout suffisante, et que dans le cas où la pression ne serait pas considérée comme ^{étant} suffisante pour les besoins des citoyens et leur sécurité, ils soient priés de prendre contre cette compagnie toutes procédures que la loi pourra mettre à sa disposition.

Friday, 28th October, 1910

Questions put by Members.

24.- By Ald. Pincot re assessment in Laurier Ward.

25.- By Ald. Clément concerning the care of lanes.

26.- By Ald. Boyd, as to a certain building by-law.

27.- By Ald. Carter⁽¹⁾ re closing of moving picture shows.

(2) re erection of buildings contrary to building by-law.

(3) concerning rates of the Bell Telephone Co.

28.- By Ald. Sitourneau re Grand Street Ry. Co level crossings.

Referred to the Board of Commissioners.

29.- By Ald. Brodeur concerning certain proposed annexations.

Referred to the Special Committee on Annexation.

Notices of Motions.

30.- By Ald. L.A. Lapointe to amend by-law No 404 re electric signs.

31.- By Ald. L.A. Lapointe, to amend by-law No 163 re cabs.

Vendredi, 28 octobre, 1910

Questions posées par les membres.

24.- Par M. l'échevin Pincot re évaluation dans le quartier Laurier.

25.- Par M. l'échevin Clément au sujet de l'entretien des ruelles.

26.- Par M. l'échevin Boyd, au sujet d'un certain règlement concernant les bâtiments.

27.- Par M. l'échevin Carter.

(1) Concernant la fermeture des théâtres de vues animées.

(2) Concernant la construction des bâtiments en contradiction avec le règlement de bâtiments.

(3) Concernant les taux de la Compagnie de téléphone Bell.

28.- Par M. l'échevin Sitourneau, au sujet des passages à niveau de la Compagnie du Grand Tronc.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

29.- Par M. l'échevin Brodeur concernant certaines annexions proposées.

Renvoyée à la Commission Spéciale en Annexion.

Avis de motions.

30.- De M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 404 re enseignes électriques.

31.- De M. l'échevin L.A. Lapointe à l'effet d'amender le règlement No 163 re cochers.

Friday, 28th October, 1910

32.- By Ald. Marcil to hold the meetings of Council at 2 o'clock p.m.

33.- By Ald. Pélissier to allow children to use roller skates,

34.- By Ald. Maynard to regulate buildings on Parc Valois.

Reports

35.- Board of Commissioners on the assessment for the construction of a sewer in Frontenac Street.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners.

36.- Board of Commissioners for an appropriation of \$527.55 for supplies for St. Henry Bath.
(See report on Page 105 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. M. Lapointe,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

37.- Board of Commissioners to construct a sewer in Rachel St.

(See report on Page 127 Vol. 17 of reports)

Vendredi, 28 octobre, 1910

32.- De M. l'échevin Marcil à l'effet de tenir les assemblées à 2 heures de l'après-midi.

33.- De M. l'échevin Pélissier pour permettre aux enfants de servir des patins à roulettes.

34.- De M. l'échevin Maynard pour régler la constitution sur le Parc Valois.

Rapports

35.- Bureau des Commissaires au sujet de la répartition pour la construction d'un égout dans la rue Frontenac.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

36.- Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$527.55 pour fournitures pour le bain Saint-Henri.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin M. Lapointe,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.- Bureau des Commissaires à l'effet de construire un égout dans la rue Rachel.

Friday, 28th October, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

38. Board of Commissioners, for an appropriation of \$1200. to level sidewalk on St. James Street.
(For report see Page 117 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. Board of Commissioners, for an appropriation of \$392. to construct sidewalk in Notre Dame de Grâce.
(For report see Page 126 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mazuel,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

40. Board of Commissioners for an appropriation of \$1200. to repair main water pipe corner of Craig St. and Desorimier Avenue.
(For report see Page 125 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Vendredi, 28 octobre, 1910

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

38. - Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$1200. pour niveler le trottoir de la rue St Jacques

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. - Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$392. pour construire des trottoirs dans Notre Dame de Grâce.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mazuel,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$1200. pour réparer une conduite principale coins des rues Craig et De Lorimier.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Roux,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Friday, 28th October, 1910

41.- Board of Commissioners, to change location of a certain sidewalk in Notre Dame de Grâces Ward. (For report see Page 121 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marcell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

42.- Board of Commissioners, to pay law costs amounting to \$21.85 to Messrs Bastien & Co. (For report see Page 120 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

43.- Board of Commissioners, to pay salary of three additional temporary clerks in the Treasury Department. (For report see Page 120 Vol. 17 of reports)

44.- Board of Commissioners, to settle the claim of M^r. A. Décarq for \$25. (For report see Page 119 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

45.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$300. avent widening of Côte St. Paul Road. (For report see Page 119 Vol. 17 of reports)

Vendredi, 28 octobre, 1910

41.- Bureau des Commissaires, à l'effet de faire certains changements concernant un trottoir dans le quartier Notre Dame de Grâces.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Marcell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.- Bureau des Commissaires, to pay law costs amounting to \$21.85 to Messrs Bastien & Co.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Pétreau,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.- Bureau des Commissaires, pour payer le salaire de trois commis additionnels temporaires dans le département du Trésor.

44.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer la réclamation de M^r. A. Décarq s'élevant à la somme de \$25.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$300. avent de l'élargissement du Chemin de la Côte Sainte-Paul.

Friday, 28th October, 1910

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Judge,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

46.- Board of Commissioners, to accept offer
of the Montreal Light, Heat & Power Co. to
cede a certain part of Bercy Street.

(See report see Page 125 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gorceaux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

47.- Board of Commissioners, asking Legislation
Committee to prepare a by-law re automobiles.

(See report see Page 117 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

48.- Board of Commissioners, consent the con-
struction of a certain market for Jews.

(See report see Page Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Vendredi, 28 octobre, 1910.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Judge,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter
l'offre de la "Montreal Light, Heat & Power Co." de
céder une certaine partie de la rue Bercy.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Gorceaux,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47.- Bureau des Commissaires demandant à la
Commission de Législation de préparer un règle-
ment concernant les automobiles.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48.- Bureau des Commissaires, au sujet de la
construction d'un marché public pour les
Juifs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Friday, 28th October, 1910

49.- Board of Commissioners (5 in number) replying to certain questions put by Ald. Carter, Purcut and Ward.

(See report see Page ¹²⁴₁₂₃¹¹⁵₁₁₄ Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved that said reports be received and that copies thereof be transmitted to Aldermen interested.

50.- Board of Commissioners concerning the cleaning of wells in Laurier Ward.

(See report see Page 128 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved that said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be requested to ascertain who is to be held responsible for the state of affairs referred to in said report, in order that a suit for damages may be taken against the persons who have caused or may cause the accumulation of rubbish in such well.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took his seat.

51.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$30,000. to the Road Dept.

(See report see Page 129 Vol. 17 of reports.)

Vendredi, 28 octobre, 1910

49.- Bureau des Commissaires (au nombre de 5) répondant à certaines questions posées par M. M. les échevins Carter, Purcut et Ward.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus que des copies soient transmises aux échevins intéressés.

50.- Bureau des Commissaires au sujet du nettoyage des puits dans le quartier Laurier.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit prié de s'assurer qui doit être tenu responsable de l'état de choses dont il est parlé dans ledit rapport, afin qu'une poursuite en dommages puisse être intentée contre les personnes qui ont causé et qui seront cause de l'accumulation de matières dans ce puits.

Son Honneur le Maire entre dans la Salle du Conseil et prend son siège.

51.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$30,000 au département de la Voirie.

Friday, 28th October, 1910

52.- Board of Commissioners, to widen sidewalk sidewalk opposite the residence of Hon. St. Pirodeau.

(See report see Page 129 Vol. 17 of reports.)

53.- Board of Commissioners, to allow Mc Lennan Lumber Co. Ltd. to erect an electric motor.

(See report see Page 130 Vol. 17 of reports.)

54.- Board of Commissioners, to allow the Willis Co. Ltd. to construct a vault.

(See report see Page 131 Vol. 17 of reports.)

55.- Board of Commissioners, to allow H. Kellert & Sons to construct a vault.

(See report see Page 131 Vol. 17 of reports.)

56.- Board of Commissioners, to amend report allowing Canada Sugar Refinery Co. to lay a conduit in Montmorency Street.

(See report see Page 135 Vol. 17 of reports.)

57.- Board of Commissioners, to incorporate the "Woman Suffrage Association".

(See report see Page 137 Vol. 17 of reports.)

58.- Board of Commissioners recommending the incorporation of the "Albion Club".

(See report see Page 137 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved, That said reports be received and adopted!

Vendredi, 28 octobre, 1910.

52.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'élargir le trottoir en face de la résidence de l'Hon. St. Pirodeau.

53.- Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Mc Lennan Lumber Co. Ltd." d'installer un moteur électrique.

54.- Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Willis Co. Limited" de construire une voûte.

55. Bureau des Commissaires, pour permettre à M. M. H. Kellert & Sons de construire une voûte.

56.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender le rapport permettant à la "Canada Sugar Refinery Co." de poser des conduits dans la rue Montmorency.

57.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer incorporation civile la "Woman Suffrage Association".

58. Bureau des Commissaires recommandant la constitution en corporation civile du club "Albion".

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyés par M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu que, lesdits rapports soient reçus et adoptés

Friday, 28th October, 1910

59.- Board of Commissioners to allow the Canadian Pacific Railway Co. to cross de Gaspé St.
Consideration deferred at the request of Alderman Turcot.

60.- Board of Commissioners, to accept certain street from the estate of the late Sir W. E. Logan.
Consideration deferred at the request of Ald. Ward

61.- Board of Commissioners, to accept certain streets from Ald. Marcil.
Consideration deferred at the request of Ald. Brodeur.

62.- Special Committee on Legislation ament the division of wards having more than 6,000 voters.
(Report see Page III Vol. 17 of reports.)

Ornamentation of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétreux,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Ald. Garceau, Lusseau, Larivière and Boyd dissenting)

63. Special Committee on Legislation to abolish the qualification for the offices of Mayors and Aldermen.
(Report see Page III Vol. 17 of reports)

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Pétreux,
That said report be received and adopted.

Vendredi, 28 octobre, 1910.

59.- Bureau des Commissaires pour permettre à la Compagnie du Pacifique Canadien de traverser la rue de Gaspé.

Délibérations renvoyées à la demande de M. l'échevin Turcot.

60.- Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter la cession de certaines rues de la succession Sir W. E. Logan.

Délibérations renvoyées à la demande de M. l'échevin Ward.

61.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter certaines rues de M. Geo. Marcil, échevin.

Délibérations renvoyées à la demande de M. l'échevin Brodeur.

62.- Commission Spéciale de Législation au sujet de la division des quartiers qui renferment plus de 6000 électeurs.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Pétreux,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. M. les échevins Garceau, Lusseau, Larivière et Boyd dissidents.)

63.- Commission spéciale de Législation à l'effet d'abolir la qualification foncière pour les charges de Maire et d'échevins.

M. l'échevin L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin Pétreux,
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Friday, 28th October, 1910

The Council divided:-

Yeas: L. A. Sapointe, W. Sapointe, Samoueurs,
Prud'homme, Dandurand, Gaurin, Roux,
Brodeur, Dubeau, Garceau, Pétreau, Clément
Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil,
Bastien, Emard, Lavoie - 19-

Nays: Hard, Carter, Boyd, Monahan, Judge, Lussier
Dequire, Drummond. - 8

So it was carried and

Resolved Accordingly.

6th. - Special Committee on Legislation to
confer right of vote upon rate payers who
have failed to pay their taxes.

(For report see Page 76 of reports)

Moved by Ald. S. A. Sapointe,

Seconded by Ald. Pétreau,

That said report be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Sapointe, W. Sapointe, Leclair, O'Connell,
Samoueurs, Prud'homme, Dandurand, Gaurin
Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan,
Pétreau, Clément, Létourneau, Mayrand,
Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Lavoie,
Lussier, Dequire, Drummond. - 25-

Nays: Hard, Carter, Boyd, Judge - 4-

Vendredi, 28 octobre, 1910

Le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir nous ci-contre.

-19-

Contre:-

Voir nous ci-contre

-8-

Elle est ainsi adoptée et il est

Résolu En conséquence

6th. - Commission Spéciale de Législation à
l'effet de donner le droit de voter aux contribuables
qui n'ont pas payé leur taxes.

Proposé par M. l'échevin L. A. Sapointe,

Appuyé par M. l'échevin Pétreau,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sadite motion étant mise aux voix, le Con-
seil se partage:-

Pour:-

Voir nous ci-contre.

-25-

Contre:-

Voir nous ci-contre

-4-

Friday, 28th October, 1910

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

65.- Special Committee on Legislation to prohibit canvassing in connection with municipal elections.

(For report see Page 113 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

66.- Special Committee on Legislation to allow women who are proprietors of real estate to vote at municipal elections.

(For report see Page 342 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Ald. Emard, Lussier, Bastien & Brodeur dissenting.)

67.- Special Committee on Legislation concerning the question of electric signs.

(For report see Page 109 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Vendredi, 28 octobre, 1910

Elle est ainsi adoptée, et

il est

Résolu En conséquence.

65.- Commission Spéciale de Législation à l'effet de défendre la morale en rapport avec les élections municipales.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Pétreau

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

66.- Commission Spéciale de Législation, à l'effet de permettre aux femmes propriétaires de biens immobiliers de voter aux élections municipales.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Pétreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

67.- Commission Spéciale de Législation, concernant la question des enseignes électriques.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Friday, 28th October, 1910

Order of the Day.

68.- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars.

The Council resumed consideration of said by-law in second reading, and

Section 3 being read and the question of concurrence put thereon.

Ald. Carter moved,

Seconded by Ald. Boyd,

That said section be replaced by the following:

The present by-law is enacted without prejudice to the provisions of Art. 1333 of the revised Statutes of the Province of Quebec.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Gaurin,

Seconded by Ald. Emond and Judge,

Inasmuch as the law I George V, chap. 10 (1910) adopted at the last session of the Legislature amply provides for the restrictions in the proposed by-law now before the Council and that said law will take effect on the 1st of May next, and inasmuch as said by-law, if adopted, might clash with said provincial enactment and, in any event, could not be construed as a substitution for said law,

Be it

Resolved That further consideration of said by-law be deferred until such time as it shall have

Vendredi, 28th octobre, 1910.

Ordre du jour.

68.- L'ordre du jour étant lu pour la 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement concernant la fermeture de bonne heure des buvettes.

Le Conseil reprend l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

La Section 3 étant lue et le Maire ayant demandé si elle est agréée

M. l'échevin Carter propose

Appuyé par M. l'échevin Boyd,

Que ladite section soit remplacée par la suivante

Le règlement actuel est adopté sans préjudice des dispositions de l'article 1333 des Statuts refondus de la province de Québec.

Et, un débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. l'échevin Gaurin,

Appuyé par M. l'échevin Judge,

attendu que la loi I Georges V, chap. 10 (1910), adoptée à la dernière session de la Législature contient les restrictions imposées dans le projet de règlement maintenant devant le Conseil et que ladite loi entrera en vigueur le 1^{er} mai prochain, et attendu que ledit règlement, s'il était adopté, pourrait venir en conflit avec ledit statut provincial, et dans tous cas, ne pourrait pas être interprété comme primant ce statut; et

Qu'il soit

Résolu Que l'étude dudit règlement soit différée jusqu'à ce qu'il ait été démontré que ladite loi provinciale

Friday, 28th October, 1910

been shown that said provincial law is ineffective or incomplete.

Ald Carter contended that said amendment was not in order.

His Worship the Mayor ruled that said amendment was in order inasmuch as the same provided for a definite postponement of the question under debate.

And, the vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, A. Lapointe, O'Connell, Samouels, Prud'homme, Gaurin, Roux, Brodeur, Dubeau, Monahan, Pitou, Létourneau, Mayrand, Turcot, Judge, Gaston Emard, Lassier, Desjardins. - 19 -

Nays: Seclair, Ward, Carter, Dandurand, Boyd, Garceau, Clément, Maril, Drummond. - 9 -

So it was carried.

And

Resolved Accordingly.

69. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to award contract for the construction of a pump to the John Inglis Company, Ltd.

Ald Emard moved,

Seconded by Ald. Ward,

Whereas this Council, while being in favor of the principle of accepting the lowest tender, cannot overlook certain circumstances which may

Vendredi, 28 octobre, 1910

est ineffective ou incomplète.

M. L'échevin Carter prétend que ledit amendement n'est pas dans l'ordre.

Son Honneur le Maire déclare que ledit amendement est dans l'ordre étant donné qu'il pourrait à un ajournement fixe de la question en litige.

Et le vote étant pris sur ledit amendement, Le Conseil se partage:

Pour:

Voir noms ci-contre

- 19 -

Contre:

Voir noms ci-contre

- 9 -

Il est ainsi adopté, et

il est

Résolu En conséquence:

69. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accorder à la "John Inglis Co. Ltd." le contrat pour la construction d'une pompe.

M. L'échevin Emard propose,
Appuyé par M. L'échevin Ward,

Considérant que ce Conseil, bien qu'il soit en principe en faveur de l'acceptation de la plus basse soumission, n'est pas aussi absolu qu'il lui faille ignorer certaines circonstances qui peuvent

Friday, 28th October, 1910

militate against its strict application;

Whereas the Inglis Co. does not indicate the name of the pump which it proposes to supply;

Whereas the delay for the delivery is not in accordance with the specifications, 4 months instead of 16 weeks;

Whereas the Inglis Co. gives incomplete specifications of the pump it intends to supply;

Whereas the motor which the Mc Dougall Co. offers to supply has a capacity of 500 H.P. while that of the Inglis Co. has a capacity of only 475 h.p.;

Whereas the Inglis Co. has never constructed any turbine pump;

Whereas the pump which the Mc Dougall Co. offers to supply would be constructed in Montreal;

Whereas it would be preferable to have a motor of type F, even at a higher price; and it was

Resolved That, for all these reasons, the report be referred back to the Commissioners, in order that they may consider the different objections above mentioned and any other reasons which may militate in favor of the acceptance of the Mc Dougall tender and make a further report.

70.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to settle the law suit of Mr. S. Demontigny, the following report was brought up and read.

(For report see Page 116 Vol. 17 of reports)

Ald. Dubéau moved,

Seconded by Ald. Pélissier,

Vendredi, 28 octobre, 1910.

militier contre son application à la lettre;

Considérant que la Compagnie Inglis n'indique pas le nom de la pompe qu'elle entend fournir;

Considérant que le temps de la livraison n'est pas conforme aux spécifications, 4 mois au lieu de 16 semaines;

Considérant que la Compagnie Inglis ne donne de spécifications de la pompe qu'elle entend fournir;

Considérant que le moteur que la Compagnie Mc Dougall entend fournir est de 500 forces, tandis que celui de la Compagnie Inglis n'est que de 475 forces;

Considérant que la Compagnie Inglis n'a jamais construit elle-même de pompe à turbine;

Considérant que la pompe que la Compagnie Mc Dougall entend fournir, sera construite à Montréal, même;

Considérant qu'il serait préférable d'avoir un moteur type F, même à un prix plus élevé; et il est

Résolu que, pour toutes ces raisons le rapport soit renvoyé aux Commissaires, pour qu'ils considèrent les différentes raisons ^{ci-dessus} mentionnées et toutes autres raisons qui peuvent militer en faveur de l'acceptation de la soumission Mc Dougall et de faire rapport de nouveau.

70.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de régler la poursuite de M. S. Demontigny, le rapport suivant est soumis et lu.

M. l'éclaircissement Dubéau propose appuyé par M. l'éclaircissement Pélissier,

Friday, 28th October, 1910

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Carter,

Seconded by Ald. Ward,

That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the Law Department be requested, to state if M^r. Souriquy de Montigny has good legal claim upon the City for any amount.

Ald. Pitre raised a point of order contending that the Law Department had already replied to said question, as appears by the report of said Department now before the Council.

He maintained that, for this reason, said amendment was not in order.

His Worship the Mayor decided that said amendment was not in order, inasmuch as the Law Department had already replied to said question.

And, a debate arising,

The motion being put, it was carried and

Resolved Accordingly. (Ald. Carter & Ward dissenting.)

71.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a sum of \$640.45 to Rev. J. O. Roussin, the following report was brought up and read.

(For report see Page 116 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,

Seconded by Ald. Lassier,

it was

Resolved That said report be adopted.

Vendredi, 28 octobre, 1910

Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Carter,

Appuyé par M. l'échevin Ward,

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que le département en Soi soit prié de faire connaître au Conseil si M. Souriquy De Montigny a un bon droit d'action contre la Cité pour un montant quelconque.

M. l'échevin Pitreau soulève un point d'ordre alléguant que le département en Soi a déjà répondu à cette question, ainsi qu'il appert au rapport dudit Département maintenant devant le Conseil.

Il soutient que, pour cette raison, ledit amendement est hors d'ordre.

Son Honneur le Maire décide que ledit amendement n'est pas dans l'ordre, attendu que le département en Soi a déjà répondu à cette question.

Et, un débat s'engageant,

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu En conséquence.

71.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de payer au Rev. M. J. O. Roussin une somme de \$640.45, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Lassier,

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Friday, 28th October, 1910.

72.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Seclair, to regulate the erection of buildings on certain streets,

On motion of Ald. Seclair,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

The Council adjourned.

J. Guerin.

L. O. Saint
City Clerk

Mayor

Approved according to law.

J. Guerin,

Mayor.

Vendredi, 28 octobre 1910

72.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Seclair à l'effet de réglementer la construction des édifices dans certaines rues,

Sur la proposition de M. l'échevin Seclair,
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,
il est

Résolu que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Le Conseil s'ajourne.

J. Guerin.

L. O. Saint
Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi

J. Guerin,

Maire

Wednesday, 9th November 1910

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, on Wednesday the ninth day of November, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To allow the S. Carsley Co. to erect a stable. (20th June.)
2. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Mr. George Marcil. (5th July.)
3. Board of Commissioners.—To incorporate "L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe." (22nd Sept.)
4. Board of Commissioners.—Informing Council that the Montreal Street Railway Co. has been notified to cease running freight cars in the streets of Montreal. (20th October.)
5. Board of Commissioners.—To allow the Canadian Northern Quebec Ry. Co. to construct a high level crossing over Notre Dame St., in Longue-Pointe Ward. (20th October.)
6. Board of Commissioners.—To accept certain streets in St-Denis Ward from the "Crédit Métropolitain Limité". (20th October.)
7. Board of Commissioners.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect a bridge over Parthenais St. (20th October.)
8. Board of Commissioners.—To settle certain difficulties with the Saraguay Electric Co. re lighting of Notre Dame de Grâces Ward (20th October.)
9. Board of Commissioners.—To allow the Canadian Pacific Railway Co. to cross DeGaspé Street. (28th October.)
10. Board of Commissioners.—To accept certain street from the estate of late Sir W. E. Logan. (28th October.)
11. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Alderman Marcil. (28th October.)
12. Special on Legislation.—To allow automobiles in certain part of Mount Royal Park. (10th October.)

MOTIONS.

13. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)
14. Dandurand.—To repeal resolution re cab-stand corner Desrivières and St. James Streets. (13th June.)
15. Clement.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light, Heat & Power Co. (27th June.)
16. Boyd.—To repeal resolution re Redpath Estate property. (20th July.)
17. Tétreau.—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (2nd Sept.)
18. Tétreau.—For a Special Committee to study certain questions. (2nd Sept.)
19. Tétreau.—To amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.)
20. Tétreau.—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.)
21. Tétreau.—To amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.)
22. Deguire.—To amend by-laws Nos 236 and 313 re taxes. (2nd Sept.)
23. Lapointe, N.—For a by-law re sale of fire arms. (12th Sept.)
24. Larivière.—For a Special Committee re Library. (22nd Sept.)
25. Turcot.—To appoint a Committee re codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
26. Brodeur.—For a by-law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)
27. Lapointe, L. A.—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)
28. Tétreau.—Concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co. (10th October)
29. Leclaire.—Concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water rates. (10th October.)
30. Judge.—For a by-law to regulate the construction of buildings on Angers Street. (10th October.)
31. Tétreau.—To amend rule 38 of the Rules of Council. (10th October.)
32. Deguire.—For a by-law to amend by-law No. 296 concerning Markets. (17th October.)
33. Tétreau.—To amend By-law No. 401. (20th October.)
34. Drummond.—For a by-law to regulate buildings on Pie IX Avenue and Rosemount Boulevard. (20th October.)
35. Roux.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to construct a bridge over Parthenais St. (20th October.)
36. Marcil.—Concerning the reports of the Board of Commissioners. (20th October.)
37. Tétreau.—To repeal resolution of the 24th October 1895 re holding of meetings of the City Council in the afternoon. (20th October.)
38. Tétreau.—To publish the minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (20th October)
39. Tétreau.—To notify proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties. (20th October.)
40. Marcil.—For the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City. (20th October.)
41. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 404 re electric signs. (28th October.)

Mercrudi, 9 novembre, 1910

Assemblée Spéciale

Une assemblée Spéciale, du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, mercredi, le neuvième jour de novembre, mil neuf cent dix, à trois heures de l'après-midi, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à la "Cie S. Carsley" de construire une écurie. (20 juin.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. Georges Marcil. (5 Juillet.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation l'Association des citoyens ouvriers du Quartier Longue Pointe. (22 septembre.)
4. Bureau des Commissaires.—Informant le Conseil que la Cie des tramways de Montréal a reçu avis de cesser de faire circuler des wagons à marchandises dans les rues de Montréal. (20 octobre.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Canadian Northern Quebec Railway Company" d'établir un viaduc au-dessus de la rue Notre Dame, dans le quartier Longue Pointe. (20 octobre.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues, dans le quartier St. Denis, du Crédit Métropolitain Limité. (20 octobre.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" d'établir une passerelle au-dessus de la rue Parthenais. (20 octobre.)
8. Bureau des Commissaires.—Pour régler certaines difficultés avec la Compagnie d'électricité Saraguay re éclairage du quartier Notre Dame de Grâces. (20 octobre.)
9. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique de croiser la rue DeGaspé. (28 octobre.)
10. Bureau des Commissaires.—Pour accepter une certaine rue des administrateurs de la succession de feu Sir W. E. Logan. (28 octobre.)
11. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. l'échevin Marcil (28 octobre)
12. Commission Spéciale de Législation.—Pour permettre la circulation des automobiles dans une certaine partie du parc Mont-Royal. (10 octobre.)

MOTIONS.

13. Roux.—Pour amender la règle No 111. (13 juin.)
14. Dandurand.—Pour abroger résolution re poste de cochers à l'angle des rues Desrivières et St. Jacques. (13 juin.)
15. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)
16. Boyd.—Pour abroger résolution re propriété Redpath. (20 juillet.)
17. Tétreau.—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (2 septembre.)
18. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
19. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.)
20. Tétreau.—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 re égouts. (2 septembre.)
21. Tétreau.—Pour amender le règlement No 356 re marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
22. Deguire.—Pour amender les règlements Nos 236 et 313 re taxes. (2 septembre.)
23. Lapointe, N.—Pour adopter un règlement re vente d'armes à feu. (12 septembre)
24. Larivière.—Pour nommer une Commission Spéciale re bibliothèque. (22 septembre.)
25. Turcot.—Pour nommer une Commission re codification de la charte et des règlements de la Cité. (22 septembre.)
26. Brodeur.—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)
27. Lapointe, L. A.—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains. (27 septembre.)
28. Tétreau.—Concernant le transport des marchandises par la Cie. des tramways de Montréal. (10 octobre.)
29. Leclaire.—Concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leur taxe d'eau. (10 octobre.)
30. Judge.—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers. (10 octobre)
31. Tétreau.—Pour amender la clause 38 des règles du Conseil. (10 octobre)
32. Deguire.—Pour l'adoption d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.)
33. Tétreau.—Pour amender le règlement No 401. (20 octobre.)
34. Drummond.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Pie IX et le boulevard Rosemont. (20 octobre.)
35. Roux.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais. (20 octobre.)
36. Marcil.—Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires (20 octobre.)
37. Tétreau.—Pour abroger la résolution du 24 octobre 1895 d'après laquelle les assemblées du Conseil de Ville ont lieu dans l'après-midi. (20 octobre.)

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notices in the Council Room, City Hall, on Wednesday the ninth day of November, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To allow the S. Carsley Co. to erect a stable. (20th June.)
2. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Mr. George Marcil. (5th July.)
3. Board of Commissioners.—To incorporate "L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe." (22nd Sept.)
4. Board of Commissioners.—Informing Council that the Montreal Street Railway Co. has been notified to cease running freight cars in the streets of Montreal. (20th October.)
5. Board of Commissioners.—To allow the Canadian Northern Quebec Ry. Co. to construct a high level crossing over Notre-Dame St., in Longue-Pointe Ward. (20th October.)
6. Board of Commissioners.—To accept certain streets in St-Denis Ward from the "Crédit Métropolitain Limité". (20th October.)
7. Board of Commissioners.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect a bridge over Parthenais St. (20th October.)
8. Board of Commissioners.—To settle certain difficulties with the Saraguay Electric Co. re lighting of Notre Dame de Grâces Ward (20th October.)
9. Board of Commissioners.—To allow the Canadian Pacific Railway Co. to cross DeGaspé Street. (28th October.)
10. Board of Commissioners.—To accept certain street from the estate of late Sir W. E. Logan. (28th October.)
11. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Alderman Marcil. (28th October.)
12. Special on Legislation.—To allow automobiles in certain part of Mount Royal Park. (10th October.)

MOTIONS.

13. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)
14. Dandurand.—To repeal resolution re cab-stand corner Desrivières and St. James Streets. (13th June.)
15. Clement.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light, Heat & Power Co. (27th June.)
16. Boyd.—To repeal resolution re Redpath Estate property. (20th July.)
17. Tétreau.—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (2nd Sept.)
18. Tétreau.—For a Special Committee to study certain questions. (2nd Sept.)
19. Tétreau.—To amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.)
20. Tétreau.—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.)
21. Tétreau.—To amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.)
22. Dequire.—To amend by-laws Nos 236 and 313 re taxes. (2nd Sept.)
23. Lapointe, N.—For a by-law re sale of fire arms. (12th Sept.)
24. Larivière.—For a Special Committee re Library. (22nd Sept.)
25. Turcot.—To appoint a Committee re codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
26. Brodeur.—For a by-law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)
27. Lapointe, L. A.—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)
28. Tétreau.—Concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co. (10th October)
29. Leclaire.—Concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water rates. (10th October.)
30. Judge.—For a by-law to regulate the construction of buildings on Angers Street. (10th October.)
31. Tétreau.—To amend rule 38 of the Rules of Council. (10th October.)
32. Dequire.—For a by-law to amend by-law No. 296 concerning Markets. (17th October.)
33. Tétreau.—To amend By-law No. 401. (20th October.)
34. Drummond.—For a by-law to regulate buildings on Pie IX Avenue and Rosemount Boulevard. (20th October.)
35. Roux.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to construct a bridge over Parthenais St. (20th October.)
36. Marcil.—Concerning the reports of the Board of Commissioners. (20th October.)
37. Tétreau.—To repeal resolution of the 24th October 1895 re holding of meetings of the City Council in the afternoon. (20th October.)
38. Tétreau.—To publish the minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (20th October.)
39. Tétreau.—To notify proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties. (20th October.)
40. Marcil.—For the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City. (20th October.)
41. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 404 re electric signs. (28th October.)
42. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 163 re cabmen (28th October.)
43. Marcil.—To hold the meetings of Council at 2 o'clock p.m. (28th October.)
44. Tétreau.—To allow children to use roller skates. (28th October.)
45. Mayrand.—To regulate buildings on Park Valois. (28th October.)

BY-LAWS.

46. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand) (Printed.)
47. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clement.) (Printed.)
48. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)

Une Assemblée Spéciale, du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, mercredi, le neuvième jour de novembre, mil neuf cent dix, à trois heures de l'après-midi, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à la "Cie S. Carsley" de construire une écurie. (20 juin.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. Georges Marcil. (5 Juillet.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation l'Association des citoyens ouvriers du Quartier Longue-Pointe. (22 septembre.)
4. Bureau des Commissaires.—Informant le Conseil que la Cie des tramways de Montréal a reçu avis de cesser de faire circuler des wagons à marchandises dans les rues de Montréal. (20 octobre.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Canadian Northern Quebec Railway Company" d'établir un viaduc au-dessus de la rue Notre Dame, dans le quartier Longue-Pointe. (20 octobre.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues, dans le quartier St. Denis, du Crédit Métropolitain Limité. (20 octobre.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" d'établir une passerelle au-dessus de la rue Parthenais. (20 octobre.)
8. Bureau des Commissaires.—Pour régler certaines difficultés avec la Compagnie d'électricité Saraguay re éclairage du quartier Notre Dame de Grâces. (20 octobre.)
9. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique de croiser la rue DeGaspé. (28 octobre.)
10. Bureau des Commissaires.—Pour accepter une certaine rue des administrateurs de la succession de feu Sir W. E. Logan (28 octobre.)
11. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. l'échevin Marcil (28 octobre.)
12. Commission Spéciale de Législation.—Pour permettre la circulation des automobiles dans une certaine partie du parc Mont-Royal. (10 octobre.)

MOTIONS.

13. Roux.—Pour amender la règle No 111. (13 juin.)
14. Dandurand.—Pour abroger résolution re poste de cochers à l'angle des rues Desrivières et St. Jacques. (13 juin.)
15. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)
16. Boyd.—Pour abroger résolution re propriété Redpath. (20 juillet.)
17. Tétreau.—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (2 septembre.)
18. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
19. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.)
20. Tétreau.—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 re égouts. (2 septembre.)
21. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 356 re marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
22. Dequire.—Pour amender les règlements Nos 236 et 313 re taxes. (2 septembre.)
23. Lapointe, N.—Pour adopter un règlement re vente d'armes à feu. (12 septembre.)
24. Larivière.—Pour nommer une Commission Spéciale re bibliothèque. (22 septembre.)
25. Turcot.—Pour nommer une Commission re codification de la charte et des règlements de la Cité. (22 septembre.)
26. Brodeur.—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)
27. Lapointe, L. A.—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains (27 septembre.)
28. Tétreau.—Concernant le transport des marchandises par la Cie. des tramways de Montréal. (10 octobre.)
29. Leclaire.—Concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leur taxe d'eau. (10 octobre.)
30. Judge.—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers. (10 octobre.)
31. Tétreau.—Pour amender la clause 38 des règles du Conseil. (10 octobre.)
32. Dequire.—Pour l'adoption d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.)
33. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 401. (20 octobre.)
34. Drummond.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Pie IX et le boulevard Rosemont (20 octobre.)
35. Roux.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais (20 octobre.)
36. Marcil.—Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires (20 octobre.)
37. Tétreau.—Pour abroger la résolution du 24 octobre 1895 d'après laquelle les assemblées du Conseil de Ville ont lieu dans l'après-midi. (20 octobre.)
38. Tétreau.—Pour publier les procès verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (20 octobre.)
39. Tétreau.—Pour avertir les propriétaires lorsque les estimateurs augmenteront l'évaluation de leurs immeubles. (20 octobre.)
40. Marcil.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier les méthodes à adopter pour augmenter le revenu de la Ville. (20 octobre.)
41. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 404 re enseignes électriques. (28 octobre.)
42. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 163 re cochers de place. (28 octobre.)
43. Marcil.—Pour tenir les assemblées du Conseil à 2 heures p.m. (28 octobre.)
44. Tétreau.—Pour permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.)
45. Mayrand.—Pour réglementer la construction des édifices sur le parc Valois. (28 octobre.)

Wednesday, 9th November, 1910

50. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March) (Lapointe, N.) (Printed.)
51. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)
52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (24th February.) (Boyd.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure (13th June.) (Gauvin.)
61. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)
62. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Clément.) (27th June.) (Printed.)
63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (Boyd.) (27th June.)
64. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tétreau.) (13th July.)
65. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
66. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (L. A. Lapointe.) (13th July.)
67. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of shops. (Boyd.) (20th July.)
68. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)

ON THE TABLE.

Reports.—Board of Commissioners, replying to certain questions (14th March); Board of Commissioners, re opinion of Law Dept anent early closing (21st March); Board of Commissioners, replying to certain questions (21st March); Board of Commissioners, re cleaning of lanes (21st March); Board of Commissioners, re inspection of wires (29th March); Board of Commissioners, replying to certain questions (29th March); Legislation Committee, re new routes for M. S. R. Co (5th July); Board of Commissioners, re filtration of water (25th April); Board of Commissioners, replying to certain questions (11th April); Board of Commissioners, re expropriation of Sherbrooke St (4th April); Board of Commissioners, replying to certain questions (25th April); Board of Commissioners, re gas pipes in Mount Royal Ward (19th May); Board of Commissioners, re appointment of Mr. R. Bolté (18th August); Board of Commissioners, re new routes for M. S. R. Co. (5th July).

Documents.—Mr. A. W. Kelly, complaining that he was prevented from entering Council Chamber (21st Feb.); Mr. W. B. Baikie, re early closing of shops (21st March); Rate-payers asking that Côte des Neiges Road be widened (21st March); Mr. G. Marcil, re annexation (21st March); Central Trades & Labor Council, re salaries of Mayor and Commissioners (7th March); Mr. G. Vreugde, for a position (5th July); Managing Director M. S. R. Co., denying certain statement (13th July); Board of Commissioners, re Little River St. Pierre (13th July); Residents Dorchester St., re M. S. R. route (20th July); Residents Dorchester St., for a car track (27th July); Mr. J. B. Baillargeon, re stable (18th August); Law Dept., re revision of Charter (22nd Sept.); Ministerial Association, re resolution concerning the Mayor of Rome (17th Oct.); Ald. Ward, re building on Bishop St. (17th Oct.)

Present:—

Hon. Worship the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin

Mercure, 9 novembre 1910

RÈGLEMENTS.

46. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février) (Dandurand.) (Imprimé.)
47. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars) (Clément.) (Imprimé.)
48. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
49. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars) (Turcot.) (Imprimé.)
50. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)
51. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation dans les rues ne soit gênée. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)
52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février) (Lapointe, N.)
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants (21 février) (Dubeau.)
56. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways (21 février.) (Tétreau.)
57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur (28 février) (Boyd.)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février) (Prud'homme.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
60. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.) (Gauvin.)
61. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)
62. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices (Clément.) (Imprimé.) (27 juin.)
63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath. (Boyd.) (27 juin.)
64. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.)
65. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
66. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (Lapointe, L. A.) (13 juillet.)
67. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (Boyd.) (20 juillet.)
68. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire.) (20 octobre.)

SUR LE BUREAU.

Rapports.—Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (14 mars); Bureau des Commissaires, re opinion du département en Loi concernant la fermeture des magasins de bonne heure (21 mars); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (21 mars); Bureau des Commissaires, re nettoyage des ruelles (21 mars); Bureau des Commissaires, re inspection des fils électriques (29 mars); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (29 mars); Commission de Législation, re nouvelles routes pour service de tramways (5 juillet); Bureau des Commissaires, re filtration de l'eau (25 avril); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (11 avril); Bureau des Commissaires, re expropriation de la rue Sherbrooke (4 avril); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (25 avril); Bureau des Commissaires, re tuyaux à gaz dans le quartier Mont Royal (19 mai); Bureau des Commissaires, re nomination de M. R. Bolté (18 août); Bureau des Commissaires, re nouvelles routes pour service de tramways (5 juillet).

Documents.—M. A. W. Kelly se plaignant qu'on l'a empêché d'entrer dans la salle du Conseil (21 février); M. W. B. Baikie, re fermeture des magasins de bonne heure (21 mars); Contribuables demandant que le chemin de la Côte-des-Neiges soit élargi (21 mars); M. G. Marcil, re annexion (21 mars); Conseil Central des Métiers et du Travail, re traitements du Maire et des Commissaires (7 mars); M. G. Vreugde, demandant une place (5 juillet); Directeur gérant de la Cie. des tramways de Montréal, niant une certaine assertion (13 juillet); Bureau des Commissaires, re Petite Rivière St-Pierre (13 juillet); Citoyens résidant sur la rue Dorchester, re voie de tramway (20 juillet); Citoyens résidant sur la rue Dorchester, demandant qu'une voie de tramway soit établie sur cette rue (27 juillet); M. J. B. Baillargeon, re écurie (18 août); Département en Loi, re revision de la charte (22 septembre); "Ministerial Association", re résolution concernant le maire de Rome (17 octobre); M. l'échevin Ward, re bâtiment sur la rue Bishop (17 octobre).

Spoken presents:—

Hon. Amable LeBlanc
Hon. J. J. E. Guerin

Wednesday, 9th November, 1910

Aldermen:-

S. A. Sapounti, Seclair, O'Connell, Ward,
Carter, Lamoureux, Paul'homme, Dandurand, Boyd,
Gaurin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan,
Litreau, Clément, Létourneau, Mayrand,
Turcot, Macil, Judge, Bastien, Eniard, Lavoie,
Sussier, Dequire, Drummond.

And

Messrs Ancy, Dupuis, Sachapelle, Hanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

His Worship the Mayor introduced to the Council Revd. Abbé Garriguet, Superior General of the Sulpicians, who was accompanied by His Grace the Archbishop of Montreal and other members of the Roman Catholic Clergy.

His Worship the Mayor welcomed Revd. Abbé Garriguet as the successor of Revd. Abbé Cliv who had done so much for the early settlers of Montreal.

His Grace the Archbishop also spoke a few words, and Revd. Abbé Garriguet thanked His Worship and the members of the Council for their kind reception.

Alderman Dandurand, Chairman of the Reception Committee, also welcomed the distinguished clergyman in a few words on behalf of the Aldermen, adding that the City would be pleased to present to him a souvenir medal before his departure for Europe.

Mercredi, 9 novembre, 1910

M. les P. Sulpiciens:-

Vous nous ci-contre

et

M. les Commissaires

Vous nous ci-contre

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

Mon Honneur le Maire présente au Conseil M. l'abbé Garriguet, Supérieur Général des Sulpiciens, qui est accompagné de M. l'archevêque de Montréal et de plusieurs autres membres du Clergé Catholique Romain.

Monsieur le Maire souhaite les bienvenues à M. l'abbé Garriguet comme il l'a fait précédemment de M. l'abbé Cliv, qui a tant fait pour les colons de Montréal.

M. l'archevêque dit aussi quelques mots, et M. l'abbé Garriguet remercie Mon Honneur et les membres du Conseil de leur bienveillant accueil.

M. l'échevin Dandurand, président de la Commission de Réception, au nom des échevins souhaite aussi en quelques mots les bienvenues au distingué visiteur, et il ajoute que la Ville se fera un plaisir de lui présenter, une médaille commémorative avant son départ pour l'Europe.

Wednesday, 9th November, 1910

Receiving Petitions.

- 1.- Harbour Commissioners concerning the sewers emptying into Elgin Basin.
- 2.- "Club Le Joyeux" to be incorporated.
- 3.- Hoffmann Cafe for leave to erect a gas-line motor.
- 4.- "Club St. Paul" to be incorporated.

Board of Commissioners

5. The Mayor of Rome protesting against certain resolution of the Council.

Consideration postponed until next meeting of the Council, inasmuch as the translation of the speech delivered by said Mayor of Rome was not completed.

- 6.- Interrogatories on "Faits et Articles in case No. 1653, S.C.M., in which Ernest Vian is Plaintiff, "La Ville St. Louis" defendant, and the City of Montreal Defendant" par reprise d'instance".

On motion of Ald. Lapointe, S.A.
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That the City Clerk be authorized to reply as follows to said interrogatories:-

Mercredi, 9 novembre, 1910

Réception de Requêtes.

- 1.- Commissaires du Port au sujet des égouts qui se déversent dans le Bassin d'Elgin.
- 2.- "Club Le Joyeux" demandant à être constitué en corporation.
- 3.- Café Hoffmann demandant qu'il lui soit permis d'installer un moteur à gazoline.
- 4.- "Club St. Paul" demandant à être constitué en corporation.

Bureau des Commissaires.

5. Le Maire de Rome protestant contre une certaine résolution adoptée par le Conseil.

Délibération renvoyée à la prochaine assemblée du Conseil, vu que la traduction du discours prononcé par ledit Maire de Rome n'est pas terminée.

- 6.- Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant No. 1653, C. S. M., dans laquelle Ernest Vian est Demandeur, "La Ville St. Louis" Défendresse, et la Ville de Montreal, Défendresse par reprise d'instance.

Sur la proposition de M. le plus haut M. Lapointe,
Appuyé par M. le plus haut M. Leclair,

il est

Résolu que le plus haut M. Leclair soit prié de répondre comme suit auxdits interrogatoires:-

Wednesday, 9th November, 1910

To interrogatory 1. - Yes
 " " 2. - Yes
 " " 3. - The Town of St. Louis awarded, on the 5th June 1905, by deed executed before Joseph Eugene Desrochers, to Mr. Treffle Bastien the contract for the construction of sewers in different streets of the Town of St. Louis, among others in St. Lawrence St.

To interrogatory 4. - I am not aware of the facts stated in said interrogatory 4.

To interrogatory 5. - I am not aware of the facts stated in said interrogatory 5.

7. - Board of Trade re the construction of a dry dock.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
 Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That His Worship the Mayor be requested to appoint delegates from the City Council to interview Sir Wilfrid Laurier, Premier, jointly with the Board of Trade, in connection with the construction of a floating dry-dock in Montreal.

8. - Messrs Mcintosh & Hyde in connection with the sale of the Redpath property.

On motion of Ald. Hard,
 Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said communication be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

Mardi, 9 novembre, 1910

A la 1^{ère} interrogation Oui
 " 2^{ème} " Oui
 " 3^{ème} " La Ville de St. Louis, le 5 juin 1905, par acte passé devant le notaire Joseph Eugene Desrochers, donna à Mr. Treffle Bastien, l'entreprise des canaux, d'égout, dans les différentes rues de la Ville de St. Louis, entre autres sur la rue St. Laurent.

A la 4^{ème} interrogation J'ignore les faits contenus dans la quatrième interrogation.

A la 5^{ème} interrogation J'ignore les faits relatés dans ladite cinquième interrogation.

7. - Board of Trade re construction d'une cale sèche.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
 appuyée par M. Leclaire,

Résolu qu'il est
 demandé au Honorable le Maire, soit par le moyen des délégués du Conseil, ou par d'autres personnes, de Sir Wilfrid Laurier, le Premier ministre, de concert avec le Board of Trade, au sujet de la construction d'une cale sèche flottante à Montréal.

8. - M^{rs} Mcintosh & Hyde, au sujet de la propriété Redpath.

Sur la proposition de M. Hard,
 appuyée par M. Boyd,

il est

Résolu de renvoyer cette lettre au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Wednesday, 9th November, 1910

9. - Law Department replying to certain questions put by Council at a meeting held on the 10th October last.

On motion of Ald. Pétreau,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said opinion be referred back to the Law Department to be completed for the next meeting of the Council, the Law Department being requested to compare the cost of improvements on Beetham Street with that of the improvements in St. André Street and to inform Council as to the issue of the Law suit recently instituted against the City to compel the latter to make urgent improvements.

Deed.

10. - Bordenau by the City of Montreal concerning the registration of certain deeds of sale of properties to the City by Eugène Charbonneau and Dame Hector Larivière etc.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Seclair,

it was

Resolved That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Mercrèdi, 9 novembre, 1910

9. - Département du Loi répondant à certaines questions posées par le Conseil à l'assemblée du 10 octobre dernier.

Sur la proposition de l'échevin Pétreau,
Approuvé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu

de renvoyer cette opinion au Département du Loi pour être complétée pour la prochaine assemblée du Conseil, les jurats étant priés de comparer le coût des améliorations faites à la rue Beetham avec les améliorations de la rue St. André, et de dire au Conseil si issue du procès récemment intenté contre la Ville pour forcer cette dernière à faire des améliorations urgentes.

Acte.

10. - Bordenau de la Ville de Montréal au sujet de l'enregistrement de certains actes de vente de propriétés à la Ville par Eugène Charbonneau et Dame Hector Larivière etc.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Seclair,

il est

Résolu

que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Secrétaire de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Wednesday, 9th November

Motions.

11.- On motion of Ald. Eward,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved That the Law Department be requested to give their opinion on the validity of the tax imposed by the Council of Ville Eward in virtue of a By-law adopted on the 18th March 1910.

12.- On motion of Ald. Drummond,
Seconded by Ald. Dequire,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to inform the Council if it is to their knowledge that cattle is sold and bought on Sunday at the Eastern Cattle Market, and that said Board be requested to take steps to stop this trading which is going on continually contrary to law.

That the Board of Commissioners be also requested to advise the Council if any other means could not be found to check the collection of fees at the Cattle Markets, than by charging an extra 10¢ on each certificate of money paid as market dues and compelling every person to apply to the City Treasurer at the City Hall to be refunded of that 10¢.

That said Board be informed that the persons receiving such certificates usually use them to buy drinks in the hotels around the Cattle Market so as to avoid coming down to the City Hall, and besides losing several hours spend in car fare the amount which the City Treasurer refunds them.

Mercredi, 9 novembre 1910

Motions.

11.- Sur la proposition de l'Échevin Eward,
Approuvée par l'Échevin Bastien,
il est

Résolu Que le Département soit prié de donner son opinion sur la validité de la taxe imposée par le Conseil de Ville Eward, en vertu d'un règlement adopté le 18 mars 1910.

12.- Sur la proposition de l'Échevin Drummond,
Approuvée par l'Échevin Dequire,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de dire au Conseil, s'il est à sa connaissance, que des animaux sont vendus et achetés le dimanche, au Marché à bestiaux de l'Est, et que ledit Bureau soit prié de prendre les mesures nécessaires pour faire cesser ces transactions qui sont en contravention continue avec la loi.

Que le Bureau des Commissaires soit aussi prié de dire au Conseil, si on ne pourrait pas trouver d'autres moyens pour contrôler la perception des droits des marchés à bestiaux, qui en chargeant un 10¢ de surplus par chaque certificat établissant que ces droits sont payés et en obligeant le porteur, à s'adresser au Trésorier de la Ville pour se faire rembourser ce 10¢.

Que ledit Bureau soit informé que les personnes qui reçoivent ces certificats s'en servent généralement pour payer des consommations aux hôtels qui avoisinent les marchés à bestiaux afin de ne pas avoir à descendre à l'hôtel de Ville, et en outre pour ne pas perdre plusieurs heures et dépenses en billets de tramways le montant que le Trésorier de la Ville doit leur permettre.

Wednesday, 9th Nov. 1910

13.- On motion of Ald. Garneau,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That the City Surveyor be instructed to give notice to the Terminal Railway Company to remove, within forty-eight hours, the temporary track laid on Duquette Street in virtue of a resolution of Council adopted on the 27th April 1903, and to place the said street in good order; and that, in the event of the Company failing to do so, the City Surveyor be instructed to remove the said track at the cost, risks and expense of the said Company.

14.- Ald. Boyd moved,
Seconded by Ald. Letourneau,

Whereas the Canadian Pacific Railway is at the present time enlarging its bridge over the St. Lawrence River at Lachine, for the purpose of double-tracking the same; and

Whereas the City of Montreal and out-lying municipalities are rapidly increasing in population and business enterprise; and

Whereas it would be in the general interest of the City of Montreal and the said out-lying municipalities that provision should be made for pedestrian and vehicular traffic over said bridges, and
it was

Resolved That representations be respectfully made to the Dominion Government at Ottawa by the Municipal Council of the City of Montreal that provision be made for such traffic over said bridges.

Mercredi, 9 novembre, 1910

13.- Sur la proposition de l'échevin Garneau,
Appuyé par l'échevin Dandurand,

il est

Résolu De prier l'inspecteur de la Cité de donner avis à la Montreal Terminal Railway Co. de lever dans les quarante-huit heures, le pavé provisoire posé sur Duquette, en vertu d'une résolution du Conseil adoptée le 27 avril 1903, et de mettre par suite, en bon ordre; et que, à défaut par ladite compagnie de se conformer à cet avis, de donner instruction à l'inspecteur de la Cité de faire lever ladite voie aux frais et risques de ladite compagnie.

14.- L'échevin Boyd propose,
Appuyé par l'échevin Letourneau,

Attendu que la compagnie de Chemins de Fer du Pacifique Canadien est présentement en agrandissement son pont traversant le fleuve St. Laurent à Lachine, en vue de construire une voie double; et

Attendu que la Ville de Montréal et les municipalités adjacentes augmentent rapidement en population et en commerce; et

Attendu qu'il serait de l'intérêt général de ladite Ville et des dites municipalités avoisinantes qu'il fut pourvu à la circulation des piétons et des voitures sur ledit pont; et qu'il soit en conséquence

Résolu Que les autorités fédérales soient respectueusement priées par le Conseil Municipal de pourvoir à la circulation des piétons et des voitures sur ledit pont.

Wednesday, 9th November, 1910

15. On motion of Ald. Boyd,
Seconded by Ald. Tetreau.

That, inasmuch as it is in the general interest of the City of Montreal that this Council should proceed to purchase certain tracts of land for the purposes of playgrounds and the enlargement of its parks and the creation of new parks, and as real estate is rapidly rising in value in all parts of the Island of Montreal, a sub-Committee composed of Ald. L. A. Lapointe, Emard, Dandurand, Ward and the mover and the seconder, be named to study this question, and more particularly the advisability of purchasing the properties known as the Madson property, the Brunet property and the property lying immediately north of Western Square from St. Catherine St West to Sherbrooke St West, in St Andrew Ward, for the said purposes, and that this Committee do report to Council within as short delay as possible.

16.- On motion of Ald. Tetreau,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That the Annexation Committee be requested to consider whether it would not be in the interest of the City of Montreal and of the municipalities themselves to urge the Quebec Legislature, at its next session, to annex Westmount, Verdun, Maisonneuve, Outremont, Montreal West, Sachin, Sault-au-Récollet and St. Pierre aux Liens, in order to provide for said municipalities a better and more

Mercredi, 9 novembre, 1910

15. Sur la proposition de l'Échevin Boyd,
Appuyée par l'Échevin Tetreau,
Que, vu qu'il est de l'intérêt général de la Ville de Montréal que le Conseil procède à l'acquisition de certains terrains pour l'établissement de terrains de jeux, l'agrandissement de ses parcs, et la création de nouveaux parcs, et vu que la valeur des immeubles augmente rapidement dans toutes les parties de l'Île de Montréal, une Commission spéciale, composée de M. les Échevins L. A. Lapointe, Emard, Dandurand, Ward et des proposeur et seconder, soit constituée pour étudier cette question et plus particulièrement l'opportunité de faire l'acquisition des immeubles connus sous le nom de "propriété de Madson", "propriété Brunet" et la propriété située immédiatement au nord du square Western, de la rue Ste. Catherine Ouest à la rue Sherbrooke Ouest, quartier St. André, pour les fins ci-dessus mentionnées, et que cette Commission spéciale permette dans le plus court délai possible, un rapport au Conseil à ce sujet.

16.- Sur la proposition de l'Échevin Tetreau,
Appuyée par l'Échevin Turcot,

il est

Résolu

Que la Commission d'annexion soit priée d'étudier s'il ne serait pas dans l'intérêt de la Ville de Montréal, et des municipalités elles-mêmes, afin de leur assurer une administration meilleure, et plus facile, des améliorations conformes à un plan d'ensemble etc, de demander avec instance à la Législature du Québec lors de sa prochaine session d'annexer Westmount, Verdun, Maisonneuve, Outremont, Montréal Ouest, Lachine, Sault au Récollet

Wednesday, 9th Nov. 1910

efficient administration as well as improvements in accordance with a general and uniform plan, etc., and report within the shortest possible delay. (Ald. Ward dissenting.)

17.- On motion of Ald. Tibreau,
Seconded by Ald. Mayrand,
it was

Resolved That the City Attorney be requested to reply to the following question for the next meeting:

In order to establish in Montreal a Municipal Pawn Shop and therefore prevent, within the limits of our City, the existence of any other establishment where loans could be made on pledges, and realize both by means of sums of money contributed by the City of Montreal and by popular loans varying from \$20. to \$500. the funds to be loaned by such Pawn Shop, would it be necessary to obtain from the Dominion Parliament authorization to do so and exclusive power, or would the sole authorization of the Legislature be sufficient?

18.- On motion of Ald. Clement,
Seconded by Ald. Dubéau,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to place at the disposal of the City Clerk the funds required in order that he may have copies of the City Charter and of the amendments adopted since the compilation thereof, in 1908, prepared and bound for the use of the members of the Council.

Mardi, 9 novembre 1910

et St. Pierre aux Liens, et de faire rapport dans le plus bref délai possible.

17.- Sur la proposition de l'échevin Tibreau,
Appuyée par l'échevin Mayrand,
il est

Résolu Que les procès de la Cité soient pris, de à la question suivante
de la prochaine assemblée du Conseil

Qu'il est permis à Montréal, en tout-à-fait municipal, et conséquemment empêcher, dans les limites de notre Ville, l'existence de tout autre établissement de prêts, surnantissement, et réaliser tant au moyen d'argent apporté par la Cité de Montréal, que par des emprunts populaires variant de 20.- à 500.- les fonds qui le tout-à-fait prêtés, et il sera permis d'obtenir une autorisation et des pouvoirs exclusifs du Parlement d'Ottawa, ou la seule autorité de la législature sera-t-elle suffisante?

18.- Sur la proposition de l'échevin Clement,
Appuyée par l'échevin Dubéau,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition du greffier de la Cité les fonds nécessaires pour que celui-ci fasse préparer et relier pour l'usage des membres du Conseil, les copies de la charte de la Cité et des amendements adoptés depuis la compilation de ladite charte en 1908.

Wednesday, 9th November, 1910

19.- On motion of Ald. Mayrand,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved In view of the large number of complaints made by the proprietors and tenants of the City of Montreal, in connection with the valuation of properties, that a Special Investigation Committee be appointed to inquire into such complaints and to see that any abuses which may exist be remedied, and report to Council, and that said Committee be composed of ald: O'Connell, Clément, Turcot, Pithou, Leclaire, L.A. Lapointe and the mover (Ald. Ward dissenting.)

20.- Ald. Clément moved,
Seconded by Ald. Dubéau,

Whereas the residents on the streets bordering upon Lafontaine Park and those on the neighboring streets bitterly complain on the fact that said park is used, in winter, as a dump for snow and other matters injurious to public health, on account of the offensive smell which emanates therefrom up to the beginning of the month of June; and

Whereas such residents desire that amend be put to this deplorable state of affairs; and
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to take the necessary measures in order that Lafontaine Park be no longer used, hereafter, as a snow dump.

Mercredi, 9 Novembre 1910

19.- Sur la proposition de l'échevin Mayrand,
Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que le grand nombre de plaintes faites par les propriétaires et les locataires de la Cité, au sujet de l'évaluation des propriétés, que une Commission spéciale d'enquête, soit nommée pour s'enquérir au bien-fondé des plaintes, et être à même de proposer, si abus il y a, des mesures à faire rapport au Conseil; et que cette Commission soit composée des échevins O'Connell, Clément, Turcot, Pithou, Leclaire, L.A. Lapointe et le proposant (l'échevin Ward, dissident)

20.- L'échevin Clément propose,

Appuyé par l'échevin Dubéau,

Attendu que les résidents des rues ayant front sur le Parc Lafontaine, et ceux des rues avoisinantes se plaignent amèrement du fait que ce Parc, pendant l'hiver, est utilisé pour les neiges ou pour toute autre matière nuisible à la santé publique, à cause des mauvaises odeurs qui s'en dégagent jusqu'au commencement de juin, et

Attendu que ces résidents désirent que soit pris des mesures pour remédier à ce déplorable état de choses; et

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit requis de prendre les mesures nécessaires pour que le Parc Lafontaine ne soit plus, à l'avenir, utilisé pour les neiges.

Wednesday, 9th November, 1910.

Notices of Motions.

21.- By Ald. Nozil to provide for referendum in the case of annexations.

22.- By Ald. Larivière concerning the rates charged by the Montreal Light, Heat & Power Co. for gas lighting.

Ordered That said notice of motion be published in the next issue of the Municipal Gazette and three of sent to the members of the Council.

23.- By Ald. Pétreau for the establishment of a medical service in the different wards.

Questions put by members to the Board of Commissioners

24.- By Ald. Ward concerning the erection of certain buildings.

25.- By Ald. Mayrand concerning the execution of works in streets.

26.- By Ald. Carter concerning renting of houses for immoral purposes.

27.- By Ald. Létourneau concerning the collection of taxes.

Reports.

28.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$35,000 for the establishment of a smallpox hospital.

Consideration deferred, at the request of Ald. S. A. Lapointe.

Mercrèdi, 9 novembre, 1910

Avis de Motions.

21.- De l'échevin Nozil à l'effet de procéder par voie de référendum, dans les cas d'annexions.

22.- L'échevin Larivière, au sujet des taxes imposées par la Montreal Light, Heat and Power Co., pour l'éclairage au gaz.

Ordonné Que ledit avis de motion soit publié dans le prochain numéro de la Gazette Municipale et qu'une copie dudit journal soit transmise aux membres du Conseil.

23.- De l'échevin Pétreau pour l'établissement d'un service médical dans les différents quartiers.

Questions posées par les membres au Bureau des Commissaires.

24.- Par l'échevin Ward, au sujet de la construction de certains édifices.

25.- Par l'échevin Mayrand, concernant l'exécution de travaux dans les rues.

26.- Par l'échevin Carter, au sujet du louage de maisons pour des fins immorales.

27.- Par l'échevin Létourneau, au sujet de la perception des taxes.

Rapports

28.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$35,000 pour l'établissement d'un hôpital de varioles.

Délibération renvoyée à la demande de l'échevin L. A. Lapointe.

Wednesday, 9th November, 1910

29. Board of Commissioners to settle certain claims amounting in the aggregate to \$3416.27.
(For report see Page 145 Vol. 17 of reports.)

30. Board of Commissioners, for an appropriation of \$686.10 re snow removal.
(For report see Page 149 Vol. 17 of reports.)

31. Board of Commissioners, to vary a sum of \$971 and for a further appropriation of \$684.41.
(For report see Page 148 Vol. 17 of reports.)

32. Board of Commissioners for an appropriation of \$150.
(For report see Page 148 Vol. 17 of reports.)

33. Board of Commissioners, to place a sum of \$160. at the disposal of the Recorder's Court.
(For report see Page 147 Vol. 17 of reports.)

34. Board of Commissioners, recommending a certain arrangement with the Harbour Commissioners re St Helen's Island Wharf.
(For report of Page 315 Vol. 17 of reports.)

35. Board of Commissioners, to allow Mr. J. St. Greenshield to lay an electric conduit under Mac Gregor Street.
(For report see Page 153 Vol. 17 of reports.)

36. Board of Commissioners, to allow Messrs. Beardmore & Co to construct a vault.
(For report see Page 306 Vol. 17 of reports.)

37. Board of Commissioners, to allow the St.

Mercredi, 9 novembre, 1910

29. Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations en montant de \$3416.27.

30. Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$686.10, en paiement de la neige.

31. Bureau des Commissaires, à l'effet d'apurer le dividende de \$971, et demandant un crédit additionnel de \$684.41.

32. Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$150.

33. Bureau des Commissaires, à l'effet de mettre à la disposition de la Cour des Reçus, un montant de \$160.

34. Bureau des Commissaires, recommandant un certain arrangement avec les Commissaires du Port au sujet de l'île de St. Hélène.

35. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. St. Greenshield de poser un conduit électrique au-dessous de la rue Mac Gregor.

36. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Beardmore & Co de construire une voûte.

37. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à

Wednesday, 9th November, 1910

Laurena Flour Mills Co. to construct an elevator.

(See report see Page 150 Vol. 17 of reports.)

38. - Board of Commissioners, recommending the incorporation of "L'Association Dramatique et Musicale Molière."

(See report see Page 148 Vol. 17 of reports.)

39. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$2500. re. sewer in Elgin Basin.

(See report see Page 151 Vol. 17 of reports.)

40. - Board of Commissioners, concerning the construction of a sewer on the property of Mr. W. Grimstead.

(See report see Page 150 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

41. - Board of Commissioners, re. purchase of the Montreal Water & Power Co.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and laid on the table and that the Board of Commissioners be requested to do their utmost in order to submit a complete report on this question at the next meeting of the Council.

Mercredi, 9 Novembre, 1910

La S. Laurena Flour Mills Co. de construire un
élevateur.

38. - Bureau des Commissaires, recommandant qu'il soit
incorporée l'Association Dramatique et Musicale Molière.

39. - Bureau des Commissaires, demandant un crédit de
\$2500. - re. égout dans le Bassin, Elgin.

40. - Bureau des Commissaires, au sujet de la construction
d'un égout sur la propriété de M. W. Grimstead.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

41. - Bureau des Commissaires, relativement à
l'achat de la Montreal Water & Power Co.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau, et que
le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir
faire tout en son pouvoir pour soumettre un rapport
complet sur cette question à la prochaine séance du
Conseil.

Wednesday, 9th November, 1910

42.- Board of Commissioners, replying to certain question put by Aldermen Gauthier and Brodeur concerning the supply of gullies.

(See report see Page 143 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and that copy thereof be transmitted to Aldermen interested.

43.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$1000. re revision of building by-laws.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be referred back to the Special Committee re revision of building by-laws.

44.- Board of Commissioners, to pay a sum of \$750. to Mrs. Louis St. Laurent, advocate.

(See report see Page 135 Vol. 17 of reports.)

45.- Board of Commissioners, to purchase certain piece of land from Mr. J. J. Kennedy.

(See report see Page 143 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mercier,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Mercredi, 9 novembre, 1910

42.- Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question posée par les Échevins Gauthier et Brodeur, concernant l'approvisionnement en regards.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise aux Échevins intéressés.

43.- Bureau des Commissaires, recommandant qu'une somme de \$1000. soit votée pour la révision des règlements concernant les édifices.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Clément,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission spéciale nommée pour réviser les règlements concernant les édifices.

44.- Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$750. à M^{me} Louis St. Laurent, avocat.

45.- Bureau des Commissaires, pour acheter une certaine terrain de M. J. J. Kennedy.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Mercier,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Wednesday, 9th November, 1910

46. - Board of Commissioners, recommending the construction of a sewer in Jarry Street.
(For report see Page 138 Vol. of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Tétreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

47. - Board of Commissioners, recommending the construction of a sewer in Boulevard St. Antoine.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and report.

48. - Board of Commissioners, to accept the cession of Grand Avenue.
(For report see Page 300 Vol. of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting.)

49. - Board of Commissioners, to inscribe a certain part of Steville St.
(For report see Page 136 Vol. of reports.)

50. - Board of Commissioners, to allow M. B. Patenaude to erect a stable.

(For report see Page 336 Vol. of reports.)

Mercrèdi, 9 novembre, 1910

46. - Bureau des Commissaires, recommandant qu'un égout soit construit dans la rue Jarry.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Tétreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47. - Bureau des Commissaires, recommandant qu'un égout soit construit dans le Boulevard St. Antoine.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Larivière,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, pour plus ample étude et avis prière de faire un nouveau rapport.

48. - Bureau des Commissaires, pour accepter la cession de la Grande Avenue.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté. (L'échevin Ward dissident.)

49. - Bureau des Commissaires, pour inscrire une certaine partie de la rue Steville.

50. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. B. Patenaude de construire une écurie.

Wednesday, 9th November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

51.- Board of Commissioners, to allow Jos. Provençal
to open a wood-yard.

(For report see Page 137 Vol. 17 of reports.)

52.- Board of Commissioners, to allow J. Charbonneau
to erect a steam engine.

(For report see Page 138 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Pétreau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

53.- Board of Commissioners for an appropria-
tion of \$13,000 re change in plan of sewers
in Notre Dame de Grâce.

(For report see Page 139 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marcil,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

54.- Board of Commissioners, for an appro-
priation of \$2,215 to lay water mains in For-
tun street.

(For report see Page 134 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Desjardins,

Mardi, 9 novembre 1910.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Roux,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

51.- Bureau des Commissaires pour permettre à Joseph Provençal
d'établir un chantier de bois.

52.- Bureau des Commissaires, pour permettre à J. Charbonneau
d'installer une machine à vapeur.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Pétreau,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

53.- Bureau des Commissaires, recommandant qu'un
crédit de 13,000. soit voté pour faire certains changements
dans le plan des égouts à Notre Dame de Grâce.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Marcil,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.- Bureau des Commissaires, recommandant qu'un crédit
de 2,215. soit voté pour poser des conduites d'eau dans
la rue Fortun.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Desjardins,

Wednesday, 9th November, 1910

it was

Resolved That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor left the Council Chamber and Ald. Prud'homme, Acting Mayor, took the Chair.

55. Board of Commissioners, reaffirming their report of the 3rd October last concerning the tender of the John Inglis Co.

(For report see Page 155 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward.

it was

Resolved That the report of the Board of Commissioners now before the Council be amended, so as to offer to the Caledonian Iron Works Limited the contract for building and erecting at Papineau Avenue Pumping Station, a 16 inch, 2 stage Worthington turbine pump, Allis Chalmers Bullock induction motor type A. N. 500 horse power, 900 speed revolutions per minute, 15' x 6', with a guarantee over all efficiency of not less than 65% for the price of \$6500. The whole as per specifications prepared and signed by the Superintendent of the Water Works department and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign a contract accordingly on behalf of the City.

In default of the said Caledonian Iron Works Limited to accept the above offer, within a delay of three days to be computed from this date, that the contract be awarded to the John Inglis Company Limited as recommended by the Board of Commissioners.

(Ald. Monahan dissenting.)

Mardi, 9 novembre 1910

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le H. Honneur quitte la Salle du Conseil et l'Échevin Prud'homme prend le fauteuil.

55. Bureau des Commissaires, réaffirmant son rapport du 3 octobre dernier, concernant la permission de la John Inglis Co.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe
Approuvée par l'Échevin Ward.

il est

Résolu Que le rapport du Bureau des Commissaires présentement devant le Conseil soit amendé de manière à offrir à la compagnie dite the Caledonian Iron Works Limited le contrat pour la construction et l'érection ^{à la Station de pompage de la rue Papineau} d'une pompe turbine Worthington de 16 pouces de diamètre à deux compartiments avec moteur induction type A. N. de Allis Chalmers Bullock de 500 forces de capacité faisant 900 tours à la minute, contenue dans un espace de 15' x 6' et portant une garantie d'efficacité totale de pas moins de 65% pour le prix de 6500\$. Le tout conformément aux spécifications préparées et signées par le Superintendant du Département des Eaux et que le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à signer un contrat en conséquence au nom de la Ville.

Que dans le cas où ladite compagnie Caledonian Iron Works Limited n'accepterait pas l'offre ci-dessus dans un délai de trois jours à compter de cette date, le contrat soit accordé à la John Inglis Co. Limited tel qu'est recommandé par le Bureau des Commissaires.

(L'Échevin Monahan dissident.)

Wednesday, 9th November, 1910

Order of the Day.

56.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the S. Corsey Co to erect a stable, said item was

Ordered To be struck.

57.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to accept certain streets from Mr. J. Mercil, the following report was brought up and read.

(For report see Page 169 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mercil,

it was

Resolved That said report be adopted. (Ald. Ward dissenting.)

58.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to incorporate "L'Association des citoyens ouvriers du quartier Longue-Pointe", the following report was brought up and read.

(For report see Page 133 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be adopted. (Ald. Ward dissenting.)

59.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners

Mardi, 9 novembre 1910.

Ordre du jour.

56.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de la Co. S. Corsey & Co. de construire une écurie,

Ordonné Que ledit item soit effacé.

57.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter certains rues de M. J. Mercil, ledit rapport est soumis à l'Assemblée.

Sur la proposition de M. l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'Échevin Mercil,

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté (M. l'Échevin Ward dissident.)

58.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de constituer une corporation L'Association des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe.

Sur la proposition de M. l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'Échevin Larivière,

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté (M. l'Échevin Ward dissident.)

59.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires informant de

Wednesday, 9th November, 1910

informing Council that the Montreal Street Railway Company has been notified to cease running freight cars in the streets of Montreal.

On motion of Ald. S. A. Lapointe.

Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners.

60.- The order of the day being read: to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Canadian Northern Quebec Railway Co. to construct a high level crossing over Notre Dame Street, Longue Pointe Ward.

(Page 144 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. S. A. Lapointe

Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners.

61.- The order of the day being read: to consider a report from the Board of Commissioners to accept certain streets in St. Denis Ward from the "Credit Metropolitain", the following report was brought up and read:

(For report see Page 144 Vol. 17 of reports.)

Ald. S. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. Pétrean,

That said report be adopted.

And, a debate arising,

Mardi, 9 novembre 1910

Council qui, la Cie des Tramways de Montréal, a reçu avis de cesser de faire circuler des wagons à marchandises dans les rues de Montréal.

Sur la proposition de l'échevin Lapointe,

appuyée par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

60.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Canadian Northern Quebec Railway Co. de construire une viaduc au-dessus de la rue Notre Dame dans le quartier Longue Pointe.

Sur la proposition de l'échevin Lapointe,

appuyée par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

61.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter certaines rues dans le quartier St. Denis, du "Credit Metropolitain", ledit rapport est soumis et lu.

L'échevin Lapointe propose,

appuyée par l'échevin Pétrean,

Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant

Wednesday, 9th November, 1910

Moved in amendment by Ald. Emond,
Seconded by Ald. Drummond,
That said report be referred back to the Board
of Commissioners for information as to the
number of dwellings built on said streets and
the present means of access thereto.

And, a further debate arising,

Moved by Ald. Emond,
Seconded by Ald. Bastien,

That the Council do now adjourn.

The vote being taken on said motion
of adjournment,

The Council divided:-

Yeas: Ward, Brodeur, Bastien, Emond, Lussier, Drummond -6-

Nays: S.A. Lapointe, Seclair, Prud'homme, Dandurand,
Gauvin, Dubeau, Monahan, Titreau, Clement,
Setourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Lavi-
riviere. -15-

So it passed in the negative

And, a further debate arising, the vote being
taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: Ward, Brodeur, Marcil, Judge, Emond,
Lussier, Dequire, Drummond. -8-

Nays: S.A. Lapointe, Seclair, O'Connell, Prud'homme,
Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Dubeau, Garceau,
Monahan, Titreau, Clement, Setourneau, Mayrand,
Turcot, Bastien, Lavi-
riviere. -18-

Mercredi, 9 novembre 1910

L'Échevin Emond propose un amendement,
Appuyé par l'Échevin Drummond,
Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires
pour informations quant au nombre de maisons bâties sur
ledites rues et aux moyens d'accès actuels.

Et un nouveau débat s'engageant,

L'Échevin Emond propose,
Appuyé par l'Échevin Bastien,

Que le Conseil s'ajourne.

Ledite motion d'ajournement étant mise aux voix.

Le Conseil se partage.

Pour:-

Voix, noms, ci-contre

-6-

Contre:-

Voix, noms, ci-contre

-15-

ainsi, elle est rejetée.

Et un autre débat s'engageant, l'amendement
étant mis aux voix, le Conseil se partage.

Pour:-

Voix, noms, ci-contre

-8-

Contre:-

Voix, noms, ci-contre

-18-

Wednesday, 9th November 1910

So it passed in the negative.

And, a further debate arising, the vote being taken on the main motion, the Council divided:-

Yeas: - L. A. Lapointe, Leclair, Prud'homme, Dandurand, Gaurin, Dubreau, Yorceaux, Morahan, Pitre, Clément, Litouaneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Larivière. -16-

Nays: - Ward, Brodeur, Bastin, Emard, Lussier, Dequin, Drummond. -7-

So it passed in the negative, in view of section 415 of the Charter requiring an affirmative vote of $\frac{2}{3}$ of the whole Council to adopt said motion.

62.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect a bridge over Parthenais St, the following report was brought up and read:

(See report on Page 140 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Brodeur,

it was

Resolved That said report be adopted.

63.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to settle certain difficulties with the Saraguay Electric Co. re lighting of Notre Dame de Grâce.

Mercredi, 9 novembre 1910

Ainsi, il est rejeté.

Et, sur nouveau débat, la motion principale étant remise aux voix, le Conseil se partage.

Pour:

Voix, pour, 16

-16-

Contre:

Voix, pour, 7

-7-

Ainsi, elle est rejetée sur l'article 415 de la charte qui exige le vote affirmatif des $\frac{2}{3}$ des membres de tout le Conseil pour adopter une motion de cette nature.

62.- L'ordre du jour, étant lu pour prendre par délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Dominion Oil Cloth Co. de construire une passerelle, au-dessus de la rue Parthenais, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'Éclaireur L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Éclaireur Brodeur,

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

63.- L'ordre du jour, étant lu pour prendre par délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines difficultés avec la Compagnie d'Électricité Saraguay re l'éclairage de Notre Dame de Grâce.

Wednesday, 9th November, 1910

Ald. L. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. Brodeur,

That said report be adopted.

And, a debate arising

Moved in amendment by Ald. Marcil

Seconded by Ald. Judge,

That said report be referred back to the Board of Commissioners.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

64. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Canadian Pacific Railway Co. to cross de Gaspé Street said report

was

Ordered To be referred back to the Board of Commissioners.

65. - The order of the day being read to consider a report from the Special Committee on Legislation to allow automobiles in certain part of Mount Royal Park, the following report was brought up and read.

(For report see Page 114 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gauvin,

Mercredi, 9 Novembre, 1910

Sur la proposition de l'Écluseur L. A. Lapointe

Approuvé par l'Écluseur Brodeur.

Que ledit rapport soit adopté

Et un débat s'engageant.

L'Écluseur Marcil propose en amendement,

Approuvé par l'Écluseur Judge.

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu En conséquence.

64. - L'ordre du jour étant lu pour procéder en délibération sur le rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie du Chemin de Fer Canadien du Pacifique, de croiser la rue de Gaspé,

il est

Ordonné Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

65. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération sur le rapport de la Commission Spéciale de Législation à l'effet de permettre la circulation des automobiles dans une certaine partie du Parc Mont-Royal, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'Écluseur L. A. Lapointe,
Approuvé par l'Écluseur Gauvin,

Wednesday, 9th November 1910

it was

Resolved That said report be adopted
(Ald. Ward dissenting.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gaurin,

The Council adjourned.

L. O. Lévesque
City Clerk

J. Gaurin

Mayor

Approved according to law.

J. Gaurin

Mayor

Mercrèdi, 9 novembre 1910

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.
(M. l'échevin Ward dissident.)

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Gaurin,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

J. Gaurin

Maire

Approuvé conformément à la loi

J. Gaurin

Maire

Monday, 14th November, 1910

Monthly Meeting.

A Monthly Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the fourteenth day of November, 1910, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

Appointment of the Acting Mayor.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To accept certain street from the estate of late Sir W. E. Logan. (28th October.)
2. Board of Commissioners.—To accept certain streets from Alderman Marcell (28th October.)
3. Board of Commissioners.—To vote a sum of \$35,000 for the establishment of a small pox hospital. (9th November.)
4. Special on Legislation.—To repeal Sect. 8 of by-law No. 39 re peddlers (20th June.)

MOTIONS.

5. Roux.—To amend Rule No. 111. (13th June.)
6. Dandurand.—To repeal resolution re cab-stand corner Desrivieres and St. James Streets. (13th June.)
7. Clement.—To repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light, Heat & Power Co. (27th June.)
8. Boyd.—To repeal resolution re Redpath Estate property. (20th July.)
9. Tetreau.—To publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (2nd Sept.)
10. Tetreau.—For a Special Committee to study certain questions (2nd Sept.)
11. Tetreau.—To amend by law No. 313 re taxes. (2nd Sept.)
12. Tetreau.—To amend sections 4 and 7 of by-law No. 352 re sewers (2nd Sept.)
13. Tetreau.—To amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.)
14. Deguire.—To amend by-laws Nos 236 and 313 re taxes. (2nd Sept.)
15. Lapointe, N.—For a by-law re sale of fire arms. (12th Sept.)
16. Lariviere.—For a Special Committee re Library. (22nd Sept.)
17. Turcot.—To appoint a Committee re codification of City Charter and By-Laws. (22nd Sept.)
18. Brodeur.—For a by-law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)
19. Lapointe, L. A.—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)
20. Tetreau.—Concerning the carrying of freight by the Montreal Street Railway Co. (10th October.)
21. Leclaire.—Concerning the right of vote of ratepayers who have failed to pay their taxes or water rates (10th October.)
22. Judge.—For a by-law to regulate the construction of buildings on Angers Street. (10th October.)
23. Tetreau.—To amend rule 38 of the Rules of Council. (10th October.)
24. Deguire.—For a by-law to amend by-law No. 296 concerning Markets. (17th October.)
25. Tetreau.—To amend By-law No. 401. (20th October.)
26. Drummond.—For a by-law to regulate buildings on Pie IX Avenue and Rosemount Boulevard. (20th October.)
27. Roux.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to construct a bridge over Parthenais St. (20th October.)
28. Marcell.—Concerning the reports of the Board of Commissioners. (20th October.)
29. Tetreau.—To repeal resolution of the 24th October 1895 re holding of meetings of the City Council in the afternoon. (20th October.)
30. Tetreau.—To publish the minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette. (20th October.)
31. Tetreau.—To notify proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties. (20th October.)
32. Marcell.—For the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City. (20th October.)
33. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 404 re electric signs. (28th October.)
34. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 163 re cabmen (28th October.)
35. Marcell.—To hold the meetings of Council at 2 o'clock p.m. (28th October.)
36. Tetreau.—To allow children to use roller skates. (28th October.)
37. Mayrand.—To regulate buildings on Park Valois. (28th October.)
38. Marcell.—To provide for referendum in the case of annexations (9th November.)
39. Lariviere.—Concerning the rates charged by the Montreal Light, Heat & Power Co. for gas lighting. (9th November.)
40. Tetreau.—For the establishment of a medical service in the different wards. (9th November.)

Lundi, 14 novembre 1910

Assemblée Mensuelle.

Une assemblée mensuelle du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi le quatorzième jour du mois de Novembre, mil neuf cent dix, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-

ORDRE DU JOUR

Nomination du maire suppléant.

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour accepter une certaine rue des administrateurs de la succession de feu Sir W. E. Logan (28 octobre.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter certaines rues de M. l'évêque Marcell (28 octobre.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour voter une somme de \$35,000 pour l'établissement d'un hôpital pour les variolés. (9 novembre.)
4. Commission Spéciale de Législation.—Pour abroger la section 8 du règlement No. 299 re colporteurs. (20 juin.)

MOTIONS.

5. Roux.—Pour amender la règle No 111. (13 juin.)
6. Dandurand.—Pour abroger résolution re poste de cochers à l'angle des rues Desrivieres et St. Jacques. (13 juin.)
7. Clément.—Pour abroger la résolution du Conseil à l'effet de mettre fin au contrat avec la Cie "M. L. H. & P." (27 juin.)
8. Boyd.—Pour abroger résolution re propriété Redpath (20 juillet.)
9. Tetreau.—Pour publier les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (2 septembre.)
10. Tetreau.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier certaines questions. (2 septembre.)
11. Tetreau.—Pour amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.)
12. Tetreau.—Pour amender les sections 4 et 7 du règlement No. 352 re égouts. (2 septembre.)
13. Tetreau.—Pour amender le règlement No. 356 re marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.)
14. Deguire.—Pour amender les règlements Nos 236 et 313 re taxes. (2 septembre.)
15. Lapointe, N.—Pour adopter un règlement re vente d'armes à feu. (12 septembre.)
16. Lariviere.—Pour nommer une Commission Spéciale re bibliothèque (22 septembre.)
17. Turcot.—Pour nommer une Commission re codification de la charte et des règlements de la Cité (22 septembre.)
18. Brodeur.—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)
19. Lapointe, L. A.—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains (27 septembre.)
20. Tetreau.—Concernant le transport des marchandises par la Cie. des tramways de Montréal. (10 octobre.)
21. Leclaire.—Concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leur taxe d'eau. (10 octobre.)
22. Judge.—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers. (10 octobre.)
23. Tetreau.—Pour amender la clause 38 des règles du Conseil. (10 octobre.)
24. Deguire.—Pour l'adoption d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.)
25. Tetreau.—Pour amender le règlement No. 401. (20 octobre.)
26. Drummond.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Pie IX et le boulevard Rosemont (20 octobre.)
27. Roux.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Company" de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais (20 octobre.)
28. Marcell.—Au sujet des rapports du Bureau des Commissaires (20 octobre.)
29. Tetreau.—Pour abroger la résolution du 24 octobre 1895 d'après laquelle les assemblées du Conseil de Ville ont lieu dans l'après-midi. (20 octobre.)
30. Tetreau.—Pour publier les procès verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale. (20 octobre.)
31. Tetreau.—Pour avertir les propriétaires lorsque les estimateurs augmentent l'évaluation de leurs immeubles. (20 octobre.)
32. Marcell.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier les méthodes à adopter pour augmenter le revenu de la Ville. (20 octobre.)
33. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No 404 re enseignes électriques (28 octobre.)
34. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No 163 re cochers de place. (28 octobre.)

Monday, 14th November, 1910

BY-LAWS.

41. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
42. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
43. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)
44. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St-Louis. (21st March.) (Turoot.) (Printed.)
45. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March.) (Lapointe, N.) (Printed.)
46. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)
47. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure. (13th June.) (Gauvin.)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Clément.) (27th June.) (Printed.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (Boyd.) (27th June.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments. (Dandurand.) (13th July.)
61. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (L. A. Lapointe.) (13th July.)
62. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of shops. (Boyd.) (20th July.)
63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)

ON THE TABLE.

Reports.—Board of Commissioners, replying to certain questions (14th March); Board of Commissioners, re opinion of Law Dept. anent early closing (21st March); Board of Commissioners, replying to certain questions (21st March); Board of Commissioners, re cleaning of lanes (21st March); Board of Commissioners, re inspection of wires (21st March); Board of Commissioners, replying to certain questions (29th March); Legislation Committee, re new routes for M. S. R. Co. (5th July); Board of Commissioners, re filtration of water (25th April); Board of Commissioners, replying to certain questions (11th April); Board of Commissioners, re expropriation of Sherbrooke St. (4th April); Board of Commissioners, replying to certain questions (25th April); Board of Commissioners, re gas pipes in Mount Royal Ward (19th May); Board of Commissioners, re appointment of Mr. R. Bolté (18th August); Board of Commissioners, re new routes for M. S. R. Co. (5th July); Board of Commissioners, re purchase of the Montreal Water & Power Co. (9th November).

Documents.—Mr. A. W. Kelly, complaining that he was prevented from entering Council Chamber (21st Feb.); Mr. W. B. Baikie, re early closing of shops (21st March); Rate-payers asking that Côte des Neiges Road be widened (21st March); Mr. G. Marcil, re annexation (21st March); Central Trades & Labor Council, re salaries of Mayor and Commissioners (7th March); Mr. G. Vreugde, for a position (5th July); Managing Director M. S. R. Co., denying certain statement (13th July); Board of Commissioners, re Little River St. Pierre (13th July); Residents Dorchester St., re M. S. R. route (20th July); Residents Dorchester St., for a car track (27th July); Mr. J. B. Baillargeon, re stable (18th August); Law Dept., re revision of Charter (22nd Sept.); Ministerial Association, re resolution concerning the Mayor of Rome (17th Oct.); Ald. Ward, re building on Bishop St. (17th Oct.)

Sundi, 14 novembre 1910

35. Marcil.—Pour tenir les assemblées du Conseil à 2 heures p.m. (28 octobre.)
36. Tétreau—Pour permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.)
37. Mayrand—Pour réglementer la construction des édifices sur le parc Valois (28 octobre.)
38. Marcil.—Pour qu'il y ait un referendum dans les cas d'annexions. (9 novembre.)
39. Larivière.—Concernant les prix exigés par la Cie. "M. L. H. & P." pour l'éclairage au gaz. (9 novembre.)
40. Tétreau—Pour l'établissement d'un service médical dans les différents quartiers. (9 novembre.)

RÈGLEMENTS.

41. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
42. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
43. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier. (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
44. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turoot.) (Imprimé.)
45. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)

46. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation dans les rues ne soit gênée. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)
47. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
48. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
49. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
50. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants (21 février.) (Dubeau.)
51. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways (21 février.) (Tétreau.)
52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur (28 février.) (Boyd.)
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.) (Gauvin.)
56. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)
57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices (Clément.) (Imprimé.) (27 juin.)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath. (Boyd.) (27 juin.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.)
60. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
61. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (Lapointe, L. A.) (13 juillet.)
62. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (Boyd.) (20 juillet.)
63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire.) (20 octobre.)

SUR LE BUREAU.

Rapports.—Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (14 mars); Bureau des Commissaires, re opinion du département en Loi concernant la fermeture des magasins de bonne heure (21 mars); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (21 mars); Bureau des Commissaires, re nettoyage des ruelles (21 mars); Bureau des Commissaires, re inspection des fils électriques (29 mars); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (29 mars); Commission de Législation, re nouvelles routes pour service de tramways (5 juillet); Bureau des Commissaires, re filtration de l'eau (25 avril); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (11 avril); Bureau des Commissaires, re expropriation de la rue Sherbrooke (4 avril); Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions (25 avril); Bureau des Commissaires, re tuyaux à gaz dans le quartier Mont Royal (19 mai); Bureau des Commissaires, re nomination de M. R. Bolté (18 août); Bureau des Commissaires, re nouvelles routes pour service de tramways (5 juillet); Bureau des Commissaires, re expropriation de la Cie. "Montreal Water and Power Co." (9 novembre.)

Documents.—M. A. W. Kelly, se plaignant qu'on l'a empêché d'entrer dans la salle du Conseil (21 février); M. W. B. Baikie, re fermeture des magasins de bonne heure (21 mars); Contribuables demandant que le chemin de la Côte-des-Neiges soit élargi (21 mars); M. G. Marcil, re annexation (21 mars); Conseil Central des Métiers et du Travail, re traitements du Maire et des Commissaires (7 mars); M. G. Vreugde, demandant une place (5 juillet); Directeur-gérant de la Cie. des tramways de Montréal niant une certaine assertion (13 juillet); Bureau des Commissaires, re Petite Rivière St. Pierre (13 juillet); Citoyens résidant sur la rue Dorchester, re voie de tramway (20 juillet); Citoyens résidant sur la rue Dorchester, demandant qu'une voie de tramway soit établie sur cette rue (27 juillet); M. J. B. Baillargeon, re écurie (18 août); Département en Loi, re revision de la charte (22 septembre); "Ministerial Association", re résolution concernant le maire de Rome (17 octobre); M. l'échevin Ward, re bâtiment sur la rue Bishop (17 octobre.)

Monday, 14th November, 1910

Présents:-

Le Worship the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin.

Aldermen:- L. A. Lapointe, Lapointe N., Leclair,
O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Samourens,
Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux,
Brodeur, Dubreau, Garneau, Monahan, Piteau, Clé-
ment, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil,
Juge, Bastien, Emond, Larivière, Lussier, Dequin,
Drummond.

And

Messrs. Ainey, Lachapelle, Dupuis et Wanklyn,
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read
and confirmed.

Receiving Petitions etc.

- 1.- James Morgan, for leave to occupy lots 54
7, Park Avenue, for the erection of an auto-
mobile garage.
- 2.- Ratepayers Laurier Ward, asking for an
arc lamp on Esplanade Avenue.

Referred to the Board of Commissioners.

- 3.- Bell Telephone Co. concerning telephone
service in annexed municipalities.

Ordered to be published in the next issue

Tuesday, 15 November 1910

Sont présents:

Son Honneur le Maire
L'Hon. J. J. E. Guerin.

M. M. les échevins:

Voir nous ci-contre.

Et

M. M. Ainey, Lachapelle, Dupuis et Wanklyn,
Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assem-
blée est lu et approuvé.

Réception des requêtes etc.

- 1.- James Morgan, demandant qu'il lui soit permis
d'ériger sur les lots 5 et 7 de l'avenue du Parc, un
garage d'automobile.

- 2.- Des contribuables du quartier Laurier demandant
d'installer une lanterne à arc sur l'avenue Esplanade.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

- 3.- Compagnie de Téléphone Bell au sujet des communications
téléphoniques dans les municipalités annexées.

Ordre est donné de publier cette lettre dans le prochain

Monday, 14th November, 1910

of the Municipal Gazette.

4.- Lodge Oldham of the Sons of England Benefit Society, protesting against the resolution of censure of the Mayor of Rome

Filed of record.

5.- Ernesto Nathan, Mayor of Rome, transmitting to Council the text of the speech delivered by him in Rome, on the 20th September, last.

The City Clerk also submitted to Council a translation of said speech in both French and English.

And, a debate arising,

Ald. L. A. Sapointe moved,
Seconded by Ald. Emard,

That said speech be filed of record and that a copy thereof be transmitted to each Alderman in the language desired.

And a further debate arising,

Ald. Carter urged that said speech be read by the City Clerk, in virtue of Rule 24 of the Rules of Council.

And a further debate arising,

Said motion being put, it was carried

and

Resolved Accordingly.

Lundi, 14 novembre 1910

numéro de la Gazette Municipale.

4.- Lodge Oldham of the Sons of England Benefit Society, protestant contre la résolution censurant le Maire de Rome.

Déposé aux archives.

5.- Ernesto Nathan, Maire de Rome, transmettant au Conseil le texte du discours qu'il a prononcé à Rome, le 20 septembre, dernier.

Le greffier de la Cité soumet aussi au Conseil une traduction de ce discours, en français, et en anglais.

Et un débat s'engageant.

L'Échevin Sapointe propose,
Approuvé par l'Échevin Emard,

Que ce discours soit déposé aux archives et qu'une copie d'icelui soit transmise à chacun des Échevins.

Et un débat s'engageant.

L'Échevin Carter insiste pour que ce discours soit lu par le greffier de la Cité, en vertu de la règle 24 des règles du Conseil.

Et un autre débat s'engageant.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et

il est

Résolu En conséquence.

Monday, 14th November, 1910

Reports.

6.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,770. to lay water pipes in Côte St. Laurent Road.

(For report see Page 104 Vol. 17 of reports.)

7.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$1946.19 for costs, etc. re appeal of City vs Montreal Street Railway Co. before the Privy Council.

(For report see Page 104 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titman,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

8.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$500. to repair City Hall in Emard Ward.

(For report see Page 103 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emard,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

9.- Board of Commissioners, to award contract for license numbers.

(For report see Page 157 Vol. 17 of reports.)

10.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$430. re station on Berthelot St.

(For report see ~~108~~¹⁵⁷ Page 17 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 14 novembre 1910

Rapports.

6.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,770. pour la pose de conduites, d'eau dans le chemin de la Côte St. Laurent.

7.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,946.19 pour frais, etc. re appel de la City vs le Montreal Street Railway Co. devant le Conseil Privé.

Sur la proposition de M. Lapointe,
Appuyé par M. Titman,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$500. pour réparer l'Hotel de Ville du quartier Emard.

Sur proposition de M. Lapointe,
Appuyé par M. Emard,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la confection des numéros des licences.

10.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$430. re poste sur la rue Berthelot.

Monday, 14 November, 1910

11.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy of \$1000. to Capt. Joseph Gilmour.

(See report on Page 160 Vol. 17 of reports.)

12.- Board of Commissioners, to allow Messrs. Caron Freres to construct vaults.

(See report on Page 168 Vol. 17 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$121.85.

(See report on Page 159 Vol. 17 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to sell a horse in the Incineration Department.

(See report on Page 160 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. S. A. Lapointe
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

15.- Board of Commissioners, to pay an account of \$1762.30 to Mr. Geo. Marcil.

On motion of Ald. S. A. Lapointe
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners, in order that the same may be completed by annexing thereto the required declaration of Mr. Marcil, with a request that they submit to Council all outstanding accounts and pending claims from the former Municipality of Notre

Samedi, 14 Novembre 1910

11.- Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée de 1000 - au Capt. Joseph Gilmour.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Caron Freres de construire des vaultes.

13.- Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations au montant de 121.85

14.- Bureau des Commissaires pour vendre un cheval appartenant au Service de l'Incineration.

Sur la proposition de l'Échevin S. A. Lapointe,
Approuvé par l'Échevin Robinson,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. Geo. Marcil, un compte de 1762.30

Sur la proposition de l'Échevin S. A. Lapointe,
Approuvé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires afin qu'il soit complété en y ajoutant la déclaration exigée de M. Marcil, et avec prière de soumettre au Conseil tous les comptes, les souffrances et toutes les réclamations pendantes de la précédente municipalité de Notre Dame de Grâce, sur

Monday, 14th November, 1910

Plans de pièces, which are to be considered by the Council.

(Ald. Marcell dissenting.)

16.- Board of Commissioners, to accept offer of the John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co. to supply a pump and motor, for the sum of \$7,716.

(On report on Page 16^b Vol. 19 of reports.)

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Ward,

Inasmuch as the Council, on the 9th instant, adopting a resolution awarding the contract to the John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co. for a 16 inch - two stage - Worthington turbine pump, with type No. 113 motor, for the sum of \$6500.; and

Inasmuch as, by the report of the Board of Commissioners now before the Council, the City's interests would be better served if said contract were given to said firm for a pump driven by a 500 H.P. type F. Motor, running 900 revolutions per minute, for the sum of \$7,176; and it was

Resolved That said report be received and adopted, and that the offer of the John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co., dated 11th November 1910, to supply said turbine pump, driven by a type F. Motor in lieu of the pump ordered on the 9th November 1910, be accepted and the necessary additional sum of \$1,216 be voted therefore, said pump to be in all respects according to said firm's tender of the

Dimanche, 14 novembre, 1910

Jusqu'à le Conseil, doit adjoindre.

(Le chef du conseil dissident.)

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co. de fournir une pompe et moteur pour la somme de \$7,716.-

L'Échevin L. A. Lapointe propose,
Approuvé par l'Échevin Ward,

Attendu que le Conseil, le 9 du courant, adopte une résolution adjugeant à la John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co. le contrat pour la construction et l'érection d'une pompe turbine Worthington, de 16 pouces de diamètre, à deux compartiments, avec moteur, type No. 113 pour la somme de 6,500.-; et

Attendu que par le rapport du Bureau des Commissaires, maintenant devant le Conseil, les intérêts de la Ville seraient mieux servis si ledit contrat était accordé à ladite firme pour une pompe actionnée par un moteur de 500 forces de capacité, type F. faisant 900 révolutions à la minute pour la somme de \$7,176.- et

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et que soit acceptée l'offre de la John Mc Dougall Caledonian Iron Works Co., en date du 11 novembre 1910, de fournir ladite pompe turbine actionnée par un moteur type F. au lieu de la pompe commandée le 9 novembre 1910, et que le crédit additionnel nécessaire de \$1,216.- soit voté à cette fin, ladite pompe devant être pour tous rapports conforme à la soumission de ladite

Monday, 14th November, 1910

23rd September 1910;

And that, in order to give effect to the above resolution, Rule 64b of the Rules of Council be suspended, and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the necessary deed, on behalf of the City, between said Company and the City.

17.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$75 re Convention of the National Ice Association of America.

(See report see Page 159 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

18.- Board of Commissioners, to allow Mr. J. Vermette to open a wood-yard.

Consideration deferred, at the request of Ald. Turcot.

19.- Board of Commissioners, to change materials for sidewalks on Lafontaine and Panet Sts.

(See report see Page 158 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gaurin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

20.- Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay a main in Hutchison Street.

Sunday, 14 novembre 1910

Le rapport déposé le 23 septembre 1910.

Et que, afin de donner effet à la résolution ci-dessus la règle 64 b. des règles du Conseil soit suspendue et que le Maire et le Procureur de la Cité soient autorisés à signer, au nom de la Ville, le contrat qui sera passé entre ladite compagnie et la Cité.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$75, re convention de la National Ice Association of America.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.- Bureau des Commissaires, pour permettre à M. J. Vermette d'ouvrir une cour à bois.

Délibération permise à la demande de l'Échevin Turcot.

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet de changer des matériaux pour la construction de trottoirs dans les rues Lafontaine et Panet.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
appuyé par l'Échevin Gaurin,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Montreal Water & Power Co. de poser une conduite dans la rue Hutchison.

Monday, 14th November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners inasmuch as no contract exists between the City and the Montreal Water & Power Co. for the supply of water in Laurier Ward, and inasmuch as, moreover, the report of the Superintendent of Water Works, annexed thereto, states erroneously that Hutchison Street is situated in St Denis Ward.

21. Board of Commissioners, replying to a certain question put Ald. Clement, re assessments.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred to the Special Committee re assessments and that a copy thereof be transmitted to Ald. Clement.

22. Board of Commissioners, to allow the Catelli Co. Limited to erect a steam boiler.

(For report see Page 163 Vol. 17 of reports.)

23. Board of Commissioners, to allow Messrs. Moir & Pires to erect an electric motor.

(For report see Page 167 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Sundi, 14 novembre 1910

Sur la proposition de l'échevins L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires de la Ville, en ce qu'il n'existe pas de contrat entre la Ville et la Compagnie Montreal Water & Power pour la fourniture de l'eau dans le quartier Laurier, et en ce qu'il est plus que le rapport du Superintendant de l'aqueduc mentionné par erreur que la rue Hutchison est située dans le quartier St Denis.

21. Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par l'échevin Clement, re évaluations foncières.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale d'enquête au sujet des rôles d'évaluations, et qu'une copie soit transmise à l'échevin Clement.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie. Catelli Limitée d'installer une chaudière à vapeur.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Moir & Pires d'installer un moteur électrique.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 14th November, 1910

24. Board of Commissioners, to grant to Mr. Isaac Dufresne the privilege to run row-boats in Lafontaine Park pond.

(For report see Page 65 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dubreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

25. Board of Commissioners, to allow the Imperial Oil Co. to erect a stable.

(For report see Page 63 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

26. Board of Commissioners, to allow Mr. J. Denis to erect a steam boiler.

Consideration deferred at the request of Ald. Maril.

27. Board of Commissioners, to vary a sum of \$3,350 for general expenses of Fire Department.

(For report see Page 61 Vol. 16 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 14 novembre 1910

24. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder à M. Isaac Dufresne le privilège de mettre des chaloupes sur l'étang du Parc Lafontaine.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyée par M. E. Dubreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Imperial Oil Co. de construire une stable.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyée par M. E. Mayrand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Denis d'installer une chaudière à vapeur.

Délibération renvoyée à la demande de M. E. Maril.

27. Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virage d'un montant de \$3,350 pour dépenses générales dans le Département des Incendies.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyée par M. E. Larivière,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 14th November, 1910

28. - Board of Commissioners, replying to certain questions put by members of Council.

(See report see Page 160 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit copies thereof to Alderman Wards, Brodeur, and Drummond.

29. - Board of Commissioners, avert the construction of a public bath for Emond and St Paul Wards.

(See report see Page 160 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Alderman Emond and Judge.

30. - Special Committee on Annexation, concerning proposed annexation of certain adjoining municipalities.

(See report see Page 114 Vol. 17 of reports.)

On motion of Alderman Mayrand,
Seconded by Ald. Pétreux,

it was

Resolved That Rule 102 of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of

Samedi, 14 novembre 1910

28. - Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par des membres du Conseil.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que le greffier de la Cité soit prié de transmettre des copies à M^{rs} les échevins Ward, Brodeur et Drummond.

29. - Bureau des Commissaires, au sujet de la construction d'un bain public pour les quartiers Emond et St Paul.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M^{rs} les échevins Emond et Judge.

30. - Commission Spéciale d'Annexion, concernant l'annexion projetée de certaines municipalités avoisinantes.

Sur la proposition de l'échevin Mayrand,
Appuyé par l'échevin Pétreux,

il est

Résolu Que le règle 102 de des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre que soit présentée le rapport susmentionné

Monday, 14th November, 1910

the report now before the Council, which said report could not be deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m., this day; that said report be received and adopted and that copies thereof be transmitted to Alderman Brodeur and Pétreau.

Questions put by Members.

31. By Ald. Lavoie, concerning the construction of an aqueduct in Longue Pointe Ward.

Motions.

32. Ald. Clément moved,

Seconded by Ald. Pétreau.

Whereas, during winter, a large number of destitute persons are compelled to spend the night in Police Stations and the congestion in such stations impedes the officers in the performance of their duties;

Whereas the City does not own any almshouse for homeless old people, who are sent to jail owing to their destitution and not in account of any criminal offences committed by them;

Whereas the City owns no asylum where orphans are liable, for want of education, to become vagrants instead of honorable citizens; and
it was

Resolved That a Special Committee, composed of His Worship the Mayor and Aldermen L. A. Lapointe,

Lundi, 14 novembre 1910

devant le Conseil, lequel n'a pu être déposé entre les mains du Chef de la Cité avant 10 heures a.m. aujourd'hui; que ledit rapport soit reçu et adopté, et que copies d'icelui soient transmises à Messieurs Brodeur et Pétreau.

Question posée par les membres.

31. De l'échevin Lavoie, au sujet de la construction d'un aqueduc dans le quartier Longue Pointe.

Motions.

32. L'échevin Clément propose,
Approuvé par l'échevin Pétreau.

Attendu que, pendant l'hiver, un grand nombre de misérables sont forcés d'aller passer la nuit dans les postes de police et que l'encombrement de ces postes gêne les officiers dans l'accomplissement de leurs devoirs;

Attendu que la Ville ne possède aucun hospice pour les vieillards pauvres, lesquels sont envoyés en prison pour cause d'indigence, et non pour cause de forfaiture;

Attendu que la Ville ne possède aucun asile où loger les orphelins et les indiens, et que ces orphelins sont exposés, faute d'instruction, à devenir des vagabonds au lieu de citoyens honorables;
qu'il soit

Résolu Qu'une Commission Spéciale composée de Son Honneur le Maire, de M. les échevins L. A. Lapointe,

Monday, 14th November, 1910

Turot, Mayrand, Dubois, Boyd, Gaurin, and the mover and seconder, be appointed to consider the possibility and advisability of establishing, in this City, institutions for the reception of the destitute persons above referred to and submit to Council a report in this connection within the shortest possible delay.

33.- On motion of Ald. Prud'homme,
Seconded by Ald. Gaurin,
it was

Resolved That the Commissioners and Aldermen S.A. Lapointe, Turot, Gaurin, and Prud'homme be respectfully requested to meet the directors of the Montreal Street Railway Co. and of the Park & Montreal Island Ry. Co. endeavour to amicably settle as soon as possible, the difficulties now existing in Mount Royal Ward in connection with the passenger service, and report to Council.

34.- Ald. Bastien moved,
Seconded by Ald. Larivière,

Whereas it seems difficult to come to an agreement with the Turnpike Trust for the commutation of tolls in the municipalities recently annexed; and
it was

Resolved To recommend that the Legislation Committee be requested to prepare an amendment to the City Charter, authorizing the City to expropriate all turnpike roads situated within the limits of the City of Montreal, in order to commute the tolls.

Lundi, 15 Novembre, 1910

Turot, Mayrand, Dubois, Boyd, Gaurin, et des procureurs et des seconds, soient constitués pour étudier la possibilité et l'opportunité d'établir dans cette ville des institutions pour recevoir les indigents dont il est ci-dessus fait mention et de soumettre au Conseil un rapport à ce sujet dans le plus bref délai possible.

33.- Sur la proposition de l'échevin Prud'homme,
approuvée par l'échevin Gaurin,
il est

Résolu Que M^{rs}. les Commissaires et les échevins L.A. Lapointe, Turot, Gaurin et Prud'homme soient respectueusement priés de rencontrer les directeurs des Compagnies des chemins urbains de Montréal et du Parc et de l'Île de Montréal afin d'essayer de régler à l'amiable les difficultés qui existent actuellement dans le quartier Mount Royal en matière des passagers et ce, le plus tôt possible et fassent rapport au Conseil.

34.- L'échevin Bastien propose,
approuvée par l'échevin Larivière,
Qu'il semble difficile d'arriver à une entente avec les Syndicats des Chemins à barrières pour la commutation des taxes de péage dans les quartiers récemment annexés; et
il est

Résolu De recommander que la Commission de Législation soit priée de préparer un amendement à la Charte de la Cité, autorisant celle-ci à exproprier tous les chemins à barrières situés dans les limites de la Cité de Montréal, afin de commuer les taxes de péage.

Monday, 14th November, 1910

35.- On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Proulx homme,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of establishing a public bath in St Joseph Ward and to include in the coming appropriations the amount required for the purchase of a piece of land and for the erection of such bath.

36.- Ald. Turcot moved,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

Whereas the expansion of trade will necessitate a large portion of the territory in the centre of the City of Montreal in order to meet its requirements;

Whereas the occupation of such territory for business purposes will necessitate the removal of private residences to suburban municipalities (which will form part of the City of Montreal);

Whereas in several of the recent annexations no provision has been made for public parks, boulevards and playgrounds;

Whereas, in view of the expansion of the City of Montreal, which will be in the near future, one of the large cities of the continent and will have to provide, as other large cities, for the establishment of parks, etc., the said City should, in the public interest, provide at once for such requirements both for the present and the future, and would thereby save considerable sum of money;
Be it

Lundi, 14 novembre 1910

35.- Sur la proposition de l'échevin Dandurand,
Appuyé par l'échevin Proulx homme,

il est,

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité d'établir un bain public dans le quartier St. Joseph et d'inclure dans le prochain budget le montant nécessaire pour pourvoir à l'achat d'un terrain et à la construction de ce bain.

36.- L'échevin Turcot propose,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,
Attendu que l'expansion du commerce nécessitera la plus grande partie du territoire du centre de la Cité de Montréal pour satisfaire à ses besoins;

Attendu que l'occupation de ce territoire pour le commerce nécessitera le déplacement des résidences privées dans les municipalités suburbaines lesquelles font partie de la Cité de Montréal);

Attendu que dans plusieurs annexions récentes aucune provision n'a été faite pour pourvoir à des parcs publics, boulevards, parcs d'amusement pour la jeunesse;

Considérant que lors l'expansion de la Cité de Montréal, laquelle sera, au bout longtemps, une des grandes villes du continent, et qu'elle devra, comme les autres grandes villes pourvoir à ses besoins de parcs, etc. et qu'il est d'intérêt public à ce que la Cité pourvoie dès maintenant à ses besoins actuels et futurs, et en prévoyant, il en résulte des dépenses considérables,

Il est

Monday, 14th November, 1910

Resolved That the Commissioners be requested, to set aside a sum of \$500,000. for the acquisition of pieces of lands, on the Island of Montreal, which shall be converted later on into parks and boulevards connecting such parks, and that the necessary steps be taken to that end.

And, a debate arising
Moved in amendment by Ald. Boyd.
Seconded by Ald. Carter,
That said motion be referred to the Special Committee on Parks.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas: O'Connell, Ward, Carter, Boyd, Marcell (5)

Nays: L. W. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, Lamoureux, Paul-homme, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Dubeau, Yareau, Monahan, Pétrean, Clément, Letourneau, Maynard, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Lussier, Deguire. -22-

So it passed in the negative.

And a further debate arising.

The main motion being put, the same was adopted and ordered to be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

37.- Ald. N. Lapointe moved
Seconded by Ald. Pétrean.

Whereas the rate payers of several wards of this City, who are supplied with water by the Montreal Water & Power Co., are called upon

Lundi, 14 novembre, 1910

Résolu Que les Commissaires soient priés de mettre de côté une somme de 500,000. pour être appropriée pour acquies des terrains de terrains sur l'île de Montréal, pour être plus tard converties en parcs et boulevards pour relier ensemble ces parcs et au cas échéant que les démarches nécessaires soient faites pour parvenir à ces fins.

Et un débat s'engageant.
L'échevin Boyd propose en amendement,
Approuvé par l'échevin Carter,
Que ladite proposition soit renvoyée à la Commission spéciale des Parcs.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage.
Pour: - Voix pour et contre -5-

Contre: - Voix pour et contre -22-

Il est ainsi rejeté
Et un nouveau débat s'engageant.
La motion principale étant mise aux voix elle est adoptée et ordonné qu'elle soit renvoyée au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

37.- L'échevin L. W. Lapointe propose,
Approuvé par l'échevin Pétrean,
Que les contribuables de plusieurs quartiers de cette ville qui sont approvisionnés d'eau par la Compagnie de Montréal Water & Power, sont appelés à payer pour la

Monday, 14th November, 1910

to pay for the water so supplied to them prices exceeding the rates paid by other rate-payers of this City;

Whereas this Council has, on several occasions, declared that it was in favor of the expropriation of the said Montreal Water & Power Co.; it was

Resolved To inform the Board of Commissioners that it is the desire of this Council that the report which they were repeatedly requested to prepare on this question be submitted at the next meeting of Council.

38.- On motion of Ald. Leclaire,
Seconded by Ald. Lapointe, L.A.
it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to vote the amount required to establish, as in past years, public skating-rinks on Fletcher's Field, between Park Avenue and Esplanade Avenues, and elsewhere.

39.- On motion of Ald. Gorceaux,
Seconded by Ald. Lavoie,
it was

Resolved That routes Nos. 1 and 3 of the schedule of routes of By-Law No. 210 (St. Catherine and Notre Dame St. routes) be modified as follows:-

Route No. 1 - Notre Dame St., from the present Eastern limits to the Western limits of the City, by single or double track. All cars to run without any interruption, throughout said street, so that passengers going to any point on Notre Dame Street may reach their destination without changing cars. Transfers to

Lundi 14 novembre 1910

fourniture de l'eau, des prix plus élevés que les autres contribuables de cette ville;

Tu, que ce Conseil, s'est déclaré favorable à plusieurs reprises, à l'achat de ladite Compagnie de Montreal Water & Power;

Résolu De faire, par le Bureau des Commissaires, que, sur le désir de ce Conseil, que le rapport qui lui a été demandé à plusieurs reprises, sur cette question, soit soumis, à la prochaine séance du Conseil.

38.- Sur la proposition de l'Échevin Leclaire,
Approuvée par l'Échevin L.A. Lapointe,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires, soit prié de voter les fonds nécessaires pour établir, comme par les années passées, des patinoirs publics sur la ferme Fletcher, entre l'Avenue du Parc et l'Avenue Esplanade et ailleurs.

39.- Sur la proposition de l'Échevin Gorceaux,
Approuvée par l'Échevin Lavoie,
il est

Résolu Que les routes Nos. 1 et 3, de la ci-dessus des routes, sur le règlement No. 210 (routes des rues St. Catherine et Notre Dame) soient modifiées comme suit:-

Route No. 1 - La rue Notre Dame, des limites actuelles aux limites Ouest de la Cité, voie simple, ou double. Les bus, char, devant circuler sans interruption sur ladite rue d'un bout à l'autre, de façon à ce que les passagers qui se rendent à aucun endroit de la rue Notre Dame puissent atteindre leur destination sans changer de tramways. Les passagers auront

Monday, 14th November, 1910

be given to all lines running south or north. At the Hochelaga Station, of the Company, giving a transfer to St. Catherine St. West bound cars, and to Craig and St. Antoine cars west-bound for passengers coming from points East of said station; also giving transfers to the Notre Dame line to passengers from the St. Catherine St line and Craig and St. Antoine St line, who come from Eastern points and desire to continue their route on Notre Dame St.

Route No 3.- St. Catherine St., from the present Eastern limits to the Western limits of the City, by single or double-track. All cars to run without any interruption throughout said street, so that passengers going to any point on St. Catherine St. may reach their destination without changing cars. Transfers to the Notre Dame and Craig St routes to be given to east-bound passengers, at the Company's station in Hochelaga; also giving transfers, at the said Hochelaga Station, to the cars of the Notre Dame line east-bound, to passengers coming from the West. Transfer at Papineau, Amherst, St. Denis, St. Lawrence, Bleury and Guy Sts. to points north and south. Giving transfers at Peel Street to passengers desiring to go to the C.P. Ry. Co or Grand Trunk Ry. Co. stations.

40.- On motion of Ald. Dubau,
Seconded by Ald. Gaurin,
it was

Resolved That the Special Investigation Committee re Assessments, appointed at the last meeting of

Lundi, 14 novembre 1910

droit, à des correspondances pour toutes les lignes se dirigeant vers le Nord, ou le Sud, au dépôt de la Compagnie à Hochelaga; les passagers pourront correspondre avec les chars de la rue St. Antoine, et de la rue Craig, se dirigeant vers l'Est, ainsi qu'avec les chars de la rue St. Antoine et de la rue Craig, se dirigeant vers l'Ouest, pourvu que ces passagers se dirigent des différents points de l'Est vers ledit dépôt. On fera aussi correspondre avec la ligne de la rue Notre Dame les passagers de la partie de la rue St. Catherine et de la partie des rues Craig et St. Antoine, qui descendent de l'Est et qui désirent continuer leur route sur la rue Notre Dame.

Route No 3.- La rue St. Catherine, des limites Est actuelles aux limites Ouest de la Cité, voie simple ou double. Tous les chars, devant circuler sans interruption sur ledite rue, d'un bout à l'autre, de façon à ce que les passagers qui se trouvent à aucun endroit de la rue St. Catherine puissent attendre leur destination sans changer de tramways, et permettant aux passagers allant vers l'Est de correspondre avec les lignes des rues Notre Dame et Craig, au dépôt de la Compagnie à Hochelaga, et permettant aux passagers venant de l'Ouest de correspondre au dépôt de la Compagnie à Hochelaga, avec les chars de la rue Notre Dame, se dirigeant vers l'Est. Correspondances à St. Anne, Papineau, aux rues Amherst, St. Denis, St. Laurent, Bleury et Guy, avec les chars se dirigeant vers le Nord et le Sud. Correspondances à la rue Peel pour les passagers se dirigeant aux gares des compagnies du Grand Tronc, ou du Pacifique Canadien.

40.- Sur la proposition de M. Echevin Dubau,
Approuvée par M. Echevin Gaurin,
il est

Résolu Que la Commission Spéciale d'Enquête re Évaluations, nommée à sa dernière séance du Conseil,

Monday, 14th November 1910

Council, be instructed to inquire not only into the complaints which have been made, but also into ^{the} general work of the assessors and their qualifications, and that the mover and the seconder of this motion form part of said Committee.

41.- On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Dubéau,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of having the removal of garbage done during the night, and in covered vehicles, so that the citizens be no longer incommoded by the vehicles carrying offal, from which an offensive smell, injurious to health, emanates.

42.- On motion of Ald. Mayrand,
Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That the Legislation Committee be requested to consider the advisability of asking the Montreal Street Railway Co. to continue its track on Steville St. from Masson St. to Côte Visitation Road, and report at the next meeting of the Council.

43.- On motion of Ald. Brodeur,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That the Commissioners be requested to have a report prepared, showing the permanent works most urgently required in the City of Montreal, and to submit the same

Lundi 14 novembre 1910

sur point pas chargés de s'enquérir seulement des plaintes des plaintes qui ont été faites mais portées aussi sur l'ensemble des travaux des évaluateurs et leurs qualifications, et que le professeur et le seconder de cette motion fassent partie de ladite Commission.

41.- Sur la proposition de l'Échevin Clément,
Appuyée par l'Échevin Dubéau,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de faire faire pendant la nuit, le service de l'enlèvement des ordures, et ce, dans des voitures couvertes, de façon à ce que les citoyens ne soient plus incommodés par le passage de ces voitures transportant les ordures ménagères, desquelles s'échappent une odeur insupportable et préjudiciable à la santé.

42.- Sur la proposition de l'Échevin Mayrand,
Appuyée par l'Échevin Drummond,

il est

Résolu Que la Commission de Législation soit priée de permettre à l'étude le projet de demander à la Compagnie de Street Railway Co. de continuer sa voie sur la rue Steville, depuis la rue Masson jusqu'au chemin de la Côte Visitation, et de faire rapport à la prochaine assemblée du Conseil.

43.- Sur la proposition de l'Échevin Brodeur,
Appuyée par l'Échevin Roux,

il est

Résolu Que les Commissaires soient priés de faire préparer un rapport des travaux permanents les plus urgents à faire dans la Ville de Montréal, et de le soumettre au Conseil.

Monday, 14th November 1910

to Council before the 1st December, so that said works may be provided for in the appropriations for 1911.

444.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That an additional two months leave of absence be granted to Ald. Resther.

Notices of Motions.

445.- By Ald. L. A. Lapointe, for a loan of \$1,000,000 re aqueduct.

446.- By Ald. L. A. Lapointe, for a loan of \$1,500,000 for the installation of a filtration plant.

447.- By Ald. L. A. Lapointe, for a loan of \$4,500,000 for the performance of public works and to pay floating debts.

448.- By L. A. Lapointe, for a loan of \$1,000,000 for the establishment of a municipal lighting plant.

449.- By Ald. L. A. Lapointe, for a loan of \$1,000,000 for the establishment of a working capital.

Order of the Day.

50.- The order of the day being read for the appointment of the Acting Mayor.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

Lundi, 14 novembre 1910

d'ici au 1^{er} Décembre, en prévision du budget 1911.

444.- Sur la proposition de M. l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que deux congés additionnels de deux mois, soit accordés à M. l'Échevin Resther.

Avvis des motions.

445.- De M. l'Échevin L. A. Lapointe, pour un emprunt de \$1,000,000. - re aqueduct.

446.- De M. l'Échevin L. A. Lapointe, pour un emprunt de \$1,500,000. - pour l'installation d'une usine de filtration.

447.- De M. l'Échevin L. A. Lapointe, pour un emprunt de \$4,500,000. - pour l'exécution de travaux publics et pour payer des dettes flottantes.

448.- De M. l'Échevin L. A. Lapointe, pour un emprunt de \$1,000,000. - pour l'établissement d'une usine d'éclairage municipale.

449.- De M. l'Échevin L. A. Lapointe, pour un emprunt de \$1,000,000. - pour l'établissement d'un fonds de roulement.

Ordre du jour.

50.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération la nomination d'un Maire suppléant.

Sur la proposition de M. l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. l'Échevin Robinson,

Monday, 14th November 1910

it was

Resolved That Ald. Carter be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

51.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to accept certain streets from the Estate of the late Sir N. E. Logan, the following report was brought up and read.

(For report see Page 135 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that said report had received the affirmative vote of $\frac{2}{3}$ of the members of Council, as provided by Sect. 415 of the City Charter.

52.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to accept certain streets from Ald. Maril, the following report was brought up and read.

(For report see Page 129 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that said report had received the affirmative vote of $\frac{2}{3}$ of the members of Council, as provided by Sect. 415 of the City Charter.

Lundi, 14 novembre 1910

il est
Résolu Que le Échevin Carter soit nommé Maire pendant son prochain terme.

51.- L'ordre du jour étant lu pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter de l'Est de feu Sir N. E. Logan, certaines rues, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Robinson,

il est
Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Son Honneur le Maire déclare que ledit rapport a obtenu le vote affirmatif des deux tiers des membres du Conseil, tel que prescrit par la section 415 de la Charte de la Ville.

52.- L'ordre du jour étant lu pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter certaines rues de l'Échevin Maril, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Robinson,

il est
Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Son Honneur le Maire déclare que ledit rapport a obtenu le vote affirmatif des deux tiers des membres du Conseil tel que prescrit par la section 415 de la Charte de la Ville.

Monday, 14th November, 1910

53. - The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners, to vote a sum of \$35,000 for the establishment of a small-pox hospital, the following report was brought up and read.

(For report see Page Vol. 17 of reports.)

Ald. L. A. Lapointe moved.

Seconded by Ald. Garneau.

Whereas the small-pox hospital is situated in a locality which is now quite populous and which tends to become more and more important as a manufacturing and residential centre;

Whereas it would not be wise to spend large sums of money for the purpose of repairing such hospital;

Be it

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the said Board be requested to ascertain whether it would not be possible to find a more suitable and more isolated site for the establishment of a small-pox hospital.

And, a debate arising,

Said motion being put, it was carried

And

Resolved Accordingly.

54. - The order of the day being read to consider a report from the Special Committee on Legislation to repeal Sect. 8 of By-law No. 399 re peddlers.

Leundi 14 novembre 1910

53. - L'ordre du jour étant lu, on étudie un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$35,000. - pour l'établissement d'un hôpital pour les variolés, ledit rapport est lu.

L'Échevin L. A. Lapointe propose,

Appuyé par l'Échevin Garneau,

Que, quoique l'hôpital des variolés est situé dans un endroit actuellement assez peuplé, et qui tend à se développer considérablement comme centre manufacturier et résidentiel;

Qu'il ne paraît pas judicieux de dépenser des sommes considérables pour réparer cet hôpital,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de bien vouloir s'assurer s'il n'y aurait pas possibilité de trouver un emplacement plus avantageux et plus isolé pour l'établissement d'un hôpital des variolés.

Après un débat engageant,

Ledite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et

il est

Résolu En conséquence.

54. - L'ordre du jour étant lu, on prend en considération un rapport de la Commission spéciale de Législation à l'effet d'abroger la section 8 du règlement No. 399 re: colporteurs.

Monday, 14th November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That said item be struck.

55.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Roux to amend Rule No. 111.

On motion of Ald. Roux,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That Rule No. 111 of the Rules of Council be amended by adding after the words "Medical Health Officer" the following words: (1) Chief Medical Health Officer, Contagious diseases and School Inspection Department; (2) ^{Chief} Food Inspector.

56.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Dandurand to repeal resolution re cab stand corner of Desrivieres and St James Streets.

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That the resolution adopted by the former Police Committee, on the 25th November 1909, establishing a cab stand corner Desrivieres and St James Streets, be repealed and annulled, this resolution, however, not to take effect until the 1st May 1911.

(Ald. Hard dissenting.)

Lundi, 14 novembre, 1910

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Leclair,

il est

Ordonné Que ledit item soit effacé.

55.- L'ordre du jour étant plus pour étudier, en son avis, de motion de l'échevin Roux à l'effet d'amender la règle 111.

Sur la proposition de l'échevin Roux,
Approuvée par l'échevin Garceau,

il est

Résolu Que les règles No. 111 des règles du Conseil soit amendée par ajoutant après les mots "le Médecin Officier de Santé" les mots suivants: (1) Officier Médical en chef, des Département des Maladies Contagieuses, et de l'Inspection des Écoles; (2) ^{Chief} Inspecteur des Aliments.

56 L'ordre du jour étant plus pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Dandurand à l'effet d'abroger une résolution re: poste de cochers à l'angle des rues Desrivieres et St. Jacques.

Sur la proposition de l'échevin Dandurand,
Approuvée par l'échevin Boyd,

il est

Résolu Que la résolution adoptée par le présent Commission de Police, le 25 novembre 1909 établissant un poste de cochers à l'angle des rues Desrivieres et St. Jacques, soit abrogée et annulée, cette résolution, cependant, ne devant prendre effet que le 1er Mai 1911.

(L'échevin Hard dissident)

Monday, 14th November 1910

57.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Clement to repeal resolution of Council to terminate contract with the Montreal Light Heat & Power Co.,
Said item

was

Ordered To be struck

58.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tetreau to publish minutes of meetings of Board of Commissioners in the Municipal Gazette

Ald. Tetreau moved,

Seconded by Ald. Mayrand,

And it was

Resolved That it is the desire of the Council that the minutes of the meetings of the Board of Commissioners be hereafter published, each week, in the Municipal Gazette, and the Commissioners be requested to provide therefor in the coming appropriations and that the minutes of past meetings be also published as the Commissioners may decide.

59.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tetreau, for a Special Committee to consider certain questions,
Said item was

Ordered To be struck

60.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Turcot to appoint a Committee re codification of City Charter and By-Laws.

Lundi, 14 novembre 1910

57.- L'ordre du jour étant plus pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Clement à l'effet d'abroger une résolution du Conseil pour mettre fin au contrat avec les C. L. H. & P. Co.,
Said item

il est

Ordonné Qu'il soit effacé.

58.- L'ordre du jour étant plus pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Tetreau à l'effet de publier les procès-verbaux ^{des assemblées} du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale.

L'échevin Tetreau propose,

Approuvé par l'échevin Mayrand,

il est

Résolu Que c'est le désir du Conseil que, dorénavant, les procès-verbaux des assemblées du Bureau des Commissaires soient publiés dans la Gazette Municipale, et que les procès-verbaux des assemblées passées soient aussi publiés, comme l'entendront les Commissaires, et que les Commissaires soient priés d'y pourvoir dans le prochain budget.

59.- L'ordre du jour étant plus pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Tetreau à l'effet de nommer une Commission spéciale pour étudier certaines questions, et

il est

Ordonné Qu'il soit effacé.

60.- L'ordre du jour étant plus pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Turcot pour nommer une Commission re codification de la Charte et des règlements de la Cité.

Monday, 14th November, 1910

Ald. Lincot moved,

Seconded by Ald. Pétreau,

That the Committee appointed to revise and codify the City By-Laws be composed of Hon. R. S. Weir, Messrs Amédée Geoffrin, M. P., J. Aldéric Robillard, A. G. and Louis Loranger, barrister with Mr. G. A. Mouton, barrister as Secretary, and that the Board of Commissioners be requested to recommend that a sum of \$1,000 be paid to the above persons for the aforesaid work of revision and codification.

Moved in amendment by Ald. L. A. Lapointe,

Seconded by Ald. O'Connell,

That said motion be referred to the Committee on Legislation for examination and report.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly

61.- The order of the day being read to consider notices of motion (1) by Ald. Pétreau re carrying of freight by Montreal Street Railway Co; (2) by Ald. Leclair concerning right to votes of rate-payers who have failed to pay their taxes; (3) by Ald. Pétreau to amend Rule 38 of the Rules of Council; (4) by Ald. Morcil concerning the reports of the Board of Commissioners. Said items

Were

Ordered To be struck.

62.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Pétreau to notify

Lundi, 14 novembre 1910

L'Échevin Lincot propose,

Approuvé par l'Échevin Pétreau,

Que la Commission chargée de la révision et de la codification des règlements de la Cité se compose comme suit: - M. Hon. R. S. Weir, M. Amédée Geoffrin A. P. S., J. Aldéric Robillard C. R. et Louis Loranger, avocat, et comme secrétaire G. A. Mouton, avocat, et que le Bureau des Commissaires soit prié de recommander qu'une somme de 1,000 - soit payée aux personnes sus-mentionnées pour les susdits travaux de révision et de codification.

L'Échevin Lapointe propose un amendement,

Approuvé par l'Échevin O'Connell,

Que ladite proposition soit renvoyée à la Commission de Législation pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et

Résolu En conséquence.

61.- L'ordre du jour étant lu pour être pris en considération des avis de motions (1) de l'Échevin Pétreau concernant le transport des marchandises par la Cité du Tramway de Montréal; (2) de l'Échevin Leclair concernant le droit de vote des contribuables qui ont négligé de payer leurs impôts ou leurs taxes; (3) de l'Échevin Pétreau pour amender la clause 38 des règles du Conseil; (4) de l'Échevin Morcil concernant les rapports du Bureau des Commissaires, et

Ordonné De passer susdits items.

62.- L'ordre du jour étant lu pour être pris en considération un avis de motion de l'Échevin Pétreau pour notifier les

Monday, 14th November, 1910

proprietors when the Assessors increase the valuation of their properties.

Ald. Titrean moved:

Seconded by Ald. Clément,

That the Board of Commissioners be requested to see that hereafter the City assessors, as they proceed with the valuation of the properties situated in the City of Montreal, and whenever they shall deem it advisable to increase the valuation of any property, inform immediately of the fact, by postcard or otherwise, the owner or owners of such property, and notify afterwards the public, not only by notices published in the newspapers but also by notices posted in several conspicuous places, in the different wards of the City of Montreal, of the day or days and hour when the real estate owners may make their complaint in connection with the assessment roll.

And, a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe moved in amendment,

Seconded by Ald. Emard, and

it was

Resolved That said motion be referred to the Special Committee re Assessments.

63. - The order of the day being read to consider notices of motion (1) by Ald. Titrean to amend By-law No. 313 re taxes; (2) by Ald. Titrean to amend Sect. 4 and 7 of by-law No. 352 re saws; (3) by Ald. Titrean to amend by-law No. 356 re second hand dealers; (4) by Ald. Dequise to amend By-laws No. 236 & 313 re taxes; (5) by Ald. L. A. Lapointe for a by-law

Lundi, 14 novembre 1910

propriétaires lorsqu'ils évaluent, augmentent l'évaluation de leurs immeubles.

L'échevin Titrean propose,

Appuyé par l'échevin Clément,

Que le Bureau des Commissaires, primitivement, et ce qu'il a permis au fait et à mesure que les Évaluateurs de la Cité de Montréal procéderont à l'évaluation des immeubles situés dans la Cité de Montréal, ils avisent immédiatement, dès qu'ils auront jugé à propos d'augmenter l'évaluation d'un immeuble, par carte postale ou autrement, le ou les propriétaires de tel immeuble, et notifient ensuite le public non seulement par des avis publiés dans les journaux, mais aussi par des affiches, peintes, placées, en plusieurs endroits, dans les divers quartiers de la Cité de Montréal, de un, de deux jours, et de l'heure, auxquels les propriétaires d'immeubles pourront faire leurs plaintes relativement aux rôles de contribution foncière.

Et un débat s'engageant,

L'échevin L. A. Lapointe propose l'amendement:

Appuyé par l'échevin Emard,

Résolu Que ladite proposition soit renvoyée à la Commission Spéciale re l'évaluation Foncière.

63. - L'ordre du jour étant plus tard pris en considération les avis de motion (1) de l'échevin Titrean pour amender le règlement N. 313 re taxes; (2) de l'échevin Titrean pour amender les sections 4 et 7 du règlement N. 352, concernant les scies; (3) de l'échevin Titrean pour amender le règlement N. 356 re marchands d'occasion; (4) de l'échevin Dequise pour amender les règlements Nos 236 et 313 re taxes; (5) de l'échevin L. A. Lapointe pour l'adoption

Monday, 14th November, 1910

re-sale of fire arms; (6) by Ald. Judge for a by-law to regulate the construction of buildings on Angus St.; (7) by Ald. Dequise for a by-law to amend By-Law No. 296 re Markets; (8) by Ald. Titrean to amend By-Law No. 401; (9) by Ald. Drummond for a by-law to regulate building on Rue IX avenue and Rosemont Boulevard; (10) by Ald. Roux to allow the Dominion Oil Cloth to erect a bridge over Parthenais St.; (11) by Ald. L.A. Lapointe to amend By-Law No. 404 re electric signs; (12) by Ald. L.A. Lapointe to amend By-Law No. 163 re cabmen; (13) by Ald. Titrean to allow children to use roller skates; (14) by Ald. Mayrand to regulate buildings on Park Valois.

On motion of Ald. L.A. Lapointe.

Seconded by Ald. O'Connell.

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly to have the same printed and give them their rank on the Order of the Day.

64.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titrean.

it was

Resolved That all the reports and documents which appear at the foot of the Order of the Day, as being laid on the table, be filed of record and that the same be therefore struck from the Order of the Day.

Lundi, 14 novembre 1910.

d'un règlement concernant la vente d'armes à feu; (6) de l'Échevin Judge pour l'adoption d'un règlement réglementant la construction des édifices sur la rue Angus; (7) de l'Échevin Dequise pour l'adoption d'un règlement amendement le règlement No. 296 concernant les marchés; (8) de l'Échevin Titrean pour amender le règlement No. 401; (9) de l'Échevin Drummond pour l'adoption d'un règlement à l'effet de réglementer la construction des édifices sur l'avenue Rue IX et sur le Boulevard Rosemont; (10) de l'Échevin Roux pour permettre à la Dominion Oil Cloth Co. de construire une passerelle au-dessus de la rue Parthenais; (11) de l'Échevin L.A. Lapointe pour amender le règlement No. 404 re enseignes électriques; (12) de l'Échevin L.A. Lapointe pour amender le règlement No. 163 re cochers de fiacre; (13) de l'Échevin Titrean pour permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes; (14) de l'Échevin Mayrand pour réglementer la construction des édifices sur le Parc Valois.

Sur la proposition de l'Échevin L.A. Lapointe,

appuyé par l'Échevin O'Connell, il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit prié de rédiger des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

64.- Sur la proposition de l'Échevin L.A. Lapointe,
appuyé par l'Échevin Titrean,

il est

Résolu Que tous les rapports et documents mentionnés au bas de l'ordre du jour comme étant déposés par le bureau soient déposés aux archives et que lesdits items soient en conséquence biffés de l'ordre du jour.

Monday, 14th November, 1910.

Continuation of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

The Council adjourned.

L. O. Lévesque
City Clerk

J. J. Guerin.

Mayor

Approved according to law.

J. J. Guerin.

Mayor.

Lundi, 14 Novembre 1910

Sur la proposition de M. L'Éclair L.A. Lapointe
Appuyé par M. L'Éclair Leclaire,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

J. J. Guerin.

Maire.

Approuvé conformément à la loi

J. J. Guerin.

Maire

Monday, 21st November, 1910

Special Meeting.

Monday, 21st November, 1910

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty first day of November, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day viz:—

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To allow Mr. G. Vermette to open a wood yard. (14th Nov.)
2. Board of Commissioners.—To allow Mr. J. Denis to erect a steam boiler, etc. (14th Nov.)

MOTIONS.

3. Boyd.—To repeal resolution re Redpath Estate property. (20th July.)
4. Larivière.—For a Special Committee re Library. (22nd Sept.)
5. Brodeur.—For a by-law amending by-laws in force, so as to establish a Public Works Department. (22nd Sept.)
6. Lapointe, L. A.—For a loan of \$5,000,000 to construct underground conduits. (27th Sept.)
7. Tétreau.—To repeal resolution of the 24th October 1895 re holding of meetings of the City Council in the afternoon. (20th October.)
8. Marcil.—For the appointment of a Special Committee to study methods to be adopted to increase the revenue of the City. (20th October.)
9. Marcil.—To hold the meetings of Council at 2 o'clock p.m. (28th October.)
10. Marcil.—To provide for referendum in the case of annexations. (9th November.)
11. Larivière.—Concerning the rates charged by the Montreal Light, Heat & Power Co. for gas lighting. (9th November.)
12. Tétreau.—For the establishment of a medical service in the different wards. (9th November.)
13. Lapointe, L. A.—For a loan of \$1,000,000 for working capital. (14th Nov.)
14. Lapointe, L. A.—For a loan of \$1,000,000 for enlargement of Aqueduct. (14th Nov.)
15. Lapointe, L. A.—For a loan of \$4,500,000 for certain works, etc. (14th Nov.)
16. Lapointe, L. A.—For a loan of \$1,500,000 for a filtration plant. (14th Nov.)
17. Lapointe, L. A.—For a loan of \$1,000,000 for a lighting plant. (14th Nov.)

BY-LAWS.

18. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
20. 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in De Lorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.) (Printed.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Ville St-Louis. (21st March.) (Turcot.) (Printed.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rate. (29th March.) (Lapointe, N.) (Printed.)
23. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets. (13th June.) (Robinson.) (Printed.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 19 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubéau.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of manure. (13th June.) (Gauvin.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubéau.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Clément.)

Lundi, 21 novembre 1910

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi vingt et un de Novembre, mil neuf cent dix, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à M. G. Vermette d'ouvrir une cour à bois. (14 novembre.)
2. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à M. J. Denis d'installer une machine à vapeur, etc. (14 novembre.)

MOTIONS.

3. Boyd.—Pour abroger résolution re propriété Redpath. (20 juillet.)
4. Larivière.—Pour nommer une Commission Spéciale re bibliothèque. (22 septembre.)
5. Brodeur.—Pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur de manière à établir un département des Travaux Publics. (22 septembre.)
6. Lapointe, L. A.—Pour contracter un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains. (27 septembre.)
7. Tétreau.—Pour abroger la résolution du 24 octobre 1895 d'après laquelle les assemblées du Conseil de Ville ont lieu dans l'après-midi. (20 octobre.)
8. Marcil.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale pour étudier les méthodes à adopter pour augmenter le revenu de la Ville. (20 octobre.)
9. Marcil.—Pour tenir les assemblées du Conseil à 2 heures p.m. (28 octobre.)
10. Marcil.—Pour qu'il y ait un referendum dans les cas d'annexions. (9 novembre.)
11. Larivière.—Concernant les prix exigés par la Cie. "M. L. H. & P." pour l'éclairage au gaz. (9 novembre.)
12. Tétreau.—Pour l'établissement d'un service médical dans les différents quartiers. (9 novembre.)
13. Lapointe, L. A.—Pour un emprunt de \$1,000,000 pour fonds de roulement. (14 novembre.)
14. Lapointe, L. A.—Pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'agrandissement de l'aqueduc. (14 novembre.)
15. Lapointe, L. A.—Pour un emprunt de \$1,500,000 pour certains travaux, etc. (14 novembre.)
16. Lapointe, L. A.—Pour un emprunt de \$1,500,000 pour une usine de filtration. (14 novembre.)
17. Lapointe, L. A.—Pour un emprunt de \$1,000,000 pour une usine d'éclairage. (14 novembre.)

RÈGLEMENTS.

18. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
19. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
20. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue De Lorimier. (21 mars.) (Mayrand.) (Imprimé.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.) (Turcot.) (Imprimé.)
22. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.) (Lapointe, N.) (Imprimé.)
23. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation dans les rues ne soit gênée. (13 juin.) (Robinson.) (Imprimé.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants. (21 février.) (Dubéau.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (21 février.) (Tétreau.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur. (28 février.) (Boyd.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'enlèvement du fumier. (13 juin.)

Monday, 21st November 1910

- (27th June.) (Printed)
- 35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$400,000 to acquire Redpath property. (Boyd.) (27th June.)
- 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tetreau.) (13th July.)
- 37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
- 38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works. (L. A. Lapointe.) (13th July.)
- 39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of shops. (Boyd.) (20th July.)
- 40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
- 41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tetreau.)
- 42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tetreau.)
- 43. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tetreau.)
- 44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 236 and 313 re taxes. (2nd Sept.) (Deguire.)
- 45. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re sale of fire arms. (12th Sept.) (Lapointe, N.)
- 46. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Angers St. (1st Oct.) (Judge.)
- 47. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.)
- 48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 401 re traffic. (20th Oct.) (Tetreau.)
- 49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (20th Oct.) (Drummond.)
- 50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Dom. Oil Cloth Co. to erect a bridge. (20th Oct.) (Roux.)
- 51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 404 re electric signs. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
- 52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
- 53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tetreau.)
- 54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)

Present:-

Hon Worship the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin.

Aldermen:- L. A. Lapointe, M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Tard'homme, Dandurand, Boyd, Guerin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tetreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Mercil, Turcot, Judge, Bastien, Emard, Lavière, Lussier and Drummond.
and
Messrs Army, Dupuis, Lachapelle, Hanklyn, Commissioners

Lundi, 21 novembre 1910.

- (Gauvin.)
- 31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)
- 34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (Clément.) (Imprimé.) (27 juin.)
- 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$400,000 pour l'acquisition de la propriété Redpath (Boyd) (27 juin.)
- 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tetreau.) (13 juillet.)
- 37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
- 38. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics. (Lapointe, L. A.) (13 juillet.)
- 39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (Boyd) (20 juillet.)
- 40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclaire.) (20 octobre.)
- 41. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes (2 septembre.) (Tetreau.)
- 42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tetreau.)
- 43. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tetreau.)
- 44. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender les règlements Nos. 236 et 313 re taxes. (2 septembre.) (Deguire.)
- 45. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re vente d'armes à feu. (12 septembre.) (Lapointe, N.)
- 46. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers (10 octobre.) (Judge.)
- 47. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.)
- 48. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 401 re circulation (20 octobre.) (Tetreau.)
- 49. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (20 octobre.) (Drummond.)
- 50. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Domirion Oil Cloth Co." de construire un pont (20 octobre.) (Roux.)
- 51. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 411 concernant les enseignes électriques. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
- 52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 163 concernant les cochers de place (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
- 53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tetreau.)
- 54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)

Sont présents:-

Son Honneur le Maire
L' Hon. J. J. E. Guerin,

M. M. Les échevins:

Voir noms ci contre

Et
M. M. Army, Dupuis, Lachapelle, Hanklyn, Commissaires

Monday, 21st November 1910

Receiving Petitions, etc.

1.- Emmanuel Savictoire protesting against the payment of a certain sum to Ald. Geo. Mascil.

2.- Board of Railway Commissioners concerning crossing of St Denis St by the Grand Trunk Railway.

Board of Commissioners.

3.- Civic employees Union against payment of water rates by proprietors.

Filed of Record.

4.- "Chambre de Commerce" concerning the right of vote of incorporated companies.

Special Committee on Legislation.

5.- Ordereau by the City of Montreal in connection with certain land re expropriation of Rivard Street.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titreau.

it was

Resolved That said deed be approved of and that His

Lundi, 21 novembre 1910

Réception de Requêtes etc.

1.- Emmanuel Savictoire protestant contre le paiement d'une certaine somme à M. Mascil.

2.- Bureau des Commissaires des Chemins de Fer, au sujet des croisements de la rue St. Denis par le chemin de fer du Grand Tronc.

Bureau des Commissaires.

3.- L'Union des employés et ouvriers protestant contre le paiement des taxes d'eau par les propriétaires.

Déposé aux archives.

4.- Chambre de Commerce, au sujet des droits de vote des compagnies incorporées.

Commission Spécial de Législation.

5.- Ordereau de la Ville de Montréal, en rapport avec certains terrains re expropriation de la rue Rivard.

Sur la proposition de M. Lachance et M. Lapointe,
approuvée par M. Eschivé et Titreau,

il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que son exécution soit donnée

Monday, 21st November 1910

Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

6.- Law Department concerning the appropriations for Ville Emard.

On motion of Ald. Emard,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said opinion be referred to the Board of Commissioners.

Motions

7.- On motion of Ald. Prud'homme,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That the Special Committee on Annexation be instructed to confer with all the municipalities, towns, villages etc. on the Island of Montreal in order to ascertain if they are favorable to annexation to the City of Montreal and upon what conditions they would consent thereto, and to report to Council.

8.- Ald. Larivière moved,
Seconded by Ald. Prud'homme,

Whereas the Montreal St. Railway Co. operates for its benefit the following companies: The Montreal Terminal Railway Co., The Park & Island Ry. Co. and the Public Service Administration;

Lundi, 21 novembre 1910

et le City Clerk de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

6.- Au Département des Lois au sujet des crédits de la Ville Emard.

Après la proposition de l'Échevin Emard,
Approuvée par l'Échevin Bastien,

il est

Résolu Que ledit avis soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Motions

7.- Sur la proposition de l'Échevin Prud'homme,
Approuvée par l'Échevin Lamoureux,

il est

Résolu Que la Commission Spéciale d'Annexion procède à l'instruction de la proposition avec toutes les municipalités, villes, villages de l'Île de Montréal afin de s'assurer si ces municipalités sont favorables à l'annexion à la Ville de Montréal et à quelles conditions elles y consentiraient, et avec prière de faire rapport au Conseil.

8.- L'Échevin Larivière propose,
Approuvée par l'Échevin Prud'homme,
Considérant que la Compagnie Montreal Street Railway exploite à son bénéfice les compagnies suivantes: - The Montreal Terminal Railway Co., The Park and Island Railway Co., The Public Service Administration;

Monday, 21st November, 1910

Whereas the operation of such companies in the City of Montreal, under different charters, causes considerable annoyance to the citizens of Montreal, to the Chief Engineer of the Road Department, and to the City Attorneys: and it was

Resolved That the Legislation Committee be requested to consider the advisability of amalgamating all the privileges or charters into one charter.

9.- On motion of Ald. Gaurin,
Seconded by Ald. Monahan,
it was

Resolved That a Special Committee composed of Ald. Turcotte, Emond, Roux, L. A. Lapointe, Gaurin, Boyd and Monahan be appointed to examine the report of the Board of Commissioners submitted to Council on the 9th November 1910 in connection with the use of gullies, in order to ascertain which would be the best gullies the City might purchase, and that said Committee be requested to lay before the Council and the Board of Commissioners the results of their work.

Notices of Motions.

10.- By Ald. Leclaire to amend By-law No. 357 concerning water rates

11.- By Ald. Marcil, to amend By-law concerning buildings in Notre Dame de Grâces Ward.

12.- By Ald. L. A. Lapointe to amend by-law

Lundi, 21 novembre 1910

Considérant que l'exploitation de ces compagnies dans la Cité de Montréal, sous différentes chartes, cause des inconvénients considérables aux citoyens de Montréal, à l'ingénieur en chef du Service des Travaux et au Procureur de la Cité,

il est

Résolu Que la Commission de Législation soit priée d'étudier la fusion de tous ces privilèges ou chartes en une seule et même charte.

9.- Sur proposition de l'échevin Gaurin,
Approuvée par l'échevin Monahan,

il est

Résolu Que la Commission spéciale composée de M. les échevins Turcotte, Emond, Roux, L. A. Lapointe, Gaurin, Boyd et Monahan soit nommée pour examiner le rapport du Bureau des Commissaires formé au Conseil le 9 novembre 1910 relativement à l'usage des puisards afin de déterminer quels sont les meilleurs puisards que la Ville pourrait se procurer, et que ladite Commission soit priée de mettre devant le Conseil et le Bureau des Commissaires le résultat de ses travaux.

Avis de motions.

10.- De l'échevin Leclaire pour amender le règlement No. 357 concernant la taxe d'eau.

11.- L'échevin Marcil pour amender le règlement concernant les bâtiments dans le quartier Notre-Dame-de-Grâces.

12.- L'échevin L. A. Lapointe pour amender le règlement

Monday, 21st November, 1910

No 163 concerning Sherbrooke, Prince-Arthur and Notre Dame (West) Street car-stands.

Question put by Members.

13.- Ald. Carter put a certain question to the Board of Commissioners concerning the establishment of public lavatories.

Reports.

14.- Board of Commissioners avert commutation of tolls

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be referred back to a Special Committee composed by Ald. Lussier, Marcil, Leguire, Bastien, Laurier, Piteau, Emard and Drummond, with a request that they study that question and report to Council thereon within the shortest possible delay.

15.- Board of Commissioners concerning the apportionment of loan of \$1,000,000 for water-works.
(See report see Page 190 Vol. 16 of reports.)

16.- Board of Commissioners, concerning the apportionment of loan of \$1,500,000 for improvements to water works.

(See report see Page 191 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 21 novembre 1910

No. 163, concernant les postes de voitures sur les rues Sherbrooke, Prince-Arthur et Notre-Dame Ouest

Questions posées par les membres.

13.- L'Éclaircissement par une certaine question au Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement de chalets de nécessité publiques.

Rapports.

14.- Bureau des Commissaires au sujet de la commutation des barrières de péage.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Approuvée par M. Garceau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale composée de MM. les Éclaircissements Lussier, Marcil, Leguire, Bastien, Laurier, Piteau, Emard et Drummond, pour qu'ils étudient cette question et qu'ils fassent rapport dans le plus bref délai possible.

15.- Bureau des Commissaires au sujet de la répartition de l'emprunt de 1,000,000 - pour l'Éclaircissement.

16.- Bureau des Commissaires au sujet de la répartition de l'emprunt de 1,500,000 - pour améliorations et l'Éclaircissement.

Monday, 21st November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said reports be referred to the City Clerk with a request to take a note of the suggestions made by the Board of Commissioners when preparing by-laws mentioned in said reports.

17. Board of Commissioners ament alleged option on Redpath property.

(For report see Page 19 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

18. Board of Commissioners to vote a sum of \$35,000 for the establishment of small-pox hospital.

On motion of Ald. L. W. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as this Council is informed that it will be relatively easy to find a suitable site for the establishment of an hospital in either St Paul, Longue Pointe or Rosemount Wards and inasmuch as it would be desirable that such hospital be erected at the extremity of the present limits of the City; and to suggest moreover to the Board of Commissioners to call for tenders for a piece of land

Lundi, 21 novembre 1910

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Ward,

il est

Résolu Que le dit rapport soit renvoyé au Greffier de la Cité, avec prière de prendre acte des suggestions faites par le Bureau des Commissaires lors de la présentation des règlements, auxquels il est fait allusion dans lesdits rapports.

17. Bureau des Commissaires au sujet de la prétendue option sur la propriété Redpath.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Boyd,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18. Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$35,000 pour l'établissement d'un hôpital des varioles.

Sur la proposition de l'Échevin L. W. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Garceau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires ou que ce Conseil est informé qu'il sera relativement facile de trouver un emplacement convenable pour l'établissement d'un hôpital dans l'un des quartiers St Paul, Longue Pointe ou Rosemount, et que qu'il serait désirable que cet hôpital fût placé à l'extrémité des limites actuelles de la Cité; et de suggérer de plus au Bureau des Commissaires de demander des permissions publiques pour un terrain pour l'établissement dudit hôpital.

Monday, 21st November 1910.

for the erection of said hospital

19.- Board of Commissioners, ament reimbursement of tolls.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners in order to ascertain whether it would not be possible to refund to the citizens of the annexed wards who have to pay tolls on public roads, at the least the license fees which they are called upon to pay to the City of Montreal for horse and vehicle.

20.- Board of Commissioners, replying to certain questions put by members of the Council.

(For report see Page 197 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit copies thereof to aldermen interested.

21.- Board of Commissioners to protest Mr. Abel Wallenberg concerning the establishment of a public market.

(For report see Page Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lamoureux,

Lundi, 21 novembre, 1910

19.- Bureau des Commissaires, au sujet des remboursements des taxes de piage.

Sur proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'Échevin Garceau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires afin de savoir si il ne paraît pas possible de rembourser aux citoyens des quartiers annexés, qui sont obligés de payer des taxes de piage sur les chemins publics, au moins le prix des licences qu'ils sont obligés de payer à la Cité de Montréal pour chevaux et voitures.

20.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par les membres du Conseil.

Sur proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'Échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que le Secrétaire de la Cité, prévint instruction, en transmette copie aux Échevins intéressés.

21.- Bureau des Commissaires pour protester M. Abel Wallenberg au sujet de l'établissement d'un marché public.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'Échevin Lamoureux,

Monday, 21st November, 1910

it was

Resolved That said report be received and adopted and that the City Attorney be instructed to take legal proceedings without delay, in the event of the owner of said market failing to comply with the conclusion of the protest mentioned in said report.

22. - Board of Commissioners to pay an account of \$1815.30 to Mr. Georges Marcil.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they consider at the same time the letter submitted at this meeting from Mr. Emmanuel Lariviere.

23. - Board of Commissioners, to grant an indemnity of \$1,000 to Dame Widow John Brophy

(For report see Page 194 Vol. 17 of reports.)

24. - Board of Commissioners for an appropriation of \$97,510 for administration expenditure
(For report see Page 188 Vol. 17 of reports.)

25. - Board of Commissioners to settle claims amounting to \$4063.35

(For report see Page 187 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

Lundi, 21 Novembre, 1910

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et que l'instruction soit donnée au procureur de la Ville, d'intenter sans délai des poursuites, si le propriétaire dudit marché refuse de se conformer aux conclusions du protestement mentionné dans ledit rapport.

22. - Bureau des commissaires à l'effet de payer un compte de \$1815.30 à M. Geo. Marcil.

Sur la proposition de l'Échevin L.-A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Monahan,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des commissaires avec prière d'étudier en même temps la lettre de M. Emmanuel Larivière présentée à cette assemblée.

23. - Bureau des commissaires à l'effet d'accorder une indemnité de \$1,000 à Dame Marie Jeanne Brophy.

24. - Bureau des commissaires demandant un crédit de \$97,510. - pour dépenses d'administration.

25. - Bureau des commissaires pour régler des réclamations au montant de \$4063.35.

Sur proposition de l'Échevin L.-A. Lapointe,
Approuvée par l'Échevin Robinson

Monday, 21st November, 1910

it was
Resolved That said reports be received and adopted.

26. Board of Commissioners to accept cession of Hochelaga Street between Bercy and Elm streets

(For reports see Page 193 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. St. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor declared that said motion had received the affirmative of 2/3 of the members of the Council, in compliance with section 415 of the City Charter.

27. Board of Commissioners, amend the high level crossing of the Canadian Pacific Railway Co. in Laurier Ward.

(For report see Page 188 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was
Resolved That said report be received and adopted and that Ald. Turcot be appointed to protect, jointly with the City Attorney, the interest of the City in said case.

28. Board of Commissioners, reaffirming their former report re lighting of Notre Dame de Graces Ward by the Saragway Electric Co.

Lundi, 21 novembre 1910

il est
Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de la rue Hochelaga entre les rues Bercy et Elm.

Sur proposition de M. E. Chabert, de Lapointe,
Approuvée par M. E. Chabert, Garceau,
il est
Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Son Honneur le Maire déclare que ledite proposition a obtenu le vote affirmatif des deux tiers des membres du Conseil, conformément à la section 415 de la Charte.

27. Bureau des Commissaires, au sujet du passage à haut niveau du Canadian Pacific Railway, dans le quartier Laurier.

Sur la proposition de M. E. Chabert, de Lapointe,
Approuvée par M. E. Chabert, Robinson,
il est
Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que M. E. Chabert Turcot soit nommé pour se joindre aux avocats de la Ville et défendre les intérêts de la Ville dans cette cause.

28. Bureau des Commissaires, réaffirmant son premier rapport au sujet de l'éclairage du quartier Notre Dame de Graces par la Compagnie Électrique Saragway.

Monday, 21st November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garneau,

it was

Resolved That said report remain on the table until the next meeting of the Council and that, in the meantime, the City Attorney be requested to inform the Council whether the City can submit to the Public Utilities Commission of the Province of Quebec the contract entered into between the former municipality of Notre Dame de Grâce and the Saraguay Company, in order that the grievances which the said City has against the said Company, in connection with the rates charged for lighting, may be redressed.

29. Board of Commissioners, to correct an error re expropriation of Clermont Street.
(For report see Page 199 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. Board of Commissioners, re purchase of Pelouquin property.
(For report see Page 188 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Bastien
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 21 novembre 1910

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Garneau,

il est

Résolu Que ledit rapport reste sur la table jusqu'à la prochaine séance du Conseil, et que, dans l'entre-temps, le Procureur de la Cité soit prié d'informer le Conseil si la Ville peut soumettre à la Commission des Utilités Publiques de la Province de Québec le contrat passé entre la ci-devant municipalité de Notre Dame de Grâce et la Compagnie Saraguay, afin de faire redresser les griefs que la dite Cité a contre ladite Compagnie, relativement aux prix chargés pour l'éclairage.

29. Bureau des Commissaires, à l'effet de corriger une erreur re expropriation de la rue Clermont.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. Bureau des Commissaires, re achat de la propriété Pelouquin.

Sur la proposition de l'échevin Bastien,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 21st Nov., 1910

31.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$600. re widening of Notre Dame St.

(For report see Page 199 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. N. Lapointe,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

32.- Board of Commissioners, to pay certain accounts amounting to \$15,649.69.

(For report see Page 181 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Davidson Street.

(For report see Page 197 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That said report be received and adopted, provided the sewer therein mentioned be constructed by day labour.

His Worship the Mayor declared that said motion had received the affirmative vote of two thirds of the members present, in compliance with Rule 117.

Lundi, 21 novembre 1910.

31.- Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$600. - pour l'élargissement de la rue Notre Dame Ouest.

Sur la proposition de l'échevin M. Lapointe,
Approuvée par l'échevin N. Lapointe,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes s'élevant au montant de \$15,649.69.

Sur la proposition de l'échevin M. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Bastien,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Davidson.

Sur la proposition de l'échevin M. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Leclair,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu que ledit égout soit construit à la journée.

Son Honneur le Maire déclare que ladite motion a reçu le vote affirmatif des deux tiers des membres présents conformément à la règle 117.

Monday, 21st November, 1910

34.- Board of Commissioners, to pay a sum of \$300 to Mr. A. F. Vincent.

(See report on Page 184 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lurcol,

It was

Resolved That said report be received and adopted, provided that the privilege therein mentioned be perpetual and be registered on the property of the said Mr. Vincent.

35.- Board of Commissioners, to award contract for the construction of a sewer in Rosemount to Mr. M. Dineen.

(See report on Page 195 Vol. 17 of reports.)

Ald. L. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. N. Lapointe,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Létiveau,

Seconded by Ald. Mayrand.

That said report be amended in such way as to provide for the execution of said work by day labour, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yea: Leclaire, Lamoureux, Pied homme, Dandurand, Gauthier, Roux, Brodeur, Dubéau, Yacques, Létiveau, Clément, Létourneau, Mayrand, Lurcol, Marcil, Bastien, Edward, Larivière.

-18-

Lundi, 21 novembre, 1910

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer \$300 à M. A. F. Vincent.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Lurcol,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu que le privilège y mentionné soit perpétuel et soit enregistré sur la propriété du dit M. Vincent.

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à M. M. Dineen le contrat pour la construction d'un égout dans Rosemount.

L'échevin L. A. Lapointe propose

Appuyé par l'échevin N. Lapointe

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'échevin Létiveau propose en amendement,

Appuyé par l'échevin Mayrand,

Que ce rapport soit amendé de façon à ce que les travaux y mentionnés soient exécutés à la journée, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage.

Pour:

Les noms ci-dessus

Monday 21st November, 1910

Mays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Boyd, Monahan, Judge, Lussier, Drummond. -11-

So it passed in the negative, the affirmative vote of at least 2/3 of the members present being required to adopt the same (Rule 117).

The motion being put, the Council divided:-

Yes: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Raux, Brodeur, Dubeau, Monahan, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Drummond. -20-

Nays: Seclair, Yavrin, Gascau, Titou, Clement, Létourneau, Maynard, Turcot, Moril -9-

So it was carried and

Resolved Accordingly.

36. Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,200 re removal of garbage.
(For report see Page 198 Vol. 17 of reports.)

37. Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,175 re preparation of Parliamentary lists.
(For report see Page 198 Vol. 17 of reports.)

38. Board of Commissioners to appoint temporarily Mr. Gilbert Carter asst. Comptroller.
(For report see Page 189 Vol. 17 of reports.)

Lundi 21 novembre 1910

Contre:

Voix nuls (ci-contre)

Il est rejeté, étant donné qu'il aurait fallu une vote affirmatif des deux tiers des membres présents pour l'adopter. (Règle 117)

La motion étant mise aux voix, le conseil se partage:-

Pour:

Voix nuls (ci-contre)

Contre:

Voix nuls (ci-contre)

Résolu par conséquent. Elle est ainsi adoptée, et il est

36. Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$5,200 - re: enlèvement des ordures

37. Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,175 - re: préparation des listes parlementaires.

38. Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer temporairement M. Gilbert Carter assistant contrôleur.

Monday, 21st November, 1910

Motion of M. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. - Board of Commissioners, re laying of a water
main in Gifford Street.
(For report see Page 196 Vol. 17 of reports)

Motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Tétreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

40. - Board of Commissioners, re allow Thos. H.
Sore to erect a stable.
Consideration deferred at the request of Ald.
Boyd.

41. - Board of Commissioners, to change the
name of Cite St. Luc Road and Mountain
Avenue.
(For report see Page 197 Vol. 17 of reports)

Motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

42. - Board of Commissioners, to construct a
sewer in Boulevard St. Antoine, Longue-
Pointe Ward.
(For report see Page 186 Vol. 17 of reports)

Lundi, 21 novembre 1910

Sur la proposition de M. Lapointe
Appuyé par M. Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet
de poser une conduite d'eau dans la rue Gifford.

Sur la proposition de M. Lapointe
Appuyé par M. Tétreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à
M. Thos. H. Sore de construire une écurie.
Délibération permise à la demande de M. Boyd.

41. - Bureau des Commissaires, à l'effet de changer les
noms du chemin de la Côte St. Luc et de la rue
de la Montagne.

Sur la proposition de M. Lapointe
Appuyé par M. Prud'homme,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire
un égout dans le Boulevard St. Antoine, quartier
Longue Pointe.

Monday, 21st November, 1910

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lavoie,

it was

Resolved That said report be received and adopted, conditionally, however, that the Law Department shall declare that the City may legally make a single assessment roll for the construction of said sewer throughout Boulevard St. Antoine.

443.- Special Committee on Legislation to change cat-stand on Sherbrooke St. facing Good Shepherd's Convent.

(For report see Page 173 Vol. 17 of reports.)

444.- Special Committee on Legislation to change cat-stand on Prince Arthur St.

(For report see Page 174 Vol. 17 of reports.)

445.- Special Committee on Legislation to change cat-stand on Notre Dame St. West.

(For report see Page 175 Vol. 17 of reports.)

On motion of L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

446.- Special Committee on Legislation concerning proposed amendments to by-law re bread
Consideration deferred at the request of Ald. Gaurin.

447.- Special Committee concerning the revision of building by-law recommending the appointment of a Committee of experts.

(For report see Page 177 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 21 novembre 1910

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Lavoie,

il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu que les jurés de la Cité déclarent que la Cité peut légalement faire une seule note pour la répartition dudit égout qui doit être construit dans toute l'étendue du Boulevard St. Antoine.

443.- Commission Spéciale de Législation à l'effet de changer de place le poste de cochers de la rue Sherbrooke à l'intersection de la rue des Écureux du Bon Pasteur.

444.- Commission Spéciale de Législation à l'effet de changer de place le poste de cochers de la rue Prince Arthur.

445.- Commission Spéciale de Législation pour changer de place le poste de cochers de la rue Notre Dame Ouest.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Dandurand,

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

446.- Commission Spéciale de Législation au sujet des amendements qu'on propose de faire au règlement concernant le pain.

Délibération renvoyée à la demande de l'échevin Gaurin.

447.- Commission Spéciale pour l'avis des règlements concernant les bâtiments, recommandant de nommer une Commission d'experts.

Monday, 21st November 1910

Moved by Ald. Sid. Lapointe,

Seconded by Ald. Clément,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Titzeau,

Seconded by Ald. Mayrand,

That said report be amended by adding thereto the following:-

(b) a representative of the labour organization known as the "Building Council of the Montreal Trade & Labor Council Council"

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

48.- Special Committee re work of Assessors concerning investigation held into the operations of the Assessors.

(See report see Page 170 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Mayrand,

Seconded by Ald. Titzeau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

49.- Special Committee re establishment of parks and playgrounds recommending that Ald. Turcot be appointed a member of said Committee.

(See report see Page 181 Vol. 17 of reports.)

50.- Special Committee re establishment of parks and playgrounds concerning the preparing of plans for parks and playgrounds.

(See report see Page 17 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 21 novembre 1910

L'Échevin Sid. Lapointe propose,

Approuvé par l'Échevin Clément,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'Échevin Titzeau propose un amendement,

Approuvé par l'Échevin Mayrand,

Que ledit rapport soit amendé par y ajoutant ce qui suit:

(b) un représentant de l'organisation, ouvrier, connu sous le nom de "Conseil de Construction" du "Conseil des Métiers" et du "Conseil de Montréal"

Et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté, et

Résolu En conséquence

48.- Commission spéciale re travail des estimateurs au sujet de l'enquête faite sur le travail des estimateurs.

Sur la proposition de l'Échevin Mayrand,

Approuvé par l'Échevin Titzeau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49.- Commission spéciale re: l'établissement de parcs et de terrains de jeux, recommandant que l'Échevin Turcot soit nommé membre de ledite Commission.

50.- Commission spéciale re: l'établissement de parcs et de terrains de jeux, au sujet de la préparation des plans pour les parcs et les terrains de jeux.

Monday, 21st November, 1910

On motion of Ald. Boyd,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved that said reports be received and adopted.

Order of the Day.

51. - The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners (1) to allow Mrs. G. Vermette to open a wood yard, (2) to allow Mrs. J. Denis to erect a steam boiler.

Said reports were referred back to the Board of Commissioners.

52. - The order of the day being read to consider (notices of motion)

1. - by Ald. Boyd to repeal resolution of Council re. Redpath estate property

2. - by Ald. Marcil, to hold a meeting of Council at 5 o'clock.

3. - by Ald. Marcil to provide for referendum in the case of annexations.

4. - by Ald. Titeau, for the establishment of a medical service in different wards.

(By-Laws) 5. - for the 2nd and 3rd readings ^{of a by-law} to amend By-Law No. 266 re. water rates

6. - for the 1st, 2nd and 3rd reading for a by-law to amend By-Law No. 145 concerning steam boilers.

7. - for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$200,000 to acquire Redpath property.

8. - for the 1st, 2nd and 3rd reading for a by-law for a loan of \$5,000,000 for public works.

Lundi, 21 novembre 1910

Sur la proposition de l'Échevin Boyd,
Appuyée par l'Échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Ordre du jour.

51. - L'ordre du jour étant lu, pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires (1) à l'effet de permettre à M. G. Vermette d'ouvrir une cour à bois, (2) pour permettre à M. J. Denis d'installer une chaudière à vapeur.

Lesdits rapports sont renvoyés au Bureau des Commissaires.

52. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en délibération les avis de motions

1. - De l'Échevin Boyd, à l'effet d'abroger la résolution du Conseil re: propriété de la succession Redpath.

2. - De l'Échevin Marcil, pour tenir les assemblées du Conseil à cinq heures.

3. - De l'Échevin Marcil pour qu'il y ait un référendum dans le cas d'annexions.

4. - De l'Échevin Titeau pour l'établissement d'un service médical dans les différents quartiers.

(Règlements) 5. - Pour adopter en 2^{ème} et 3^{ème} lecture un règlement amendant le règlement No. 266 re: taxes d'eau.

6. - Pour adopter en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture un règlement amendant le règlement No. 145 concernant les chaudières à vapeur.

7. - Pour adopter en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture un règlement pour avoir à un emprunt de \$200,000 pour faire l'acquisition de la propriété Redpath.

8. - Pour adopter en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture un règlement pour avoir à un emprunt de \$5,000,000 pour travaux publics.

Monday, 21st November, 1910

9. - for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 236 & 313 re taxes.

The same

was

Ordered To be struck.

53. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Saurière for a special committee, re Library.

On motion of Ald. Saurière,

Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That a Special Committee, composed of Alderman L.A. Lapointe, Turcot, Brodeur, Bastien, Dandurand, with the mover and seconder, be appointed to interview the Prime Minister of the Province of Quebec in order to secure accommodation, on the 1st May next, in the building devoted to higher commercial studies, suitable rooms for the civic Library.

54. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Brodeur for a by-law to amend ^{the} by-laws in force so as to establish a Public Works Department.

On motion of Ald. Brodeur,

Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, have the same printed and give the same its rank on the Order of the Day

Lundi, 21 novembre 1910

9. - Pour adoption en 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture, un règlement amendant les règlements Nos. 236 et 313 re taxes.

il est

Ordonné Que les dits items soient biffés de l'ordre du jour.

53. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. Saurière pour nommer une commission spéciale re Bibliothèque.

sur la proposition de M. Saurière,

Approuvé par M. Saurière Ward,

il est

Résolu Qu'une commission composée de M. S. Lapointe, Turcot, Brodeur, Bastien, Dandurand, du proposant et du secondaire soit priée de voir le Premier Ministre de la Province de Québec afin d'avoir dans l'édifice des Hautes Études pour le mois d'août prochain, un local pour notre bibliothèque civique.

54. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. Brodeur pour adopter un règlement amendant les règlements en vigueur, de manière à établir un département des travaux publics.

sur la proposition de M. Brodeur,

Approuvé par M. Saurière Dandurand,

il est

Résolu Que le greffier de la cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

Monday, 21st November 1910

55. The order of the day being read, to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe for a loan of \$5,000,000. to construct underground conduits.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclair;

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, have the same printed and give the same its rank on the Order of the Day, and to consider the recommendations of the Board of Commissioners as to the amount required for the establishment of a system of underground conduits.

56. - The order of the day being read, to consider a notice of motion by Ald. Tetreau to repeal resolution of the 24th Oct. 1895 re holdings of the meetings of Council in the afternoon.

Ald. Tetreau moved,

Seconded by Ald. Carter,

That said resolution be repealed.

The Council divided thereon: -

Yeas: Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Gauvin,
Tetreau, Mayrand, Emard, Lariviere -9-

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell,
Robinson, Prud'homme, Boyd, Roux, Brodeur,
Yarcescu, Monahan, Clement, Létourneau, Turcott,
Mancil, Bastien, Lussier, Drummond. -18-

So it was lost.

Lundi, 21 novembre 1910.

55. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une proposition de l'échevin L. A. Lapointe pour contracter un emprunt de 5,000,000. pour la construction de conduites souterraines.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Leclair;

il est

Résolu Que le préfet soit prié de procéder, en conséquence, de se faire imprimer, et de lui donner son rang sur l'ordre du jour, et en attendant, de recommander, au Bureau des Commissaires, quant au montant qu'il faut pour l'établissement d'un système de conduites souterraines.

56. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une proposition de l'échevin Tetreau à l'effet d'abroger la résolution du 24 octobre 1895, d'après laquelle les assemblées du Conseil ont lieu dans l'après-midi.

L'échevin Tetreau propose,

Appuyé par l'échevin Carter,

Que ladite résolution soit abrogée,

Sur ce, le Conseil se partage.

Pour

Trois voix, ci-contre

Contre:

Trois voix, ci-contre

Elle est ainsi jetée

Monday, 21st November, 1910

57.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Moril for the appointment of a Special Committee to consider the methods to be adopted to increase the revenue of the City.

On motion of Ald. Moril,
Seconded by Ald. Lussier,

it was

Resolved That a special investigation Committee, composed of Ald. Boyd, Clement, Garceau, Carter, Roux, with the mover and seconder, be appointed for the following purpose:-

- 1.- To study the various methods adopted by other Cities in creating their municipal revenue;
- 2.- To ascertain whether the taxes of the City are imposed and raised in a just and equitable manner for all ratepayers;
- 3.- To report to Council as soon as possible.

58.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière concerning the rates charged by the Montreal Light, Heat & Power Co for gas lighting.

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to transmit said notice of motion to the Public Utilities Commission, with a request that the said Commission kindly consider the same as a matter of urgency.

59.- The order of the day being read to consider notices of motions by Ald. L. A. Lapointe, (1)

Lundi, 21 novembre 1910.

57.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Échevin Moril pour nommer une Commission Spéciale pour étudier les méthodes à adopter pour augmenter le revenu de la Ville.

Sur la proposition de l'Échevin Moril,
Approuvée par l'Échevin Lussier,

il est

Résolu Qu'il soit nommé une Commission Spéciale d'enquête, composée de M. les Échevins Boyd, Clément, Carter, Garceau, Roux et des promoteurs et des seconds, pour les fins suivantes:-

- 1.- Pour étudier les diverses méthodes adoptées par les autres villes pour créer un revenu municipal;
- 2.- Pour s'assurer si les taxes de la Ville sont imposées et perçues d'une façon juste et équitable pour tous les contribuables.
- 3.- Pour présenter au Conseil un rapport le plus tôt possible.

58.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Échevin Larivière au sujet des prix exigés par la Cie. Montreal Light & Power pour l'éclairage au gaz.

Sur la proposition de l'Échevin Larivière,
Approuvée par l'Échevin Bastien,

il est

Résolu Que le Greffier de la Ville soit prié de transmettre ledit avis de motion à la Commission des Services d'Utilité Publique, avec prière de demander à ladite Commission de bien vouloir traiter cette question comme une affaire urgente.

59.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions de l'Échevin L. A. Lapointe, (1)

Monday, 21st November, 1910

for a loan of \$1,000,000 for working capital; (2) for a loan of \$1,000,000 for enlargement of aqueduct; (3) for a loan of \$4,500,000 for certain works, etc.; (4) for a loan of \$1,500,000 for a filtration plant; (5) for a loan of \$1,000,000 for a lighting plant:

On motion of Ald. S. A. Lapointe,

Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare by-laws accordingly, have the same printed and give them their rank on the Order of the Day.

60.- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in Delorimier Avenue;

The Council proceeded to consider said by-law in 2nd reading:

And sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. Mayrand,

Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Mayrand,

Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City

Lundi, 21 novembre 1910

pour contracter un emprunt de 1,000,000. - pour un capital, de
provisionnement; (2) pour contracter un emprunt de 1,000,000. - pour
l'agrandissement de l'aqueduc; (3) pour contracter un emprunt
de 4,500,000. - pour exécuter certains travaux, etc.; (4) pour un
emprunt de 1,500,000. - pour l'établissement d'une usine de
filtration; (5) pour contracter un emprunt de 1,000,000. - pour
l'établissement d'une usine d'éclairage.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements
en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner
leur rang sur l'ordre du jour.

60.- L'ordre du jour étant lu, l'ordre est adopté en 2^e lecture et
3^e lecture, un règlement concernant la circulation de
voitures lourdes dans l'avenue Delorimier.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en
2^e lecture.

Et les sections 1, 2, et 3 étant lues, elles sont
approuvées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur la proposition de l'échevin Mayrand,

Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que les règles du Conseil soient suspendues et que ledit
règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième
fois.

Sur la proposition de l'échevin Mayrand,

Appuyé par l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que ledit règlement soit grossé et qu'il soit présenté
à Son Honneur le Maire et au greffier de la Cité.

Monday, 21st November, 1910.

Clerk for their signatures.

61. - The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of Town of St. Louis.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clement,

it was

Resolved That said by-law be referred to the Special Committee re revision of building by-law.

62. - The order of the day being read to consider the 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent obstruction of traffic in streets, the Council proceeded to consider said by-law in second reading.

And sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. Robinson,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Robinson,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk

Lundi, 21 novembre 1910

pour qu'ils y apposent leurs signatures.

61. - L'ordre du jour étant lu pour adopter, en 2ème et 3ème lectures, un règlement amendant le règlement No. 139 de la Ville de St. Louis.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Clement

il est

Résolu Que ledit règlement soit renvoyé à la Commission Spéciale re: révision du règlement concernant les bâtiments.

62. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération la 2ème et 3ème lectures, d'un règlement à l'effet d'empêcher que la circulation ne soit gênée dans les rues, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et les sections 1 et 2, étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu pour deuxième fois.

Sur la proposition de l'échevin Robinson,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu Que les règles du Conseil soient suspendues et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur la proposition de l'échevin Robinson,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu Que ledit règlement soit engrossé et qu'il soit présenté à son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils

Monday, 21st November, 1910

for their signatures.

63.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children, the same was

Ordered To be referred to the Special Committee on Legislation.

64.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re Montreal Street Railway Co., the same was

Ordered To be referred to the Law Department.

65.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings, the same was

Ordered To be referred to the Special Committee re revision of building by-law.

66.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re sale of fire arms, the same

was

Ordered To be referred to the Special Committee on Legislation.

Lundi, 21 Novembre 1910

et approuvé par leurs signatures.

63.- L'ordre du jour, étant les jours adoptés, en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture, un règlement re inspection des dents des enfants,

il est

Ordonné De se renvoyer à la Commission Spéciale de Législation.

64.- L'ordre du jour, étant les jours adoptés, en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture, un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 210 re: La Cie des Chemins de Montréal,

il est

Ordonné De se renvoyer au Département en Lois.

65.- L'ordre du jour, étant les jours adoptés, en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture, un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 260 concernant les bâtiments,

il est

Ordonné De se renvoyer à la Commission Spéciale re: révision du règlement concernant les bâtiments

66.- L'ordre du jour, étant les jours adoptés, en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lecture, un règlement concernant la vente des armes à feu,

il est

Ordonné De se renvoyer à l'étude de ce projet à la Commission Spéciale de Législation.

Monday, 21st November, 1910

On motion of Ald. L. W. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

The Council adjourned.

J. J. Guerin,

Mayor

L. O. Daudet
City Clerk

Approved according to law.

J. J. Guerin,

Mayor

Lundi 21 novembre 1910

Sur la proposition de M. l'échevin L. W. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Le Conseil s'ajourne.

J. J. Guerin,

Maire

L. O. Daudet
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi

J. J. Guerin,

Maire

Monday, 28th of November, 1910

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty eighth day of November, one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. *Legislation*.—Concerning by-law re bread (21st Nov.)
2. *Board of Commissioners*.—To allow Mr. T. H. Love to erect a stable on Busby Lane. (21st Nov.)

MOTIONS.

3. *Leclaire*.—To amend by-law No. 367 re water rate. (21st Nov.)
4. *Marcel*.—Re buildings in Notre-Dame de Grâces (21st Nov.)

BY-LAWS.

5. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand) (Printed.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clement.) (Printed.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 19 and 362 re vaults (21st February.) (Robinson.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tétreau.) (13th July.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Angers St. (10th Oct.) (Judge.) (Printed.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 401 re traffic (20th Oct.) (Tétreau.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (20th Oct.) (Drummond.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Dom. Oil Cloth Co. to erect a bridge. (20th Oct.) (Roux.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 404 re electric signs. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)

Lundi, 28 novembre, 1910

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt huitième jour du mois de novembre mil-neuf cent dix, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. *Commission de Législation*.—Concernant le règlement re pain. (21 novembre.)
2. *Bureau des Commissaires*.—Pour permettre à M. T. H. Love de construire une écurie sur la ruelle Busby. (21 novembre.)

MOTIONS.

3. *Leclaire*.—Pour amender le règlement No. 367 re taxe d'eau. (21 novembre.)
4. *Marcel*.—Re édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces. (21 novembre.)

RÈGLEMENTS.

5. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand) (Imprimé.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars) (Clement) (Imprimé.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février) (Lapointe, N.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février) (Prud'homme.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement révisant la construction des édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau) (13 juillet.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées (Dandurand) (13 juillet.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclaire.) (20 octobre.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers (10 octobre.) (Judge.) (Imprimé.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 401 re circulation (20 octobre.) (Tétreau.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (20 octobre.) (Drummond.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Dominion Oil Cloth Co." de construire un pont (20 octobre.) (Roux.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 404 concernant les enseignes électriques. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 163 concernant les cochers de place (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un département des travaux publics. (22 septembre.) (Brodeur.)

Monday, 28th November, 1910

28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public works department. (22nd Sept.) (Brodeur.)
 29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000. to construct underground conduits (27th Sept.) (Lapointe, L. A.)
 30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for a working capital. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for enlargement of aqueduct. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$4,500,000. for certain works, &c. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,500,000. for a filtration plant. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for a lighting plant. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)

Present:-

His Worship the Mayor.
 Hon. J. J. E. Guerin

Aldermen:- L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward,
 Robinson, Carter, Samson, Prud'homme, Dandurand,
 Boyd, Gauvin, Roux, Dubois, Garceau,
 Monahan, Litalien, Clément, Létourneau, Mayrand,
 Turcot, Marzil, Judge, Bastien, Emard, Larivière,
 Lussier, Dequiere, Drummond.

And

Messrs. Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

Receiving Petitions, etc.

- 1.- United Hebrew Mutual Association to be incorporated.
- 2.- A. Mireau to erect a gasoline cleaner.
- 3.- Ratepayers complaining of the condition of a lane in rear of Maple and Parthenais streets.
- 4.- "Institut des Frères de Saint-Gabriel" asking for a permit to enlarge the St. Arsène Orphanage.

Lundi, 28 novembre, 1910

29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$5,000,000 pour la construction de conduits souterrains. (27 septembre.) (Lapointe, L. A.)
 30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour former un capital de roulement (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'agrandissement de l'aqueduc. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$4,500,000 pour certains travaux, etc. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'une usine de filtration (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'établissement d'une usine d'éclairage. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)

SUR LE BUREAU.

Rapport du Bureau des Commissaires.—Re Cie. d'électricité Saraguay. (21 novembre.)

Sont présents:-

Son Honneur le Maire.
 L'Hon. J. J. E. Guerin.

M. les échevins:-

Voir nous ci-contre.

Et

M. Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Réception de Requêtes, etc.

- 1.- "United Hebrew Mutual Association" à l'effet d'être constituée en corporation.
- 2.- A. Mireau à l'effet d'installer un nettoyeur à gasoline.
- 3.- Contribuables se plaignant de l'état d'une ruelle située en arrière des rues des Erables et Parthenais.
- 4.- L'Institut des Frères Saint-Gabriel, demandant un permis, à l'effet d'agrandir l'Orphelinat Saint-Arsène.

Monday, 28th November, 1910

5.- L. E. Beaulieu to cede certain land to the City in Rosemont Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

6.- Ratepayers complaining of certain lectures being delivered by Mr. A. J. Lemieux.

Referred to the Chief of Police.

7.- Notice of a certain application to the Parliament of Canada by the Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway Co.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said communication be referred to the Law Department with instructions to insist that no additional privileges be granted to those already conceded to said Company at the last session of the Provincial Legislature.

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

That His Worship the Mayor be authorized to choose delegates to support the Law Department when they will appear before the Railway Committee of the House of Commons at Ottawa.

Lundi, 28 novembre, 1910

5.- L. E. Beaulieu à l'effet de céder un certain ^{terrain} à la Cité dans le quartier Rosemont

Renvoyé au Bureau des Commissions.

6.- Contribuables se plaignant de certaines conférences données par M. A. J. Lemieux.

Renvoyé au Chef de Police.

7.- Avis d'une certaine demande faite au Parlement du Canada par la Compagnie des Chemins de Fer Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe

Appuyé par M. l'échevin Emond,

il est

Résolu que ladite communication soit renvoyée au Département en lui avec instructions d'insister pour qu'aucun privilège additionnel ne soit ajouté à ceux déjà accordés à ladite Compagnie, à la dernière session de la Législature provinciale.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe

Appuyé par M. l'échevin Dandurand,

il est

Qu'il soit autorisé le Maire, soit autorisé à choisir les délégués qui devront supporter les procès de la Cité, lorsqu'ils comparaitront devant la Commission des Chemins de Fer de la Chambre des Communes à Ottawa.

Monday, 28th November, 1910

8.- The Saraguay Electric Co. notifying Council that they will claim the free exercise of their rights for the lighting of Notre Dame de Grâce on the 2nd December next.

Laid on the table.

9.- On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Dubéau,

it was

Resolved That Ald. Létourneau be appointed member of the Special Committee re Municipal Assistance appointed on the 14th November inst and that the quorum of said Special Committee be four (4) members.

10.- On motion of Ald. Gaurin,
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to kindly lay before the Council a report showing: (1) the number of lanes which have been in the register of public streets for the past ten years and the width thereof; (2) the dates when the following lanes have been inscribed in the register of public streets: Sartie (formerly Pierre Lane); Lalaberry (formerly St. Alphonse Lane); Delorme Lane; Allard Lane; Lalonde Lane; Albert Lane; Bishop Lane; Burnett Lane; Larivière Lane; Stanley Lane; (3) the width of each of said lanes.

11.- On motion of Ald. Tétréau,
Seconded by Ald. Clément,

Sundi, 28 novembre 1910

8.- De la Saraguay Electric Co. notifiant le Conseil qu'elle se réserve le libre exercice de ses droits pour l'éclairage de Notre Dame de Grâce, le 2 décembre prochain.

Déposé sur le Bureau

9.- Sur la proposition de M. l'échevin Clément
Appuyée par M. l'échevin Dubéau,
il est

Résolu

Que le Conseil d'Administration soit nommé membre de la Commission spéciale re Assistance Municipale, constituée le 14 novembre courant, et que le quorum de ladite Commission spéciale soit de quatre (4) membres.

10.- Sur la proposition de M. l'échevin Gaurin,
Appuyée par M. l'échevin Leclair,
il est

Résolu

Que le Bureau des commissaires soit prié de faire connaître au Conseil (1) combien de ruelles ont été inscrites dans le registre des rues publiques depuis dix ans; et quelle est la largeur de ces ruelles; (2) à quel jour les ruelles suivantes ont été inscrites dans le registre des rues publiques: Sartie (autrefois ruelle Pierre), Lalaberry (autrefois ruelle St. Alphonse); ruelle Delorme; ruelle Allard; ruelle Lalonde; ruelle Albert; ruelle Bishop; ruelle Burnett; ruelle Larivière; ruelle Stanley; (3) quelle est la largeur de chacune de ces ruelles.

11.- Sur la proposition de M. l'échevin Tétréau,
Appuyée par M. l'échevin Clément,

Monday, 28th November, 1910

it was

Resolved That a Special Committee be appointed to consider whether it would not be advisable to establish an "out-door relief service" and suggest the means to be taken in this connection, with instruction to report within the shortest possible delay, and that said Committee be composed of His Worship the Mayor, Dr. Lachapelle, Commissioner, Aldermen L. A. Lapointe, Garceau, Létourneau, Turcot, Mayrand, Ward and the mover and seconder.

12.- Ald. Desjardins moved,
Seconded by Ald. Drummond;

Whereas the City of Montreal is held to have the Hebrew cemetery, in Côte des Neiges Ward removed; and

it was

Resolved That the City Attorney be requested to give their opinion on that question as to whether the law allows the City of Montreal to remove the said cemetery.

13.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to kindly lay before the Council the appropriations for the coming year before the 15th December, in order to enable the members of the Council to examine the same, and also to transmit a copy thereof to each of the Aldermen before the above date.

Leundi, 28 novembre 1910

il est

Résolu Qu'une Commission spéciale soit formée pour étudier et s'enquérir, s'il ne serait pas opportun de créer un "Service de secours à domicile" quelle somme il faudrait prendre, et de faire rapport au Conseil le plus tôt possible, et que cette Commission se compose de M. L. A. Lapointe, de M. Dr. Lachapelle, Commissaires, des Échevins L. A. Lapointe, Garceau, Létourneau, Turcot, Mayrand, Ward, du proposant et du secondant.

12.- M. l'échevin Desjardins propose,
Approuvé par M. l'échevin Drummond,
Attendu que la Ville de Montréal est tenue de faire enlever le cimetière juif situé dans le quartier Côte des Neiges;

il est

Résolu Que les avocats de la Ville soient priés de donner leur opinion sur la question de savoir si la loi permet à la Ville de Montréal de faire disparaître le cimetière juif situé dans le quartier Côte des Neiges.

13.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Approuvé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir mettre devant le Conseil le budget pour l'année prochaine avant le 15 décembre afin de permettre aux membres du Conseil de l'étudier, et aussi d'en envoyer un copie à chacun des Échevins avant cette date.

Monday, 28th November, 1910

14- On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider, within the shortest possible delay, the advisability of changing the names of certain streets in cases where there is a repetition of the same name.

15- On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the question of the means to be adopted to render passable the road leading to St. Leonard, in Longue-Pointe Ward, during the present winter.

16- On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That the Legislation Committee be requested to include in the proposed amendments to the Charter a clause providing for the change of name of Longue-Pointe Ward.

17- On motion of Ald. L. H. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Alderman A. S. Camelin who, for many years, represented the Centre Ward in the City Council of Montreal;

Leundi, 28 novembre 1910

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,

Résolu il est

Que le Bureau des Commissaires soit prié, d'étudier, sous le plus court délai possible, la nécessité, d'inscrire, le changement de noms de certaines rues qui portent le même nom.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu

Que le Bureau des Commissaires soit prié, d'étudier immédiatement, la question de savoir, de quelle manière on construira la montée St. Leonard, quartier Longue-Pointe, durant le saison de l'hiver.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu

Que la Commission de législation soit prié, d'insérer dans les amendements à la Charte, une clause ayant trait au changement de nom du quartier Longue-Pointe.

Sur la proposition de M. l'échevin L. H. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu

Que les membres du conseil ont appris, avec un vif regret la mort de l'ex-échevin M. S. Hamelin qui pendant plusieurs années représenta le quartier Centre au conseil Municipal de Montréal.

Monday, 28th November, 1910

That they desire to express to the family of the deceased their earnest sympathy in their sad bereavement.

18.- Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Dandurand & Ward,

Whereas the question of the construction of the Georgian Bay Canal is presently agitating public opinion and has already received the approval of numerous bodies representing the trade and commerce of Canada;

Whereas the construction of the Georgian Bay Canal would afford for the produce of the Northern and Western part of the American Continent the shortest and most advantageous route and would add an incalculable element of prosperity to the commerce, agriculture and industry of Canada, and thereby to the City of Montreal there would accrue immense advantages; and
it was

Resolved That the Government and the Parliament of Canada be requested to carry out this essentially national enterprise within the shortest possible delay.

Questions put by members to the Board of Commissioners.

19.- By Ald. Ward concerning the sprinkling of sand in the streets during winter.

Leundi, 28 novembre 1910

Les ajils, desirant exprimer, à la famille, du défunt, leurs sincères condoléances, dans cette douloureuse occasion.

18.- M. l'échevin L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. les échevins Dandurand et Ward,

Attendu que la question de la construction du Canal de la Baie Géorgienne agite actuellement l'opinion publique et a déjà reçu l'approbation de nombreux corps importants, se présentant le commerce et l'industrie du Canada;

Attendu que la construction du Canal de la Baie Géorgienne offrirait aux produits du Nord et de l'Ouest du Continent Américain la voie la plus courte et la plus avantageuse et serait pour le commerce, l'agriculture et l'industrie du Canada un élément puissant de progrès et de prospérité, et que la Ville de Montréal en retirerait des avantages très considérables;

il est

Résolu Que le Gouvernement et le Parlement du Canada soit prié de mettre en exécution, le plus tôt possible, cette entreprise inévitablement nationale.

Questions posées par les membres au Bureau des Commissaires.

19.- Par M. l'échevin Ward au sujet de répandre du sable dans les rues pendant l'hiver.

Monday, 28th November, 1910

20.- By Ald. Titreau concerning the construction of certain sewers in St Denis Ward.

Notices of Motions.

21.- By Ald. Titreau to repeal Rule 117 re day labour.

22.- By Ald. Prud'homme to prohibit certain traffic in Westmount Avenue.

Reports.

23.- Board of Commissioners aient sub-Committee re revision of building by laws.
(For report see Page 205 Vol. 17 of reports)

24.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$170 to pay claim of Messrs. Lamothe et Saint-Jacques.
(For report see Page 213 Vol. 17 of reports)

25.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$100. to purchase books, etc.
(For report see Page 214 Vol. 17 of reports.)

26.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$500. to purchase bust of Jacques Viger from Mrs. A. Laliberte.
(For report see Page 164 Vol. 17 of reports.)

Lundi 28 novembre 1910

20.- Par M. l'Échevin Titreau, au sujet de la construction de certains égouts dans le quartier St-Denis.

Avis de Motions.

21.- De M. l'Échevin Titreau à l'effet d'abroger la Règle 117 re travail à la journée.

22.- De M. l'Échevin Prud'homme à l'effet d'empêcher la circulation de certaines voitures dans l'avenue Westmount.

Rapports.

23.- Bureau des Commissaires, au sujet de la sous-Commission concernant la revision des règlements re édifices.

24.- Bureau des Commissaires, pour un crédit de \$170. à l'effet de payer la réclamation de M. M. Lamothe et Saint-Jacques.

25.- Board of Commissioners, à l'effet de voter un crédit de \$100. pour l'achat de livres, etc.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$500. pour l'achat d'un buste de Jacques Viger de M. A. Laliberte.

Monday, 28th November

27.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$200 to pay supplementary work in the Comptroller's Department.
(For report see Page 215 Vol. 17 of reports.)

28.- Board of Commissioners, to allow Arthur B. Ware to erect a temporary building corner Ontario St. and De Lorimier Avenue.
(For report see Page 215 Vol. 17 of reports.)

29.- Board of Commissioners, confirming a certain report re application of Messrs. Boardman & Co.
(For report see Page 135 Vol. 18 of reports.)

30.- Board of Commissioners, to allow the Hoffman Cafe to erect a steam engine.
(For report see Page 210 Vol. 17 of reports.)

31.- Board of Commissioners, to allow Messrs. Allard & Bayer to erect a steam engine.
(For report see Page 210 Vol. 17 of reports.)

32.- Board of Commissioners, to allow the City Central Real Estate Co to erect a marquee.
(For report see Page 211 Vol. 17 of reports.)

33.- Board of Commissioners, to allow Mr. A. J. St. Denis to change the location of a vault.
(For report see Page 218 Vol. 17 of reports.)

34.- Board of Commissioners to allow the Trust & Loan Co. to construct a coal chute.
(For report see Pages 19 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 28 Novembre 1910

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$200. pour payer des l'ouvrage supplémentaire dans le département du Contrôleur.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Art. B. Ware d'ériger un édifice au coin de la rue Ontario et de l'avenue De Lorimier.

29.- Bureau des Commissaires, confirmant un certain rapport au sujet de l'application de M. M. Boardman & Co.

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au Café Hoffman d'installer une chaudière à vapeur.

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. M. Allard & Bayer d'installer une chaudière à vapeur.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "City Central Real Estate Co." d'ériger une marquise.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. H. St. Denis de changer l'emplacement d'une route.

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Trust & Loan Co" de construire une soule à charbon.

Monday, 28th November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

35.- Board of Commissioners, re publication of minutes of the Board in the Municipal Gazette

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners and that this Council reiterates the desire it expressed, on the 14th November 1910 as regards the publication of the minutes of the Board of Commissioners in the Municipal Gazette, and regrets that the publication of the meetings held since that date has not yet been commenced;

That the Council is informed that the contract for the publication of the Municipal Gazette gives the City the right to publish 1200 pages of ordinary matter, and that only about six hundred pages (600) have been published up to the present time, and that, therefore 500 pages of minutes could be published between now and the end of the year without any extra expenditure;

That, moreover, the City Clerk stated to the Aldermen, in caucus assembled, this day, that he was prepared to have all the work required in this connection done by his staff so that the minutes of the Board of Commissioners from the date of the 1st meeting held since the institution of such Board to the present time,

Dimanche, 28 novembre 1910

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

35.- Bureau des Commissaires, au sujet de la publication des minutes du Bureau dans la Gazette Municipale.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Emond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ce Conseil réitere le désir qu'il a exprimé le 14 novembre courant quant à la publication des procès-verbaux du Bureau des Commissaires dans la Gazette Municipale, et qu'il regrette que la publication des procès-verbaux des assemblées tenues depuis cette date n'ait pas été encore commencée;

Que ce Conseil est informé que le contrat pour la publication de la Gazette Municipale donne à la Cité le droit de publier 1200 pages de matière ordinaire et que jusqu'ici il n'y a eu à peu près 600 pages de publiées, et que par conséquent il y aurait moyen de publier, d'ici à la fin de l'année, 500 pages de procès-verbaux sans dépenses additionnelles.

Que le greffier de la Cité a déclaré aux échevins réunis en caucus, ce jour, qu'il était prêt à faire faire par son personnel le travail nécessaire pour que les procès-verbaux du Bureau des Commissaires, à partir de la première séance tenue depuis l'institution de ce bureau jusqu'à date soient publiés dans la Gazette Municipale.

Monday, 28th November 1910

may be published in the Municipal Gazette.

36.- Board of Commissioners, re carrying of freight by the Montreal Street Railway Co.
(For report see page 379 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report remain on the table to be considered along with the report of the Special Committee to be appointed to meet the authorities of the Montreal Street Railway Co.

37.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$250 re printing of amended Charter.
(For report see Page 214 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

38.- Board of Commissioners to pay an account of \$1,520.50 to Messrs Bray & Co.
(For report see Page 116 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39.- Board of Commissioners, to construct a sewer in St. Etienne Street

(For report see Page 106 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 28 novembre 1910

36.- Bureau des Commissaires, au sujet du transport du fret par la Compagnie des Chars Urbains de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être pris en considération en même temps qu'un rapport de la Commission Spéciale qui sera nommée pour rencontrer les autorités de la Compagnie des chars Urbains de Montréal.

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$250. re impression de la Charte amendée.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$1,520.50 à M. M. Bray & Co.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.- Bureau des Commissaires à l'effet de construire un égout dans la rue Saint-Etienne.

Monday, 28th November, 1910

Motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

40.- Board of Commissioners, to vary a sum
of \$700.

(For report see Page 212 Vol. 17 of reports.)

41.- Board of Commissioners, for an appro-
priation of \$450 to complete sewer in Notre
Dame de Grâce Avenue.

(For report see Page 213 Vol. 17 of reports.)

Motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marcell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

42.- Board of Commissioners, re collection of
certain taxes in Ville Emond.

(For report see Page 228 Vol. 17 of reports.)

Motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

43.- Board of Commissioners, replying to certain
questions put by Ald. Carter re public lavato-
ries.

(For report see Page 212 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 28 novembre 1910

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer
le virement d'une somme de \$700.

41.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un
crédit de \$450 pour compléter l'égout dans l'avenue
Notre Dame de Grâce.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Marcell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

42.- Bureau des Commissaires, re collection de cer-
taines taxes dans la Ville Emond.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Emond,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines
questions posées par M. l'échevin Carter au sujet
de l'établissement de chalets de nécessité.

Monday, 28th November, 1910

444.- Board of Commissioners, replying to certain question put Ald. Dubau.

(For report see Page 201 Vol. 17 of reports.)

445.- Board of Commissioners, replying to certain question put by Ald. Clément.

(For report see Page 207 Vol. 17 of reports.)

446.- Board of Commissioners answer certain suggestions by Ald. Boyd.

(For report see Page 207 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and that the City Clerk be instructed to transmit copies thereof to the Aldermen interested.

447.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$250. to reconstruct a certain fence on St. Patrick Street.

(For report see Page 217 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. by Judge,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

448.- Board of Commissioners, to allow Messrs Strulovitch & Reich to open a wood-yard.

(For report see Page 221 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 28 novembre 1910

444.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Dubau.

445.- Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question posée par l'échevin Clément.

446.- Bureau des Commissaires, au sujet de certaines suggestions de M. l'échevin Boyd.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'en transmettre des copies aux échevins intéressés.

447.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$250. pour reconstruire une certaine clôture sur la rue St. Patrick.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Judge,

il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

448.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Strulovitch et Reich, pour ouvrir une cour à bois.

Monday, 28th November, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

49.- Board of Commissioners, to incorporate "Le Club de Raquette et de Glissage le Joyeux 1909".
(For report see Page 224 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

50.- Board of Commissioners, to incorporate "Le Club St. Paul".
(For report see Page 227 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

51.- Special Committee re M. S. Ry. Co anent
the street railway service in Mount-Royal
Ward.

(For report see Page 205 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted
and that a Special Committee, composed of
Messrs Hanklyn and Sachapelle, Commission-

Lundi, 28 novembre 1910

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer
en corporation Le club de Raquette et de Glissage
"le Joyeux 1909".

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Leclaire,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

50.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer
en corporation le Club Saint-Paul.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Emond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.- Commission spéciale par M. S. Ry. Co. au sujet
du service des tramways dans le quartier Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, et qu'une Commission
spéciale, composée de M. S. Ry. Co. Commissaires Hanklyn
et Sachapelle et de M. S. Ry. Co. l'échevins Turcotte, Garwin,

Monday, 28th November, 1910

men, and Aldermen Turcot, Gauthier, Prud'homme, Létreau, Boyd, Emond, Morahan, Drummond, Bastien, Larivière, and Garceau, be appointed to meet the authorities of the Montreal Street Railway Co. and discuss with them the basis of an agreement for the settlement of all questions, litigations and claims pending between the said company and the City, with instructions to report within 15 days from this date.

52.- Special Committee on Legislation concerning the expropriation of certain streets in St. Denis Ward. (For report see Page 201 Vol. 17 of reports.)

53.- Special Committee on Legislation to order the Montreal Street Railway Co. to extend their track on Sherbrooke Street. (For report see Page 200 Vol. 17 of reports.)

54.- Special Committee on Legislation to change the location of certain car-stands. (For report see Page of 201 Vol. 17 of reports.)

55.- Special Committee on Legislation re proposed amendments to plumbing by-law. (For report see Page 203 Vol. 17 of reports.)

56.- Special Committee on Legislation to prepare notices re amendments to the Charter. (For report see Page 204 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Lundi, 28 novembre 1910

Prud'homme, Létreau, Boyd, Emond, Morahan, Drummond, Bastien, Larivière et Garceau, sont nommés pour rencontrer les autorités de la Cie des Tramways de Montréal et discuter avec elle un projet de règlement de toutes les questions en litige et réclamations pendantes entre ladite compagnie et la Cité, avec instruction de faire rapport d'ici à 15 jours.

52.- Commission Spéciale de Législation sur sujet de l'expropriation de certaines rues dans le quartier St. Denis.

53.- Commission Spéciale de Législation pour donner ordre à la Cie des Tramways de prolonger sa voie sur la rue Sherbrooke.

54.- Commission Spéciale de Législation pour changer de place certains postes de voitures.

55.- Commission Spéciale de Législation sur amendements projetés sur règlement concernant la plomberie.

56.- Commission Spéciale de Législation pour préparer des avis de motion sur amendements à la charte.

Sur la proposition de M. Echevin Lapointe,
et principal M. Echevin Robinson,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 28th November 1910

57.- Special Committee on Annexation concerning the appointment of a Special Committee re "Greater Montreal"

(For report see Page 204 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Mayrand,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., this day, and that said report be received and adopted.

58.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That the Members of this Council have learned with deep regret of the demise of their colleague, Alderman J. Z. Reuther, whose kindly feelings, good judgment and qualities of both heart and mind they had occasion to appreciate; and they beg to extend their heartfelt sympathy to his bereaved family.

59.- On motion of Ald. Seclaire,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That a copy of the resolution just adopted be transmitted to the family of the deceased and that, as a mark of respect for the memory of our esteemed colleague, the Council do now adjourn.

Lundi 28 novembre 1910

57.- Commission Spéciale d'Annexion au sujet de la nomination d'une Commission Spéciale re "Grand Montréal"

Sur proposition de l'Échevin Mayrand,
Appuyé par l'Échevin Boyd,

il est

Résolu Que les règles 102a des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre que soit présentée ledit rapport qui n'a pu être déposé chez le Greffier de la Cité avant 10 heures a.m. ce jour, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

58.- Sur la proposition de l'Échevin Lapointe,
Appuyé par l'Échevin O'Connell,

il est

Résolu Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le décès de leur collègue l'Échevin J. Z. Reuther, dont ils ont eu l'occasion d'apprécier la bienveillance, le jugement sûr et les qualités du cœur et de l'esprit, et ils prient sa famille d'agréer l'expression de leur vive sympathie dans le malheur cruel qui l'a frappée.

59.- Sur la proposition de l'Échevin Seclaire,
Appuyé par l'Échevin Dandurand,

il est

Résolu Que une copie de la résolution qui vient d'être adoptée soit transmise à la famille du défunt, et que, en témoignage de respect pour la mémoire de notre regretté collègue, le Conseil s'ajourne.

Monday, 28th November 1910

And the Council adjourned accordingly

L. O. David
City Clerk

J. J. Hurri.
Mayor

Approved according to law

J. J. Hurri.
Mayor

Lundi, 28 novembre 1910

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

L. O. David
Greffier de la Cité

J. J. Hurri.
Maire.

Approuvé conformément à la loi

J. J. Hurri.
Maire.

Monday, 5th December, 1910

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the fifth day of December one thousand nine hundred and ten, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day: viz=

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. *Legislation*.—Concerning by-law re bread (21st Nov.)
2. *Board of Commissioners*.—To allow Mr. T. H. Love to erect a stable on Busby Lane. (21st Nov.)

MOTIONS.

3. *Leclaire*.—To amend by-law No. 367 re water rate. (21st Nov.)
4. *Marcil*.—Re buildings in Notre-Dame de Grâces (21st Nov.)
5. *Tetreu*.—To repeal Rule 117 re day labor. (28th Nov.)
6. *Prud'homme*.—To regulate traffic in Westmount Ave. (28th Nov.)

BY-LAWS.

7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.) (Printed.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Bishop Street. (19th May.) (Ward.) (Printed.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of stables in certain parts of the City. (20th June.) (Dubeau.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tetreu.) (13th July.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tetreu.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tetreu.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tetreu.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Angers St. (10th Oct.) (Judge.) (Printed.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 401 re traffic (20th Oct.) (Tetreu.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (20th Oct.) (Drummond.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Dom. Oil Cloth Co. to erect a bridge. (20th Oct.) (Roux.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 404 re electric signs. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tetreu.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public works department. (22nd Sept.)

Lundi, 5 décembre, 1910

Assemblée Spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi cinquième jour du mois de décembre, année neuf cent dix, à trois heures de l'après-midi, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. *Commission de Législation*.—Concernant le règlement re pain. (21 novembre.)
2. *Bureau des Commissaires*.—Pour permettre à M. T. H. Love de construire une écurie sur la ruelle Busby. (21 novembre.)

MOTIONS.

3. *Leclaire*.—Pour amender le règlement No. 367 re taxe d'eau. (21 novembre.)
4. *Marcil*.—Re édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces. (21 novembre.)
5. *Tetreu*.—Pour abroger la Règle 117 re travail en régie. (28 Novembre)
6. *Prud'homme*.—Pour régler la circulation sur l'Avenue Westmount. (28 Novembre.)

RÈGLEMENTS.

7. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue Bishop. (19 mai.) (Ward.) (Imprimé.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la construction d'écuries dans certaines parties de la Ville. (20 juin.) (Dubeau.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tetreu.) (13 juillet.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re salles de vues animées. (Dandurand.) (13 juillet.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclaire.) (20 octobre.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes (2 septembre.) (Tetreu.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tetreu.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tetreu.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue Angers (1^{er} octobre.) (Judge.) (Imprimé.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 401 re circulation (20 octobre.) (Tetreu.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (20 octobre.) (Drummond.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Dominion Oil Cloth Co." de construire un pont (20 octobre.) (Roux.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 404 concernant les enseignes électriques. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 163 concernant les cochers de place (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tetreu.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un département des travaux publics. (22 septembre.) (Brodeur.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$5,000,000 pour la construc-

Monday, 5th December, 1910

- (Broueur.)
 31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$5,000,000. to construct underground conduits. (27th Sept.) (Lapointe, L. A.)
 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for a working capital. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for enlargement of aqueduct. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$4,500,000. for certain works, &c. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,500,000. for a filtration plant. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)
 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$1,000,000. for a lighting plant. (14th Nov.) (Lapointe, L. A.)

ON THE TABLE.

Report of Board of Commissioners.—Re Saraguay Electric Co. (21st Nov.) Report of Board of Commissioners.—Re freight. (28th Nov.) Letter Saraguay Electric Co. (28th Nov.)

Present:—

Hon. Worship the Mayor
 Hon. J. E. Guerin.

Aldermen:— L. A. Lapointe, H. Lapointe, Leclaire,
 O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Samson,
 Proulx, Dandurand, Boyd, Guerin, Roux,
 Broueur, Dubois, Garceau, Monahan, Létourneau,
 Clément, Létourneau, Mayrand, Turcat, Morail,
 Judge, Bastien, Emond, Larivière, Lussier, Desjardins,
 Drummond.

And

Messrs. Amey, Dupuis, Lachapelle et Man-
 kely, Commissioners.

The minutes of the last meeting were
 read and confirmed.

Receiving Petitions etc.

- 1.- Ratepayers St. André St. complaining of vibration caused by the street cars.
- 2.- Ratepayers St. Denis Ward asking for an arc

Lundi 5 décembre 1910

- tion de conduits souterrains. (27 septembre.) (Lapointe, L. A.)
 32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour former un capital de roulement. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'agrandissement de l'aqueduc. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$4,500,000 pour certains travaux, etc. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'une usine de filtration. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)
 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour un emprunt de \$1,000,000 pour l'établissement d'une usine d'éclairage. (14 novembre.) (Lapointe, L. A.)

SUR LE BUREAU.

Rapport du Bureau des Commissaires.—Re Cie. d'électricité Saraguay. (21 novembre.)
 Rapport au Bureau des Commissaires.—Re fret. (28 novembre.) Lettre de la Cie. Electrique Saraguay. (28 novembre.)

Assistants:—

Le Maire
 Hon. J. E. Guerin

Les Élus:—

Hon. J. E. Guerin

Et

Messrs. Dupuis, Amey, Lachapelle et
 Manly, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu
 et approuvé.

Réception de Requête.

- 1.- Des contribuables de la rue St. André, se plaignant de la vibration causée par le passage des tramways.
- 2.- Des contribuables du quartier St. Denis demandant que

Monday, 5th December 1910

light in Boyer Street

3.- Wilson Bros Motor Co for leave to establish a salesroom for automobiles.

4.- C. H. Chausse for leave to establish a garage.

5.- J. D. Brien to open a wood yard.

6.- Union of Canadian Municipalities advising Council of certain proposed legislation at Ottawa.

7.- Annual report of Que Municipal Bureau.

8.- "Club de Raquettes Forestier" to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

9.- Central Trades & Labour Council protesting against the abolishment of transfers.

Filed of record.

10.- Montreal Industrial Exposition Company asking that a member of the Council be appointed to replace Ald. Bastien in Board of Directors.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That Ald. Bastien be appointed to replace

Lundi 5 décembre 1910

poit-proie, pour lampes à arc dans la rue Boyer.

3.- Wilson Bros Motocars, demandant la permission de tenir un magasin de vente d'automobiles.

4.- C. H. Chausse, demandant d'établir un garage.

5.- J. D. Brien, pour ouvrir un magasin de bois.

6.- Union des Municipalités Canadiennes, informant le Conseil de certains projets de législation à Ottawa.

7.- Rapport annuel du Bureau de Placement Municipal gratuit.

8.- "Club de Raquette Forestier" demandant à être constitué en corporation.

Remis au Bureau des Commissaires.

9.- Le Conseil Central des Métiers et du Travail, protestant contre l'abolissement des correspondances des tramways.

Déposé aux archives.

10.- De la Compagnie d'Exposition Industrielle de Montréal, demandant qu'un soit nommé un membre du Conseil pour remplacer M. J. Béchervin Bastien dans le Bureau de Direction.

sur proposition de M. Béchervin B. Lapointe,
appuyée par M. Béchervin Ward,

il est

Résolu Qu'un soit nommé en remplacement

Monday, 5th December, 1910

the late Ald. Resther.

11.- Montreal Industrial Exhibition Company asking leave to hold the annual meeting of the Association in the Council Chamber.
Granted with pleasure.

12.- Saw Department avert the establishment of gates by the Canadian Pacific Railway Co. at Côte des Neiges.

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That a copy of said opinion be transmitted to Ald. Dequin.

13.- Interrogatories on Facts et Articles in a case bearing No. 21361, Circuit Court, Montreal in which J. Arthur Sylvestre is Plaintiff, the City of Montreal, Defendant, and Alphonse Bilodeau, misc-en-cause.

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That the City Clerk be authorized to reply as follows to the said Interrogatories:

To the 1st interrogatory	Yes.
" " 2nd "	I am not aware of that.
" " 3rd "	No.
" " 4th "	No.
" " 5th "	No.
" " 6th "	No.
" " 7th "	Yes.

Lundi 5 décembre 1910

de la part de l'ancien Resther, décidé.

11.- De la Compagnie d'Exposition Industrielle de Montréal demandant la permission de tenir son assemblée annuelle dans la Salle du Conseil.
accordée avec plaisir.

12.- Département des Lois, au sujet de la pose de barrières par la Compagnie du Pacifique Canadien à la Côte des Neiges.

Sur la proposition de l'échevin S. A. Lapointe,
appuyée par l'échevin Prud'homme,

il est

Résolu De transmettre une copie de ladite opinion à l'échevin Dequin.

13.- Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No. 21361 Cour de Circuit, Montréal, dans laquelle J. Arthur Sylvestre est Demandeur, la Cité de Montréal, Défenderesse, et Alphonse Bilodeau misc-en-cause.

Sur la proposition de l'échevin S. A. Lapointe,
appuyée par l'échevin Ward,

il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit autorisé de répondre comme suit aux dites interrogatoires:-

aux 1 ^{ère} interrogatoire	Oui
" 2 ^{ème} "	J'en ignore
" 3 ^{ème} "	Non
" 4 ^{ème} "	Non
" 5 ^{ème} "	Non
" 6 ^{ème} "	Non
" 7 ^{ème} "	Oui

Monday, 5th December, 1910

Motions.

14.- Ald. Carter moved,
 Seconded by Ald. L. A. Lapointe,
 Whereas certain papers have reported
 that the License Commissioners, while exami-
 ning applications for renewals of licenses,
 have expressed dissatisfaction with the infor-
 mation supplied by the police administration;
 Whereas this Council appreciates the im-
 portance and responsibilities of the duties given
 the License Commissioners granting licenses
 and also the difficulties under which the
 said Commissioners labour to obtain
 necessary information, and
 it was

Resolved That this Council assures the License Commis-
 sioners of its desire to do all in its power
 to assist them in their work, and that
 furthermore the Chief of Police be instructed
 to make careful inquiries as to the quali-
 fications and record of each applicant
 and to report to the Commissioners from
 time to time all information in his posses-
 sion.

15.- On motion of Ald. Emard,
 Seconded by Ald. Bastien,
 it was

Resolved That the Legislation Committee be requested
 to insert in the draft amendments to the Char-
 ter a clause providing that the Commissioners
 be exempted from serving as jurors.

Lundi 5 Décembre 1910

Motions.

14.- L'Échevin Carter propose,
 Approuvé par l'Échevin L. A. Lapointe,
 Attendu que certains journaux ont déploré que les
 Commissaires des Licences trouvent que les examinateurs
 les demandes de renouvellement de licences ont exprimé
 leur mécontentement au sujet des renseignements
 fournis par l'Administration de la Police.
 Attendu que ce Conseil apprécie l'importance et les
 responsabilités des fonctions qu'ils exercent ainsi que les
 difficultés que rencontrent lesdits Commissaires lorsqu'ils
 veulent obtenir des renseignements nécessaires, et

il est

Résolu Que ce Conseil assure les Commissaires des Licences
 de son désir de faire tout en son pouvoir pour leur
 aider dans leur tâche, et que de plus le Chef de Police
 procède, construction de faire de minutieuses enquêtes
 quant à la responsabilité et aux antécédents de
 chaque requérant et de communiquer aux Commissaires
 de temps à autre tous les renseignements qu'il pourra
 recueillir.

15.- Sur la proposition de l'Échevin Emard,
 approuvée par l'Échevin Bastien,

il est

Résolu Que la Commission de législation soit priée d'insérer
 dans les amendements à la Charte une clause
 pourvoyant à ce que les Commissaires soient exemptés
 d'agir comme jurés.

Monday, 5th December 1910

16.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,
it was

Resolved That, inasmuch as numerous Committee meetings are held in the evening, at the City Hall, the Board of Commissioners be requested to pay suitable remuneration to the employees who are obliged to work at the City Hall on such evenings, and that any rule of Council incompatible with this resolution be suspended.

17.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,
it was

Resolved That, when the Council shall ask a report from any department or an opinion from the Law Department, said report or opinion be deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m. on the day of the Council meeting.

18.- On motion of Ald. Danduraud,
Seconded by Ald. Boyd,
it was

Resolved That the Legislation Committee be requested to consider the opportunity of inaugurating a system, whereby the adjoining municipalities which shall not deem it advisable to become annexed to Montreal will be, nevertheless, subjected to the Metropolis as regards the carrying out of improvements or important works of common interest, the issue of loans, the opening of new roads, etc., and to indicate to Council the conditions under which the City might apply to the Legislature for the adoption

Lundi, 5 décembre 1910

16.- Sur proposition de l'Échevin Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Robinson,
il est

Résolu Que les assemblées, assez nombreuses, de commissions spéciales qui ont lieu le soir à l'Hôtel de Ville, que le Bureau des commissaires soit prié de payer, une rémunération ^{raisonnable} aux employés qui sont obligés de se rendre à l'Hôtel de Ville le soir, à cause de ces assemblées et que toute règle du Conseil incompatible avec cette résolution soit suspendue.

17.- Sur la proposition de l'Échevin Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Robinson,
il est

Résolu Que lorsque ce Conseil demandera un rapport ou une opinion quelconque, ou une opinion aux Avocats de la Cité, que ce rapport ou cette opinion soit déposé au Bureau du Greffier de la Cité avant 10 heures p.m. le jour de l'assemblée du Conseil.

18.- Sur la proposition de l'Échevin Danduraud,
Appuyé par l'Échevin Boyd,
il est

Résolu Que la Commission de Législation soit priée de mettre à l'étude l'inauguration d'un système par lequel les municipalités environnantes qui ne jugeront pas à propos de s'annexer à Montréal seront assujetties, néanmoins, à la Métropole, pour l'exécution d'améliorations, ou de grands travaux d'intérêt commun, la migration d'imprimant, l'ouverture de nouvelles routes etc. et d'indiquer au Conseil les conditions dans lesquelles la Cité pourrait s'adresser à la Législature pour faire adopter une loi

Monday, 5th December 1910

of a law sanctioning such system.

Questions put by Members to the Board of Commissioners.

19.- By Ald. March, concerning a recent conflagration in Notre Dame de Grâces.

20.- By Ald. Dubau, about the purchase of Laval University.

21.- By Ald. Dubau, concerning the establishment of a public bath in Park Lafontaine.

Deeds

22.- Quittance by the Estate Lacroix to the City of Montreal.

23.- Quittance by the City of Montreal to the heirs of the late Alexis Brunet.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City. - *Notices of Motions* -

24.- By Ald. Brodeur, concerning grants to charitable institutions

25.- By Ald. Brodeur to provide for the salary of the staff of a Board of Works.

Reports.

26.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$12,000 to acquire Côte St. Michel Road.

(For report see Page 244 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 5 Décembre 1910

consacrant ce système.

Questions posées par les Membres au Bureau des Commissaires.

L'échevin Marché, au sujet de la récente conflagration au Notre Dame de Grâces.

L'échevin Dubau, concernant l'achat de l'Université Laval.

L'échevin Dubau, au sujet de l'établissement d'un bain public dans le parc de Fontaine.

Actes.

Quittance de la Succession Lacroix à la Ville de Montréal.

Quittance de la Ville de Montréal aux héritiers de feu Alexis Brunet.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe, approuvée par l'échevin Ward,

il est

Résolu

Que lesdits actes soient approuvés, et que Son Honneur le Maire, et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

Rapports.

Bureau des commissaires demandant un crédit de \$12,000 pour acheter le terrain de la Côte St. Michel.

Monday, 5th December 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Drummond,

it was also

Resolved That, in view of the report just adopted, the Board of Commissioners be authorized to cede to the Municipality of St. Leonard Port Maurice the portion of the road purchased from the St. Michael Road Turnpike Trust within the limits of said Municipality, provided said Municipality binds itself to keep said portion of the road in good order and to assume all responsibilities as regards ^{the} maintenance of said road, and that, in case of the refusal of said Municipality to accept said offer, tolls be exacted from all those using said road.

27.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to the sum of \$7156.27
(For report see Page 237 Vol. 17 of reports.)

28.- Board of Commissioners, to proceed with the annual expropriations.
(For report see Page 25 Vol. 18 of reports.)

29.- Board of Commissioners, to reimburse a certain percentage to Mr. J. D. Lawrence.
(For report see Page 236 Vol. 17 of reports.)

30.- Board of Commissioners, to pay \$2000 to Mr. Patrick McGeown.
(For report see Page 235 Vol. 17 of reports.)

Lundi 5 décembre 1910

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
approuvée par l'échevin Drummond,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
approuvée par l'échevin Drummond,

il est aussi

Résolu Que, dans le rapport qui vient d'être adopté, le Bureau des Commissaires soit autorisé, d'offrir à la municipalité de St. Leonard, de Port Maurice, la cession de la partie du chemin achetée de la Compagnie des Chemins à Paris, St. Michel, situé dans les limites de ladite municipalité, pourvu que celle-ci s'engage à tenir ladite partie du chemin en bon état et à accepter toutes les responsabilités quant à l'entretien dudit chemin, et qu'au cas où le chef de la dite municipalité n'accepte cette offre, que des taxes de passage soient exigées de ceux qui passeront sur ledit chemin.

27.- Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations, se chiffant à 7156.27

28.- Bureau des Commissaires, pour procéder aux expropriations annuelles.

29.- Bureau des Commissaires, pour rembourser certain pourcentage à M. J. D. Lawrence.

30.- Bureau des Commissaires, pour payer \$2000 à M. Patrick McGeown.

Monday, 5th December 1910

31. Board of Commissioners, to reimburse a certain deposit to the Sealy Asphaltum Paving Co. (For report see Page 234 Vol. 17 of reports.)

32. Board of Commissioners, to vary a sum of \$500. (For report see Page 234 Vol. 17 of reports.)

33. Board of Commissioners, to vary a sum of \$800. (For report see Page 233 Vol. 17 of reports.)

34. Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,500 for water services. (For report see Page 241 Vol. 17 of reports.)

35. Board of Commissioners, to allow P. Meehan to erect a vault. (For report see Page 242 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted. (Ald. Samouens dissenting as to item 27.)

36. Board of Commissioners, for an appropriation of \$13,000 to purchase land from Gordien Meunier.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners in order to afford Ald. Lussier representing Bordeaux Ward, to be heard on this question.

Lundi 5 Décembre 1910

31. Bureau des Commissaires, pour rembourser certain dépôt à la Sealy Asphaltum Paving Co.

32. Bureau des Commissaires, pour varier le montant de \$500.

33. Bureau des Commissaires pour varier le montant de \$800.

34. Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,500. pour travaux de distribution.

35. Bureau des Commissaires, pour permettre à M. P. Meehan de construire une voûte.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Robinson,

il est
Résolu Que les dits rapports soient reçus et adoptés. (L'échevin Samouens dissident quant à l'item 27.)

36. Bureau des Commissaires pour un crédit de \$13,000. pour acheter un terrain de M. Gordien Meunier.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par l'échevin Robinson,

il est
Résolu Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires afin de donner à l'échevin Lussier, le représentant du quartier Bordeaux l'opportunité d'être entendu sur cette question.

Monday, 5th December 1910

37. - Board of Commissioners, recommending that the homologated line of Lafontaine St. be erased.

(For report see Page 237 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gauthier,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

38. - Board of Commissioners to accept the offer of the cession of Howard Avenue.

(For report see Page 236 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Morin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor declared that the above two last motions had received the affirmative vote of two-thirds of the members of the Council, in compliance with section 115 of the Charter.

39. - Board of Commissioners to allow John Morgan to erect an automobile garage.

Consideration deferred at the request of Ald. Edwards.

40. - Board of Commissioners, to allow the Montreal & Southern Counties Ry. Co. to erect a station.

(For report see Page 239 Vol. 17 of reports.)

Leundi, 5 décembre 1910

37. - Bureau des commissaires, recommandant d'effacer la ligne homologuée de la rue Lafontaine.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe
Approuvée par l'échevin Gauthier,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38. - Bureau des commissaires, pour accepter la cession de l'avenue Howard.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par l'échevin Morin,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le maire a déclaré que les deux dernières motions ont obtenu le vote affirmatif des deux tiers des membres du Conseil, conformément à la section 115 de la charte.

39. - Bureau des commissaires pour accorder la permission à J. Morgan d'ériger un garage d'automobiles.

Liberation permise à la demande de l'échevin Edward.

40. - Bureau des commissaires pour permettre à la Montreal & Southern Counties Ry. Co. de construire une gare.

Monday, 5th December 1910

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41. - Board of Commissioners, to allow N. Dupatin
to open a wood-yard.

(For report see Page 240 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

42. - Board of Commissioners, to allow A. Des-
lauriers to construct a vault.

(For report see Page 241 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

43. - Board of Commissioners recommending
the incorporation of the St. Jean Amateur
Athletic Association.

(For report see Page 249 Vol. 17 of reports.)

Resolved That said report be received and adopted.

44. - Board of Commissioners, concerning the
publication of the minutes of the Board of
Commissioners in the Municipal Gazette

(For report see Page 229 Vol. 17 of reports.)

Lundi 5 décembre 1910.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. - Bureau des commissaires, pour permettre à N. Dupatin
d'ouvrir une scierie.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Titreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42. - Bureau des commissaires, pour permettre à A. Deslauriers
de construire une voûte.

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Dandurand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43. - Bureau des commissaires recommandant
l'incorporation de l'association dite: "St. Jean Amateur
Athletic Association."

Sur la proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Jodry,

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44. - Bureau des commissaires, concernant la publication
des minutes du Bureau par les commissaires dans la
Gazette Municipale.

Monday, 5th December, 1910

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted, and that the Council thanks the Board of Commissioners for the conclusions of said report and trusts that the publication of the minutes of the Board of Commissioners shall begin during the present week.

45.- Board of Commissioners avert the cession of certain streets by the Ross Realty Co.
(See report see Page 252 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

46.- Special Committee re out-door relief service recommending to increase the grants to matronages, etc.

(See report see Page 231 Vol. 17 of reports.)

Alderman Tetreau moved
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,
That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Clément,
Seconded by Ald. DeClair,

That the five first paragraphs (page 1) of the report now before the Council be adopted and that the four last ones (page 2) be referred to the Special Committee appointed by the Council on the 14th November last, to consider the advisability

Lundi, 5 décembre 1910

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Conseil remercie le Bureau des Commissaires des conclusions dudit rapport et qu'il espère que la publication des minutes du Bureau des Commissaires sera commencée dès cette semaine.

45.- Bureau des Commissaires concernant la cession de certaines rues par la Ross Realty Co.

Sur la proposition de l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'Échevin Emond,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.- Commission Spéciale re Service de secours à domicile, recommandant d'augmenter les subventions aux matrones, etc.

L'Échevin Tetreau propose,
Appuyé par l'Échevin L. A. Lapointe,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'Échevin Clément propose en amendement,
Appuyé par l'Échevin DeClair,
Que les cinq premiers paragraphes (page 1) du rapport présentement devant le Conseil, soient adoptés et que les quatre derniers (page 2) soient renvoyés à la Commission Spéciale nommée par le Conseil, le 14 novembre dernier pour étudier l'opportunité d'établir des institutions

Monday, 5th December, 1910

bility of establishing institutions for the reception of destitute persons.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

Order of the Day.

47.- The order of the day being read to consider

(1) a report of the Board of Commissioners re Saraguay Electric Company.

(2) a letter from the Saraguay Electric Co. dated 25th November 1910, and

3rd an opinion from the Law Department, dated 3rd December inst.,

the following report, letter, and opinion were brought up and read:

(See report see Page Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Emond,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be adopted.

48.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Thos. H. Lorc to erect a stable, the following report was brought up and read.

(See report see Page 278 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. S. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

Lundi 5 décembre 1910

pour procéder aux indigents.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et est

Résolu En conséquence.

Ordre du jour.

47.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération

(1) un rapport du Bureau des Commissaires re: Saraguay Electric Co.

(2) une lettre de la Saraguay Electric Co. en date du 25 novembre 1910 et

(3) une opinion du Département en Loi, en date du 3 décembre courant.

Lesdits rapports, lettres et opinions sont soumis et lus.

Sur la proposition de l'échevin Emond,
appuyé par l'échevin Larivière,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder la permission à Thos. H. Lorc de construire une écurie, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'échevin L. S. Lapointe,
appuyé par l'échevin Boyd,

Monday, 5th December 1910

it was

Resolved That said report be adopted.

49.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Leclair to amend by law No 367 re. water rates.

On motion of Ald. Leclair

Seconded by Ald. L. A. Lapointe;

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

50.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Marcil re. buildings in Notre Dame de Grâces.

On motion of Ald. Marcil

Seconded by Ald. Monahan;

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

51.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Prud'homme to regulate traffic in Westmount Avenue.

On motion of Ald. Prud'homme,

Seconded by Ald. Lamoureux;

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

Lundi, 5 décembre 1910

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

49.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une proposition de l'échevin Leclair pour amender le règlement No. 367 par rapport aux taxes d'eau.

Sur la proposition de l'échevin Leclair,

Approuvée par l'échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

50.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une proposition de l'échevin Marcil pour édifier dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur la proposition de l'échevin Marcil,

Approuvée par l'échevin Monahan,

il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

51.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une proposition de l'échevin Prud'homme pour régler la circulation des automobiles dans l'avenue Westmount.

Sur la proposition de l'échevin Prud'homme,

Approuvée par l'échevin Lamoureux,

il est

Résolu Que le greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

Monday, 5th December, 1910

52. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-Law No 299 re bread.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading, and Section 1 being read and the question of concurrence put thereon,

Ald. Lariviere moved in amendment,
Seconded by Ald. Letourneau,

That section 1 of the by-law now before the Council be struck out and replaced by the following:-

Section 1.- Section I of by-law No 299 adopted by the Council on the 3rd June 1903 is repealed and the following substituted therefor:-

Section 1.- "All bread sold, or manufactured for sale, in the City of Montreal, shall be made of good and sound flour and baked either in loaves of 4 lbs., or in loaves of 2 lbs., or in loaves of 1 lb."

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. L. Lapointe,
Seconded by Ald. Emard,

That, owing to the diversity of opinions in connection with the proposed weight of bread, said draft of by-law and the report of the Legislation Committee constituting the first order of the day be both referred back to the Legislation Committee, for further examination and report.

Dimanche 5 décembre 1910.

52. L'ordre du jour, étant lu pour adoption en 2^e lecture et 3^e lecture futurais un règlement amendant le règlement No. 299 re: pain.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2^e lecture, et

La section 1, étant lue, M. le Maire ayant demandé si elle était adoptée,

M. l'Échevin Larivière propose un amendement
approuvé par M. l'Échevin Letourneau,

Que la section 1, du règlement présentement devant le Conseil soit retranchée et remplacée par la suivante:-

Section 1.- La section I du règlement No. 299 adoptée par le Conseil le 3^e Juin 1903, est abrogée et remplacée par la suivante:-

Section 1.- Tout pain vendu, ou fabriqué pour être vendu, dans la Cité de Montréal, devra être fait avec de la bonne et saine farine et cuit soit en pains de 4 lbs., soit en pains de 2 lbs., ou soit en pains de 1 lb."

Et sur débat s'engageant

M. l'Échevin Lapointe propose un amendement
approuvé par M. l'Échevin Emard,

Que, en face des divergences d'opinion au sujet des poids proposés, du pain, ledit projet de règlement et le rapport de la Commission de Législation qui constituerait le premier ordre du jour soient renvoyés à la Commission de Législation pour être étudiés de nouveau et avec prière de faire rapport.

Monday, 5th December 1910

Said sub-amendment being put, the Council divided:

Yeas: S. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward,
Robinson, Lamoureux, Dandurand, Boyd, Gauthier,
Ernard, Lussier, Desjardins, Drummond. -13-

Nays: Leclair, Carter, Prud'homme, Roux, Brodeur,
Dubois, Morahan, Létourneau, Clément, Létourneau,
Mayrand, Turcot, Morail, Judge, Bastien, La-
rivière. -16-

So it passed in the negative.

And, a further debate arising,

Ald. Brodeur moved,

Seconded by Ald. Roux,

That the Council do now resolve itself
into a Committee of the Whole to consider
said by-law clause by clause.

His Worship the Mayor declared
that said motion was lost on division.

And a further debate arising,

Ald. Létourneau moved in sub-amendment,

Seconded by Ald. Mayrand,

That the figures "3" in the 4th line and "1 1/2"
in the 4th line be struck out and that all
the printed matter following the words "in
loaves of 1 lb" in the 5th line, be struck out
and replaced by the following paragraphs:

Lundi, 5 décembre 1910.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le conseil se
partagea
Pour:-

Trois, pour et contre

Contre:-

Six, pour et contre

Et il est ainsi réglé.

Et sur nouveau débat s'engageant,

L'Échevin Brodeur propose,
Appuyé par l'Échevin Roux,

Que le Conseil se forme en comité général pour étudier
ledit règlement clause par clause.

Sur la motion de l'Échevin Brodeur, ledite motion
rejetée par division.

Et sur nouveau débat s'engageant,

L'Échevin Létourneau propose un sous-amendement,
Appuyé par l'Échevin Mayrand,

Que les chiffres (3) dans la 4^e ligne figure et "1 1/2" dans
la 4^e ligne soient retranchés et que tout ce qui suit
les mots "en pains de 1 lb." dans la 5^e ligne soit
retranché et remplacé par les paragraphes suivants:

Monday, 5th December 1910

"Sect. 1a- It shall bear a label not less than $1\frac{1}{2}$ square inch indicating its exact weight and quality, as well as the name of the baker thereof or of the person for whom it was baked."

"Sect. 1b- The figure indicating its weight shall measure $\frac{1}{2}$ square inch, and shall be printed in large and legible type."

"Sect. 1c- It shall however be lawful to sell, or to manufacture for sale, in the City of Montreal, loaves of bread not weighing more than 12 ounces which shall not bear any label."

"Sect. 1d- It shall also be lawful to sell, or to manufacture for sale, in the City of Montreal, loaves of bread the statutory weight of which fixed in the above section 1, shall not be exceeded, after baking, by more than 2 ounces."

"Sect. 1e- But it is forbidden to sell, or to manufacture for sale, in the City of Montreal, any loaves of bread the statutory weight of which, after baking, shall be exceeded by more than 2 ounces."

And, a further debate arising,

Ald. Lussier moved,

Seconded by Ald. Leclair,

That the draft of by law now before the Council be referred to the Legislation Committee, together with the report of the said Legislation Committee constituting the 1st order of the day and the different amendments before the Council with instruction to prepare and submit to

Lundi, 5 décembre 1910.

"Section 1a- Il portera, une étiquette de pas moins de $1\frac{1}{2}$ pouce carré, indiquant, et son poids exact et sa qualité, ainsi que le nom de celui qui s'en boulange, ou s'en fait boulanger pour son compte."

"Section 1b- Au chiffre indiquant son poids, devra avoir $\frac{1}{2}$ pouce carré et être imprimé en caractères gros et lisibles."

"Section 1c- Cependant, il pourra être vendus, dans la Cité de Montréal, du pain ne pesant pas plus de 12 onces, lequel ne portera aucune étiquette."

"Section 1d- Il pourra aussi être vendus, ou fabriqués pour être vendus, dans la Cité de Montréal, du pain dont le poids réglementaire fixé dans la section 1 ci-dessus ne sera pas excédé, après la cuisson, de plus de deux onces."

"Section 1e- Mais, il est défendu, ou de fabriquer pour être vendus, dans la Cité de Montréal, du pain dont le poids réglementaire, après la cuisson, sera excédé de plus de 2 onces."

Et, un nouveau débat s'engageant,

L'Exclusif Lussier propose,

Appuyé par l'Exclusif Leclair,

Que le projet de règlement, le rapport de la Commission de Législation et les différents amendements soient renvoyés à la Commission de Législation, avec instruction de préparer, et de présenter, au Conseil, un nouveau projet

Monday, 5th December 1910

Council another draft of by-law.

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: - L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lemaire, Paul Lacombe, Dandurand, Boyd, Gauthier, Monahan, Sussier, Desjardins, Drummond -16-

Nays: Roux, Brodeur, Dubois, Pétrean, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judet, Bastien, Larivière. -12-

So it was carried

and

Resolved Accordingly

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclair,

The Council adjourned.

L. O. Denis
City Clerk

Shastor
Acting Mayor
Mayor

Approved according to law

Shastor
Acting Mayor
Mayor

Lundi, 5 décembre 1910

le règlement.

Ladite motion étant mise aux voix,
Le Conseil se partagea:-

Pour:

Voir noms ci-contre.

-16-

Contre:

Voir noms ci-contre.

-12-

Elle est ainsi adoptée, et
il est

Résolu

En conséquence

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Leclair,

Le Conseil s'ajourne.

Shastor
Acting Mayor
Mayor

L. O. Denis
Greffier de la Cité

Mayor
Suppléant

Approuvé conformément à la loi

Shastor
Acting Mayor
Mayor
Suppléant.